

# LE LAC MAJEUR ET SES MONTAGNES

Manuel de vente 2013•2014





Île des Pêcheurs



Les jardins de la Villa Taranto



Île de San Giulio



Mont Rosa



Châteaux de Cannero



Rocca di Angera



Coupole de San Gaudenzio

### LES ÎLES BORROMÉES Partie centrale du Lac Majeur

Symbole incontestable du Lac Majeur et lieu de culture par excellence : l'Isola Bella, l'île des Pêcheurs et l'Isola Madre. Situées dans le golfe Borromée, toutes les trois fascinent grâce à l'art et la culture d'une grande dynastie, celle de la famille Borromée : le palais entouré d'un jardin en terrasses grandiose, l'authentique village de pêcheurs avec ses maisons pittoresques et le jardin botanique spectaculaire avec ses nombreuses plantes exotiques.

### LA VILLA TARANTO Verbania-Pallanza

Une villa de style anglais, construite par l'Écossais Neil Mac Eacharn dans les années 1930, et l'un des jardins botaniques les plus importants du monde. Il s'étend sur un domaine de 16 hectares, avec plus de 20 000 espèces botaniques — eucalyptus, azalées, rhododendrons, magnolias, érables, camélias et dahlias.

### LE PARC NATIONAL VAL GRANDE Vallées de l'Ossola

Ce parc national, situé entre les vallées Val d'Ossola, Val Viguzzo et le Lac Majeur, est la plus grande réserve naturelle d'Italie, avec une surface de 15 000 m<sup>2</sup> et une nature dont le caractère sauvage est resté intact.

### L'ÎLE DE SAN GIULIO Lac d'Orta

La légende raconte que l'île de San Giulio, à l'origine un nid de serpents dangereux, fut transformée en un centre de christianisation en 390 après J.C., avec Saint Jules. La Basilique de San Giulio compte parmi les édifices romans les plus significatifs de tout le Piémont.

### LE MONTE ROSA Vallées de l'Ossola

La frontière entre l'Italie et la Suisse se situe sur la crête de ce pic de 4633 m., le deuxième d'Europe, qui sépare le val Gressoney dans la vallée d'Aoste de la vallée de Val Sesia. La plus haute station alpine d'Europe, le Refuge Margherita, se trouve à une altitude de 4559 m.

### LE PARC RÉGIONAL D'ALPE VEGLIA ET ALPE DEVERO Vallées de l'Ossola

À la frontière suisse, ce parc régional, qui voit se dresser l'Alpe Veglia et l'Alpe Devero, fascine par la variété de sa végétation, ses cascades, rivières et lacs, mais surtout par ses grandes étendues de nature intacte, avec la cascade de Buscagna et le Lac de Codello.

### LA VILLA PALLAVICINO Stresa

Le parc de cette villa, d'une superficie de plus de 16 hectares, est comme un balcon donnant sur le Lac Majeur. Le visiteur peut y admirer un magnifique univers botanique ainsi qu'un zoo réunissant plus de 40 espèces animales provenant du monde entier : cygnes blancs, canards d'espèces rares, grues, daims et faisans y enchantent les jeunes et les moins jeunes.

### LES CHÂTEAUX DE CANNERO (CASTELLI DI CANNERO)

#### Partie supérieure du Lac Majeur

Ces anciennes fortifications émergent entre Cannobio et Cannobio Riviera. Construites entre le 12<sup>ème</sup> et le 14<sup>ème</sup> siècles, elles se distribuent sur deux îles et servaient de refuge à une famille de chevaliers pillards, les Mazzarditi, avant que la famille Borromée ne mette fin à leurs agissements pour en prendre possession.

### SACRI MONTI Ghiffa — Orta — Domodossola — Varese

Les Sacri Monti sont trois lieux de pèlerinage de la région du Lac Majeur qui ont été déclarés patrimoine de l'humanité par l'Unesco. Chaque « mont sacré » est le théâtre d'un chemin de croix ponctué de chapelles, grimant en haut de la montagne afin de mieux se rapprocher de Dieu.

### SANTA CATERINA DEL SASSO Rive est et Varese

L'ermitage de Santa Caterina del Sasso est sans aucun doute l'un des plus beaux lieux touristiques de la rive lombarde du Lac Majeur. Situé sur un promontoire, entre Arolo et Reno, il se compose de trois édifices : le Convento meridionale, le Conventino et l'église Santa Caterina.

### ROCCA DI ANGERA Rive est et Angera

La Rocca di Angera est le symbole et la principale attraction de la ville d'Angera, qu'elle domine du haut d'une falaise. Appartenant depuis 1449 à la famille Borromée, ce château-fort abrite de précieux trésors, parmi lesquels des fresques du 14<sup>ème</sup> siècle ainsi qu'une collection de plus de 200 poupées anciennes.

### LA COUPOLE DE SAN GAUDENZIO Novara

C'est en 1659 que s'acheva la construction de la Basilique de San Gaudenzio, selon les plans de l'architecte Pellegrino Tebaldi. Sa coupole, haute de 121 m., est un véritable chef-d'œuvre réalisé par l'architecte Alessandro Antonelli ; devenue le symbole de la ville de Novara, on peut la reconnaître de très loin. À l'intérieur de la basilique se trouve le Scurolo, une sorte de crypte construite au niveau du sol, où repose la dépouille du saint patron de Novara, Gaudenzio.

Informations générales	4
Carte	
Informations touristiques	
Bateaux-taxis et chantiers navals avec locations de bateaux	
Location d'autocars	
Terrains de golf et shopping	
Événements	
Partie supérieure du lac	11
Partie centrale du lac	15
Partie inférieure du lac	21
Rive est et Varese	24
Partie suisse du lac	29
Vallées de l'Ossola	32
Lac d'Orta	38
Novara, vignobles et rizières	42
Nature	48
Hôtels	50
Camping	62
B&B et plus	65
Services sur place	76
Gastronomie	
Formules tout compris	
Agences réceptives	
Accompagnement touristique	



Parc régional Alpe Veglia et Alpe Devero

### VOTRE CONTACT :

**Maggioni Tourist Marketing**  
Dietrich-Bonhoeffer-Straße 3  
10407 Berlin  
Allemagne  
Téléphone (+49) 30 440 44 398  
Fax (+49) 30 420 88 582  
E-mail info@maggioni-tm.de  
www.maggioni-tm.de

Isola Bella, Isola dei Pescatori

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

**ARRIVER EN ITALIE**

La région du Lac Majeur se trouvant au nord de l'Italie, près de la frontière suisse, il est facile d'y arriver en provenance de la France.

**EN VOITURE / EN BUS**

Pour aller en voiture au Lac Majeur, on peut suivre les trajets suivants. Prendre le **tunnel du Fréjus**, suivre la direction de **Turin (A32)**, ou bien passer par le **tunnel du Mont Blanc**, prendre l'**A5 en direction d'Aoste**. Ensuite, prendre l'autoroute A4 en direction de Milan jusqu'au croisement avec l'autoroute A26, direction Gravelona Toce, Fiono à Arona ou Stresa/Baveno ou Verbania. En provenance de **Marseille**, prendre la direction **Ventimiglia/Genova**, puis l'autoroute A6 direction **Alessandria/Gravelona Toce** jusqu'au Lac Majeur. En provenance de **Milan**, prendre l'autoroute A8 jusqu'à **Sesto Calende** pour se rendre sur la rive Est du Lac Majeur ou continuer sur l'autoroute A26 pour se rendre sur la rive Ouest. Si l'on souhaite prendre le bus, la compagnie Eurolines propose des trajets au départ de toutes les grandes villes de France pour le nord de l'Italie.

**EN TRAIN**

Il faut environ 7h en TGV pour le trajet **Paris-Milan**. Le trajet **Marseille-Milan** (en passant par Nice) dure 8h. De Milan à Stresa / Arona ou Verbania, lignes Milan-Domodossola, Milan-Genève, Milan-Bâle.

**EN AVION**

Les trois aéroports de Milan : **Milano-Malpensa (MXP)**, **Milano-Linate (LIN)** et **Bergamo (BGY)** sont très bien desservis par les compagnies aériennes en provenance de France (compagnies low-cost et vols réguliers), à partir de Paris et des grandes villes de province. L'aéroport de Milano-Malpensa est cependant le plus pratique, parce qu'il se situe à 20 km seulement du sud du Lac Majeur.

**MXP**

Des lignes de bus-navettes relient l'aéroport de Milano-Malpensa à la station ferroviaire de Gallarate (ligne Milano-Domodossola) et à la gare centrale de Milan (Stazione Centrale). Le train-navette **Malpensa Express** assure la liaison entre l'aéroport et la gare de Milano-Cadorna. La navette **Alibus** assure le transfert de l'aéroport de Milano-Malpensa au Lac Majeur (et vice-versa) 6 fois par jour (coût du trajet simple : entre 5,50 € et 11,50 € selon la distance, durée : de 60 à 90 min.). Attention : réservation obligatoire au (+39) 0323 552172 ou E-mail : [alibus@safduemila.it](mailto:alibus@safduemila.it), au plus tard la veille du voyage à 11h.

**LIN / BGY**

Un bus-navette assure la liaison de ces deux aéroports avec la gare centrale de Milan (Stazione Centrale). De là, on peut prendre le train (départs toutes les heures minimum) pour le Lac Majeur (par exemple vers Arona, Stresa, Verbania ou Domodossola).

Il est également possible d'organiser, sur demande, un transfert direct vers le lac (voir les listes des agences réceptives fournies pp. 78-79).

L'aéroport de **Turin (TRN)** se trouve à environ 130 km du Lac Majeur. Il est également bien desservi par les aéroports français.

**TRANSPORT SUR PLACE**

Différents moyens de transport sont à disposition du visiteur pour circuler autour du Lac Majeur et dans les environs : les Compagnies de Navigation du Lac Majeur et du Lago d'Orta ainsi que les lignes de train et de bus.

**EN TRAIN**

**Chemin de fer italien Trenitalia**  
Ligne Milano-Arona-Stresa-Verbania-Domodossola-Simplon-Brig (Suisse)  
Ligne Novara-Orta/Miasino-Omegna-Domodossola  
Ligne Milan-Luino-Bellinzona (Suisse)

Call Center (+39) 06 68475475  
[www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

**Chemin de fer Nord Milan : Ferrovie Nord Milano**  
Ligne : Milan-Laveno  
[www.ferroviennord.it](http://www.ferroviennord.it)

**Train régional SSIF Vigevzina**  
Ligne Domodossola-Santa Maria Maggiore-(Val Vigezzo)-Centovalli (Suisse)-Locarno (Suisse)

Via Mizzoccola 9  
28845 Domodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 242055  
Fax (+39) 0324 45242  
E-mail [vigeinfo@tin.it](mailto:vigeinfo@tin.it)  
[www.vigevzina.com](http://www.vigevzina.com)  
[www.lagomaggioreexpress.com](http://www.lagomaggioreexpress.com)

**EN BATEAU**

**Compagnie de Navigation Lac Majeur**  
**Navigation Lago Maggiore**

Direzione di Esercizio V.le Baracca 1  
28041 Arona - NO  
Téléphone (+39) 0322 233200 Fax (+39) 0322 249530  
E-mail [infomaggiore@navigazione.laghi.it](mailto:infomaggiore@navigazione.laghi.it)  
[www.navigazione.laghi.it](http://www.navigazione.laghi.it)

**Compagnie de Navigation Lago d'Orta**  
**Navigatione Lago d'Orta srl**

Via Curotti 36  
28887 Omegna - VB  
Téléphone (+39) 345 5170005 Fax (+39) 0323 861018  
E-mail [info@navigazione.lagodorta.it](mailto:info@navigazione.lagodorta.it)  
[www.navigazione.lagodorta.it](http://www.navigazione.lagodorta.it)

**EN BUS**

Trois compagnies de bus relient la plupart des localités de toute la province, essentiellement à partir de Domodossola et de Verbania. Pour toute information supplémentaire et les horaires concernant le réseau de transport de la région :  
[www.vcoinbus.it](http://www.vcoinbus.it)  
[www.safduemila.com](http://www.safduemila.com)  
[www.comazzibus.com](http://www.comazzibus.com)

**Autoroute en France**  
[www.info-autoroute.com](http://www.info-autoroute.com)

**Autoroute en Suisse**  
[www.swissinfo.org](http://www.swissinfo.org)

**Autoroute en Italie**  
[www.autostrade.it](http://www.autostrade.it)

**Train en France**  
[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)

**Train en Suisse**  
[www.cff.ch](http://www.cff.ch)

**Train en Italie**  
[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

**Informations concernant les vols et transports aériens**  
[www.sea-aeroportmilano.it/en](http://www.sea-aeroportmilano.it/en)  
[www.sacbo.it](http://www.sacbo.it)  
[www.turin-airport.com](http://www.turin-airport.com)

**Pour toute information supplémentaire**  
[www.malpensaexpress.it](http://www.malpensaexpress.it)

**Navette Alibus**  
Téléphone (+39) 0323 552172  
Fax (+39) 0323 552165  
E-mail [alibus@safduemila.com](mailto:alibus@safduemila.com)

**SERVICES SUR PLACE**

**Direction Centrale du Tourisme de la région du Lac Majeur, du lac d'Orta et des vallées de l'Ossola**

Distretto turistico dei Laghi  
Corso Italia 18  
28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 30416  
Fax (+39) 0323 934335  
E-mail [infoturismo@distrettolaghi.it](mailto:infoturismo@distrettolaghi.it)  
[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)

**Direction Centrale du Tourisme de la région de Novara**

ATL Novara  
Baluardo Quintino Sella 40  
28100 Novara  
Téléphone (+39) 0321 394059  
Fax (+39) 0321 631063  
E-mail [info@turismonovara.it](mailto:info@turismonovara.it)  
[www.turismonovara.it](http://www.turismonovara.it)

**Direction Centrale du Tourisme de la région rive Est et Varese**

Agenzia del Turismo della Provincia di Varese  
Téléphone (+39) 0332 286163  
Fax (+39) 0332 831706  
E-mail [agenzia@turismonovaresa.com](mailto:agenzia@turismonovaresa.com)  
[www.vareselandoftourism.it](http://www.vareselandoftourism.it)  
[www.vareseturismo.it](http://www.vareseturismo.it)

**Direction Centrale du Tourisme de la région Locarno, Suisse**

Ente turistico Lago Maggiore  
Boite postale  
CH - 6600 Locarno  
Téléphone +41 (0) 848 091091  
Fax +41 (0) 91 7851941  
E-mail [info@ascona-locarno.com](mailto:info@ascona-locarno.com)  
[www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com)

**BATEAUX-TAXIS**

**PARTIES SUPÉRIEURE,  
CENTRALE ET INFÉRIEURE  
DU LAC MAJEUR**

**Consorzio Isole Borromeo**  
Piazzale Funivia, Carciano di Stresa — VB  
Téléphone (+39) 0323 31358  
Portable (+39) 333 5617984  
Fax (+39) 0323 31176  
E-mail info@isoleborromeo.com  
www.isoleborromeo.com

**Consorzio Motoscafi Associati -  
Stresatours**  
Via Bolongaro 3, Stresa — VB  
Portable (+39) 339 6790707 / 339 2280347  
Fax (+39) 0323 33103  
E-mail info@stresatours.com  
www.stresatours.com

**Consorzio Motoscafi Lake Tours**  
Piazza Marconi, Stresa — VB  
Téléphone (+39) 0323 31480  
Portable (+39) 338 6047849  
Fax (+39) 0323 32503  
E-mail info@laketours.it  
www.laketours.it

**Consorzio Motoscafi Stresa Lido 2000**  
Viale Lido 4/A, Carciano di Stresa — VB  
Téléphone (+39) 0323 934377  
Portable (+39) 347 7816453  
Fax (+39) 0323 933056  
E-mail lido2000@stresa.net  
www.stresa.net/lido2000

**Consorzio Motoscafi Summer Boat**  
Piazza IV Novembre, Baveno — VB  
Téléphone + Fax (+39) 0323 924742  
Portable (+39) 336 240655  
E-mail info@summerboats.it  
www.summerboats.it

**Isole Lago Maggiore**  
Piazza Marconi, Stresa — VB  
Portable (+39) 348 5138441 / 348 5138442  
E-mail info@isolelagomaggiore.com  
www.isolelagomaggiore.com

**Lago Maggiore Boats - Daniele Fodrini**  
Pallanza — VB  
Téléphone (+39) 0323 55 63 23  
Portable (+39) 340 2455815  
Fax (+39) 0323 504112  
E-mail lagomaggioreboat@libero.it  
www.lagogaggioreboat.it

**Ottolini Marino Massimiliano e Andrea**  
Piazza Marconi, Stresa — VB  
Portable (+39) 349 3235435 / 348 9011809 /  
348 3140073  
E-mail info@motoscafi.it  
www.motoscafi.it

**Pierfranco Bertinato**  
Téléphone + Fax (+39) 0323 581329  
Portable (+39) 336 236132

**Taxi Banano Battellino**  
Via G. Carones 6  
Cannero Riviera — VB  
Téléphone (+39) 0323 788112  
Portable (+39) 339 8343322  
E-mail info@taxibanano.it  
www.taxibanano.it

**Taxi Boat del Lago**  
Cannobio — VB  
Téléphone (+39) 0323 70595  
Portable (+39) 331 9597143  
E-mail boatservice.dellago@gmail.com  
E-mail enotecadellago@libero.it

**LAC D'ORTA**

**Consorzio Navigazione Servizio Pubblico  
Orta San Giulio**  
Piazza Motta 1  
28016 Orta San Giulio — NO  
Téléphone (+39) 333 6050288  
E-mail info@motoscafi.com  
www.motoscafi.com

**CHANTIERS NAVALS AVEC LOCATION DE BATEAUX**

**PARTIES SUPÉRIEURE,  
CENTRALE ET INFÉRIEURE  
DU LAC MAJEUR**

**Cantiere del Verbano S.a.s.**  
S.S. del Sempione 10/15, Feriolo di Baveno — VB  
Téléphone (+39) 0323 28280  
Fax (+39) 0323 28179  
E-mail info@cantierevervano.com  
www.cantierevervano.com

**Cantiere Nautico S. Lucia**  
Via Pisa 3, Dormelletto — NO  
Téléphone + Fax (+39) 0322 497063  
E-mail info@nauticasantalucia.it  
www.nauticasantalucia.it

**Cantiere Nautico Taroni**  
Via Sempione Nord 42, Stresa — VB  
Téléphone (+39) 0323 30037  
Fax (+39) 0323 934057  
E-mail cantieretaroni@tiscali.it  
www.yachtingclubtaroni.com

**Casa e Vela**  
Via Martiri Oggebbiesi 21  
Téléphone (+39) 0323 48272  
Fax (+39) 0323 48747  
E-mail info@casaevela.it  
www.casaevela.it

**Circolo Velico Canottieri Intra — École  
de voile**  
Via Ticino 6, Verbania  
Téléphone + Fax (+39) 0323 581201  
E-mail info@cvci.it  
www.cvci.it

**Club Nautico Stresa**  
Via Sempione Sud 17, Stresa — VB  
Téléphone + Fax (+39) 0323.30551

**Lago Vela Stresa —  
Polaris Yacht Servizi Turistici s.a.s**  
S.S. 33 del Sempione, Belgirate — VB  
Téléphone (+39) 348 5826383  
E-mail info@lagovelastresa.com  
www.lagovelastresa.com

**La Societa' delle Regate 1858**  
Via G. Mazzini 2, Belgirate — VB  
Téléphone (+39) 0323 31266  
Fax (+39) 0323 932721  
E-mail info@lagovela.com  
www.lagovela.com

**Marina Banano di Sano Banano**  
Via delle Magnolie 5 (Porto Residence Hapimag)  
Cannero — VB  
Téléphone (+39) 0323 788112  
E-mail info@taxibanano.com  
www.taxibanano.com

**Motonautica Verbano**  
Via del Porto 5, Arona — NO  
Téléphone (+39) 0322 243497  
Fax (+39) 0322 241981

**Nautica Bego S.R.L.**  
Via Generale dalla Chiesa 6, Verbania-Intra  
Téléphone + Fax (+39) 0323 404544  
E-mail alessandra@nauticabego.com  
E-mail info@rentboatlagomaggiore.com  
www.nauticabego.com  
www.rentboatlagomaggiore.com

**Nautica Gagliardi**  
Viale Tonolli 17, Verbania-Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 502497  
Fax (+39) 0323 508517  
E-mail info@nauticagagliardi.com  
www.nauticagagliardi.com

**Yachting Center Il Porticciolo**  
Via Sempione 86 - Castelletto Sopra Ticino — NO  
Téléphone (+39) 0331 922141  
Fax (+39) 0331 921179  
E-mail ilporticciolo@libero.it  
www.aladata.it/porticciolo

**RIVE EST ET VARESE**

**Agenzia Franchi Yachts**  
Ranco — VA  
Téléphone (+39) 347 2354907 / 328 8874282  
Fax (+39) 0332 772674  
E-mail info@lizardmarine.com  
www.lizardmarine.eu

**Anna Brovelli Nautica**  
Viale Repubblica 12  
Angera — VA  
Téléphone (+39) 0331 960192  
Portable (+39) 339 5774729  
E-mail info@annabrovellinautica.it  
www.annabrovellinautica.it

**Even More Yachting S.r.l.**  
Base nautica Lisanza di Sesto Calende -VA-  
Téléphone (+39) 392 6518286  
E-mail info@evenmoreyachting.com  
E-mail info@lagomaggiorecharter.com

**WindyWaves**  
Port de Laveno, Laveno Mombello — VA  
Téléphone (+39) 0331 796475 / 339 5279209  
Fax (+39) 02 700551836  
E-mail info@windywaves.com  
www.windywaves.com

**LAC D'ORTA**

**Circolo Vela Orta — École de voile**  
Orta San Giulio, Fraz. Imolo — NO  
Téléphone + Fax (+39) 3271 214369  
E-mail segreteria@circolovelaorta.it /  
consiglio@circolovelaorta.it

**LOCATION D'AUTOCARS**

**PARTIES SUPÉRIEURE,  
CENTRALE ET INFÉRIEURE  
DU LAC MAJEUR,  
VALLÉES D'OSSOLA**

**Almatour S.r.l.**  
Via alla Cartiera 52 — Verbania  
Téléphone (+39) 0323 572600  
Fax (+39) 0323 552984  
E-mail info@almatour.it  
www.almatour.it

**Autoservizi Comazzi**  
Via Nosere 49 — Domodossola — VB  
Téléphone (+39) 0324 240333  
Fax (+39) 0324 240982  
E-mail comazzi@comazzibus.com  
www.comazzibus.com

**Borroni Events**  
C.so Umberto I, 4 - 28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 30251  
Fax (+39) 0323 33398  
E-mail info@borronievents.it  
www.borronievents.it

**AED Scuola & Vacanze**  
via Francia G. 28 — 28802 Mergozzo — VB  
Téléphone (+39) 333 7045567  
Fax (+39) 0323 880269  
E-mail info@aedsuolaevacanze.it  
www.aedsuolaevacanze.it

**NOVARA, VIGNOBLES  
ET RIZIÈRES**

**SAF 2000**  
Via Novara, 12 — Cressa - NO  
Téléphone (+39) 0322 863117  
Fax (+39) 0322 863477  
E-mail info@safduemila.com  
www.safduemila.com

**Myshuttle**  
Via A. Costa, 8/E — Novara  
Téléphone (+39) 0321 624840  
Fax (+39) 0321 397417  
E-mail info@myshuttle.net  
www.myshuttle.net

**Pirazzi Autoservizi S.r.l.**  
Via Marconi 28 - Nebbiuno - NO  
Téléphone (+39) 0322 58003  
Fax (+39) 0322 589816  
E-mail info@pirazzi.it  
www.pirazzi.it

**RIVE EST ET VARESE**

**Airpullman Noleggi**  
Via Giusti 84 - Somma Lombardo - VA  
Téléphone (+39) 0331 258411  
Fax (+39) 0331 251777  
E-mail info@airpullman.com  
www.airpullman.com

**Beltramini e Gianoli**  
Vie XXV Aprile 15 - Golasecca — VA  
Téléphone (+39) 0331 958122  
Fax (+39) 0331 959273  
E-mail bgautoservizi@libero.it  
www.beltraminiegianoli.com

**Castano Turismo Srl**  
Via Merano, 15 - Varese  
Téléphone (+39) 0332 830000  
Fax (+39) 0332 235280  
E-mail info@castanobus.it  
www.castanobus.it

**ICare Limo & Coach Services**  
Flughafen Mailand Malpensa  
Téléphone (+39) 0331 701160  
Fax (+39) 0331 1986882  
E-mail: info@ICareLimo.it  
www.icarelimo.it

**Italian Limousine Service**  
Via XXII marzo 1 - Gallarate — VA  
Téléphone (+39) 0331 781734  
Fax (+39) 0331 799341  
E-mail info@clabservice.com  
www.italianlimousinenetwork.com

**Morandi Srl Noleggio Autobus  
Gran Turismo**  
Via Dandolo 1 - Varese  
Téléphone (+39) 0332 831350  
Fax (+39) 0332 284627  
E-mail info@moranditour.it  
www.moranditour.it



Partie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lac

Rive est du lac  
et Varese

Partie suisse  
du lac

Vallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

## TERRAINS DE GOLF

PARTIES SUPÉRIEURE,  
CENTRALE ET INFÉRIEURE  
DU LAC MAJEUR

**Alpino Golf Club Stresa** – 9 trous  
Viale Golf Panorama 48  
28839 Vezzo – VB  
Téléphone (+39) 0323 20642  
Fax (+39) 0323 208900  
E-mail info@golfalpino.it  
www.golfalpino.it

**Golf des Iles Borromées** – 18 trous  
Loc. Motta Rossa  
28833 Brovello Carpugnino – VB  
Téléphone (+39) 0323 929285/929164  
Fax (+39) 0323 929190  
E-mail info@golfdesiles.it  
www.golfdesiles.it

**Golf & Sporting Club Verbania** – 18 trous  
Strada Statale 34 del Lago Maggiore  
28924 Verbania Fondotoce – VB  
Téléphone (+39) 0323 80800  
Fax (+39) 0323 800854  
E-mail info@golfverbania.it  
www.golfverbania.it

**Piandisole Circolo Golf** – 9 trous  
Via alla Pineta 1  
28818 Premeno – VB  
Téléphone (+39) 0323 587100  
Fax (+39) 0323 587763  
E-mail info@golfpiandisole.it  
www.golfpiandisole.it

## RIVE EST ET VARESE

**European Golf Club Ispra** – 6 trous  
Via Esperia 467, 21027 Ispra – VA  
Téléphone + Fax (+39) 0332 785804  
E-mail asce@jrc.it  
www.beepworld.it

**Golf dei Laghi** – 18 trous  
Via Trevisani 926  
21028 Travedona Monate – VA  
Téléphone (+39) 0332 978101  
Fax (+39) 0332 977532  
E-mail info@golfdeilaghi.it  
www.golfdeilaghi.it

**Golf Club Le Robinie** – 18 trous  
Via per Busto Arsizio 9  
21058 Solbiate Olona – VA  
Téléphone (+39) 0331 329260  
Fax (+39) 0331 620887  
E-mail golf@lerobinie.com  
www.lerobinie.com

**Idea Verde Golf Club**  
Via San Francesco 17  
21057 Olgiate Olona – VA  
Téléphone (+39) 0331 333767  
Fax (+39) 0331 331427  
E-mail segreteria@ideaverdegolfclub.com  
www.ideaverdegolfclub.com

**Panorama Golf** – 9 trous  
Via Belmonte, 21100 Varese  
Téléphone + Fax (+39) 0332 330356  
E-mail info@panoramagolf.it  
www.panoramagolf.it

**Varese Golf Club** – 18 trous  
Via Vittorio Veneto 59, 21020 Luvinata – VA  
Téléphone (+39) 0332 229302  
Fax (+39) 0332 821293  
E-mail info@golfclubvarese.it  
www.golfclubvarese.it

## PARTIE SUISSE DU LAC

**Golf Club patriziale** – 18 trous  
Via Lido 81, 6612 Ascona  
Téléphone +41(0)91 785 11 77  
Fax +41(0)91 785 11 79  
E-mail info@golfascona.ch  
www.golfascona.ch

**Golf Gerre Losone** – 18 trous  
Casella Postale 961  
6616 Losone  
Téléphone +41 (0)91 785 10 90  
Fax +41 (0)91 785 10 91  
E-mail info@golflosone.ch  
www.golflosone.ch

NOVARA, VIGNOBLES  
ET RIZIÈRES

**Arona Golf Club** – 9 trous  
Via in Prè  
28040 Borgoticino – NO  
Téléphone + Fax (+39) 0321 907034  
E-mail info@aronagolf.it  
www.aronagolf.it

**Castelconturbia Golf Club** – 27 trous  
Via Castelconturbia 10  
28010 Agrate Conturbia – NO  
Téléphone (+39) 0322 832093/832338  
Fax (+39) 0322 832428  
E-mail info@golfclubcastelconturbia.it  
www.castelconturbia.it

**Circolo Golf Bogogno** – 36 trous  
Via Sant' Isidoro 1  
28010 Bogogno – NO  
Téléphone (+39) 0322 863794  
Fax (+39) 08322 863798  
E-mail info@circologolfbogogno.com  
www.circologolfbogogno.com

**Novara Golf Club** – 9 trous  
Castello di Cavagliano  
28043 Bellinzago Novarese – NO  
Téléphone + Fax (+39) 0321 927834  
E-mail golfclubnovara@tiscali.it  
www.golfclubnovara.it

## SHOPPING

PARTIES SUPÉRIEURE,  
CENTRALE ET INFÉRIEURE  
DU LAC MAJEUR

**Estyl srl**  
Via Belvedere 7, Verbania Possaccio – VB  
Téléphone (+39) 0323 571218  
Fax (+39) 0323 572438  
E-mail info@estyl.it  
www.estyl.it

**Gv sas**  
Corso Roma 149, Gravellona Toce – VB  
Téléphone (+39) 0323 848633/339 7029531  
Fax (+39) 0323 848634  
E-mail gvboxdoccia@libero.it  
www.gvboxdoccia.it

**Ottica I.l.o.p.**  
Corso Nazioni Unite 12 – Verbania  
Téléphone + Fax (+39) 0323 505430  
E-mail ilop.verbania@ilop.com  
www.ilop.com

**Sergio Tacchini**  
Via 42 Martiri, Loc. Stazione  
Verbania Fondotoce – VB  
Téléphone (+39) 0323 406937  
E-mail info@sergiotacchini.com  
www.sergiotacchini.com

**Zeus snc**  
Via Cotonificio 21, Verbania Trobaso – VB  
Téléphone (+39) 0323 571437  
Fax (+39) 0323 571575  
E-mail info@zeusmaterassi.com  
www.zeusmaterassi.com

## RIVE EST ET VARESE

**Polinelli**  
Via Roma 57, Daverio – VA  
Téléphone (+39) 0332 948873  
E-mail spaccio@polinelli.it  
www.polinelli.it/spaccio.htm

**Outlet Samsonite**  
Via Felice Mina 4, Cantello Caggiolo – VA  
Téléphone (+39) 0332 275811

**Outlet Mirtillo**  
Via Lega Lombarda 7, Busto Arsizio – VA  
Téléphone (+39) 0331 327125  
E-mail info@mirtillo.it  
www.mirtillo.it

**Outlet Lindt**  
Induno Olona – VA  
www.lindt.it

**Fjord S.p.A.**  
Via per Cassano Magnago 120  
Busto Arsizio – VA  
Téléphone (+39) 0331 681155  
Fax (+39) 0331 686353  
E-mail fjord@fjord.eu  
www.salmoncompany.com  
www.fjord.eu

## VALLÉES DE L'OSSOLA

**Matia Moda srl**  
Via Megolo 4, Anzola d'Ossola – VB  
Téléphone (+39) 0323 831020  
Fax (+39) 0323 83062  
E-mail info@matia.biz  
www.matia.it

**Zeus snc**  
Via Binda 167, Domodossola – VB  
Téléphone (+39) 0324 242911  
Fax (+39) 0324 247427  
E-mail info@zeusmaterassi.com  
www.zeusmaterassi.com

## LAC D'ORTA

**Alessi spa**  
Via Privata Alessi, Crusinallo di Omegna – VB  
Téléphone (+39) 0323 868648  
www.alessi.it

**Legno Art**  
Via Repubblica 36, Omegna – VB  
Téléphone (+39) 0323 866245  
Fax (+39) 0323 642025  
E-mail info@legnoart.it  
www.legnoart.it

**Calderoni Fratelli spa**  
Via G. Marconi 3, Casale Corte Cerro – VB  
Téléphone (+39) 0323 60335  
Fax (+39) 0323 60784  
E-mail info@calderonifratelli1851.com  
www.calderonifratelli1851.com

**Casa Lagostina srl**  
Via IV Novembre 37, Omegna – VB  
Téléphone (+39) 0323 865058  
E-mail omegna@casautlets.it  
www.casalagostina.it

**Melloni Inox srl**  
Via Matteotti 5, Casale Corte Cerro – VB  
Téléphone (+39) 0323 60408  
Fax (+39) 0323 60744  
E-mail info@melloni.it  
www.melloni.it

**Piazza Effepi srl**  
Via Privata Cairoli 1  
Crusinallo di Omegna – VB  
Téléphone (+39) 0323 6605  
Fax (+39) 0323 642673  
E-mail piazza@piazza.it  
www.piazza.it

NOVARA, VIGNOBLES  
ET RIZIÈRES

**Barazzoni**  
Via Monterosa 30, Paruzzaro – NO  
Téléphone (+39) 0322 538531  
E-mail paruzzaro@barazzoni.it  
www.barazzoni.it

**Bolgheri**  
Via Novara 71, Oleggio – NO  
Téléphone (+39) 0321 922450

**Lanificio Colombo Cachemire**  
Via Novara 263, Romagnano Sesia – NO  
Téléphone (+39) 0163 832373  
E-mail lanificio.colombo@lanificiocolombo.it  
www.lanificiocolombo.it

**Outlet Loro Piana**  
Via Novara 484, Romagnano Sesia – NO  
Téléphone (+39) 0163 826875  
E-mail info@loropiana.com  
www.loropiana.com

**Sambonet**  
Strada Regionale Km 84 11,  
Orfengo di Casalino – NO  
Téléphone (+39) 0321 879711  
E-mail info@sambonet.it  
www.sambonet.it



16 mars 2014  
**6. Maggiore Half Marathon**  
Semi marathon du Lac Majeur  
Province du Verbano-Cusio-Ossola  
[www.lmhm.it](http://www.lmhm.it)

Mars 2014  
**6. Gli Agrumi di Cannero Riviera**  
6ème édition de l'exposition sur les agrumes  
Cannero Riviera  
[www.cannero.it](http://www.cannero.it)

Du 2 au 6 avril 2014  
**17. Locarno Camelia**  
Exposition de camélias  
Locarno (Suisse), Parco delle Camelie  
[www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com)

Avril 2014  
**Concerti delle Camelie**  
Festival international de musique ancienne  
Locarno (Suisse)  
[www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com)

Mars – Avril 2014  
**48. Mostra della Camelia**  
Exposition de camélias  
Cannero Riviera et Verbania  
[www.cannero.it](http://www.cannero.it)  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)  
[www.camelieinmostra.it](http://www.camelieinmostra.it)

Avril 2014  
**23. Rally Internazionale dei Laghi**  
Rallye international des Lacs  
Province de Varese  
[www.varesecorse.it](http://www.varesecorse.it)

Avril 2014  
**B.A.F.F. – 12. Busto Arsizio Film Festival**  
Festival du cinéma italien  
Busto Arsizio (Province de Varese)  
[www.baff.it](http://www.baff.it)

Avril 2014  
**Settimana del tulipano**  
Exposition de tulipes dans le jardin de la Villa Taranto  
Verbania-Pallanza, Villa Taranto  
[www.villataranto.it](http://www.villataranto.it)

Mai 2014  
**Festival internazionale di artisti di strada**  
Festival international des artistes de rue  
Ascona (Suisse)  
[www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com)

Mai – Juin 2014  
**11. Novara Jazz**  
Festival international de jazz  
Novara  
[www.novarajazz.org](http://www.novarajazz.org)

Juin 2014  
**Incontri Cinematografici**  
Festival de cinéma international  
Stresa  
[www.stresacinema.org](http://www.stresacinema.org)

Du 20 au 28 juin 2014  
**30. JazzAscona**  
Festival international de jazz  
Ascona (Suisse)  
[www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch)

Juin – Juillet 2014  
**8. LetterAltura**  
Festival de la littérature de montagne  
[www.letteraltura.it](http://www.letteraltura.it)

Juillet 2014  
**12. Cactus Folie**  
Exposition-vente de cactus et plantes rares  
Verbania – Pallanza, Villa Giulia  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

Du 11 au 20 juillet 2014  
**Moon & Stars**  
Concerts de musique rock et pop  
Locarno (Suisse)  
[www.moonandstarslocarno.ch](http://www.moonandstarslocarno.ch)

Juillet 2014  
**Tones on the Stones**  
Festival de danse, musique et théâtre  
dans les carrières de marbre du Lac Majeur  
Province du Verbano-Cusio-Ossola  
[www.tonesonthestones.com](http://www.tonesonthestones.com)  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

Juillet 2014  
**17. Baveno Festival Umberto Giordano**  
Musique, poésie et arts du théâtre  
Baveno et environs  
[www.festivalgiordano.it](http://www.festivalgiordano.it)

Juillet / Août / Septembre 2014  
**53. Settimane musicali di Stresa e del Lago Maggiore**  
Les Semaines Musicales de Stresa et du Lac Majeur  
Stresa et autres localités du Lac Majeur  
[www.stresafestival.eu](http://www.stresafestival.eu)

Juillet 2014  
**AronaMen Triathlon**  
Arona  
[www.aronamen.it](http://www.aronamen.it)

Août 2014  
**67. Festival del Film Locarno**  
Festival international du cinéma  
Locarno (Suisse)  
[www.pardo.ch](http://www.pardo.ch)

14 août 2014  
**Palio Remiero**  
Fête de l'aviron  
Verbania - Pallanza  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

Août 2014  
**3 Valli Varesine**  
Course cycliste  
Province de Varese  
[www.3vallivaresine.com](http://www.3vallivaresine.com)

Août 2014  
**San Vito**  
Fête de l'été  
Omegna  
[www.sanvito-omegna.it](http://www.sanvito-omegna.it)

Août – Octobre 2014  
**69. Settimane musicali di Ascona**  
Semaines musicales d'Ascona  
Ascona (Suisse)  
[www.settimane-musicali.ch](http://www.settimane-musicali.ch)

Fin août 2014  
**33. Raduno degli Spazzacamini**  
Rassemblement international des ramoneurs  
Santa Maria Maggiore, vallées de l'Ossola  
[www.museospazzacamino.it](http://www.museospazzacamino.it)

Septembre 2014  
**14. Mostra Orchidee sul Lago**  
Exposition d'orchidées  
Verbania-Pallanza  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

Octobre 2014  
**Lago Maggiore Marathon**  
Province du Verbano-Cusio-Ossola  
[www.lagomaggioremarchon.com](http://www.lagomaggioremarchon.com)

Octobre / Novembre 2014  
**Stagione Musicale Comunale**  
Concerts de musique classique  
Varese  
[www.stagionemuscale.it](http://www.stagionemuscale.it)

Octobre 2014  
**Novara Gospel Festival**  
Festival de Gospel  
Novara  
[www.novaragospel.it](http://www.novaragospel.it)

La partie supérieure du Lac Majeur se situe dans la partie nord qui s'étend de Ghiffa vers la frontière suisse, jusqu'à Cannobio, la dernière ville du côté italien. La beauté du lieu vient de l'impressionnant contraste entre le lac et les montagnes abruptes qui le bordent. Celles-ci, couvertes d'épaisses forêts, créent un effet plus dramatique que les collines douces de la partie sud. La route 34, qui longe les rives de la célèbre route du Simplon jusqu'à la Suisse, est bordée de villes et de villages pittoresques construits entre le lac et les montagnes. À Cannero Riviera se trouvent les châteaux Malpaga, connus aussi sous le nom de Châteaux de Cannero. De la plage, on peut voir ces ruines impressionnantes, qui émergent de deux îles minuscules et qui sont l'emblème de la partie supérieure du Lac Majeur. C'est dans ces petits villages, construits à même les falaises et restés quasiment intacts au cours des siècles, que continuent de vivre les traditions locales. Enfin, la Vallée Cannobina relie le Val Vigezzo au Lac Majeur et offre de nombreuses possibilités d'excursions, randonnées et séjours.



# PARTIE SUPÉRIEURE DU LAC

Castelli di  
Cannero

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Navigazione Lago Maggiore  
Compagnie de Navigation Lac Majeur  
Téléphone (+39) 0322 233200  
Fax (+39) 0322 249530  
E-mail infomaggiore@navigazione.laghi.it  
www.navigazione.laghi.it

Réseau régional des transports publics  
www.vcoinbus.it

Communauté montagnarde de la partie  
supérieure du lac  
Comunità Montana del Verbano  
Via per Unchio, 13  
28814 Cambiasca - VB  
Téléphone (+39) 0323 552207  
Fax (+39) 0323 552163  
E-mail protocollo@cmverbano.net  
www.cmverbano.net

## CANNERO RIVIERA, TRAREGO VIGGIONA

Informations sur la commune Cannero Riviera  
CP 28821 - Province VB  
Altitude 214 m  
Habitants 1112

Marché hebdomadaire le vendredi

Informations touristiques  
Piazza degli Alpini  
Téléphone + Fax (+39) 0323 788943 / 788767  
E-mail cannero@distrettolaghi.it  
E-mail proloco@cannero.it  
www.cannero.it

Informations touristiques Trarego-Viggiona  
Via Passo Pizzo 2  
28826 Trarego-Viggiona - VB  
Téléphone (+39) 0323 788797965  
E-mail info@prolocotraregoviggiona.it  
www.prolocotraregoviggiona.it

Cannero Riviera fut construite sur le banc d'alluvions de la rivière de Cannero. La ville, qui fut longtemps une pomme de discorde entre deux familles rivales, les Sforza et les Visconti, doit son titre de « riviera » à un climat d'une douceur exceptionnelle, grâce auquel les jardins sont peuplés de citronniers, d'orangers, d'oliviers, de bougainvillées et même de bananiers. On peut profiter de la promenade le long de la rive, ainsi que des petites ruelles, des restaurants typiques et des boutiques de la vieille ville. Enfin, la belle plage de Cannero Riviera attire chaque année, surtout pendant la saison estivale, de nombreux vacanciers.

## À ne pas manquer

Les trois îles situées devant Cannero Riviera en sont le véritable symbole. C'est là que se trouvent les célèbres Castelli di Malpaga, connus aussi sous le nom de Castelli di Cannero, dont les ruines se partagent entre deux des trois îles et semblent émerger du lac lorsqu'on les observe de la rive. C'est Ludovico Borromeo qui fit construire ces châteaux, entre 1519 et 1521. Un musée des coutumes locales installé dans la Villa Laura (Via Dante) permet de mieux découvrir les traditions de la région.

## Dans les environs

Torchio dei Terrieri — Il s'agit là d'un témoignage historique important de la vie économique de la région. En suivant la signalisation routière à partir d'Oggiono, on parvient rapidement à un pressoir construit en 1742. Sa solive en châtaignier fait 9,20 m. de hauteur et pèse plusieurs tonnes. Les petits villages de montagne au-dessus de Cannero Riviera sont particulièrement intéressants, comme par exemple Trarego-Viggiona et Chaglio, situés à 800 mètres d'altitude, où l'on peut encore goûter le charme des temps jadis.

## CANNOBIO

Informations sur la commune  
CP 28822 - Province VB  
Altitude 214 m  
Habitants 5134

Marché hebdomadaire le dimanche

Informations touristiques  
Via A. Giovanola 25  
Téléphone + Fax (+39) 0323 71212  
E-mail cannobio@distrettolaghi.it  
E-mail info@procannobio.it  
www.procannobio.it

Cannobio est la dernière ville sur les rives du Lac Majeur avant la frontière suisse. C'est aujourd'hui l'une des destinations préférées des touristes et l'un des lieux de villégiature les plus importants de toute la province. Des vestiges archéologiques, datant de la période pré-romaine, témoignent de la présence de groupes humains s'y étant installés. En raison de sa position privilégiée, Cannobio constitua à l'époque romaine un centre économique et stratégique d'importance.

## À ne pas manquer

Au centre, les visiteurs peuvent admirer le Palazzo della Ragione (fin du 13<sup>ème</sup> siècle), appelé aussi aujourd'hui Parasio, ainsi que l'église San Vittore. La promenade le long de la rive de Cannobio est l'une des plus belles de tout le Lac Majeur. En arrière-plan se trouvent les vieilles maisons de pêcheurs ; la Piazza Vittorio Emanuele III, juste en face du vieux port, est un lieu de rencontre particulièrement apprécié. Enfin, le Lido, une longue plage bien entretenue, conduit jusqu'à l'embouchure du fleuve Cannobino, où se retrouvent tous les étés de nombreux adeptes de baignades et bains de soleil.



Cannobio

## Dans les environs

Un sentier pédestre conduit de Cannobio à Carmine Superiore, petit village médiéval construit vers l'an 1000 et dont l'emblème est l'église San Gottardo (14<sup>ème</sup> siècle). Près de Cannobio, on peut admirer un véritable spectacle naturel : les Gorges de Sant'Anna qui marquent le début d'un sentier battu, autrefois la seule et unique voie de communication entre Val Cannobina et le Lac Majeur. C'est aujourd'hui un sentier pédestre très apprécié qui se déploie dans le Val Cannobina. On peut y visiter l'église Sant'Anna (17<sup>ème</sup> siècle) avec son orgue de bois.

## GHIFFA, OGGEBBIO

Informations sur la commune Ghiffa  
CP 28823 - Province VB  
Altitude 201 m  
Habitants 2373

Comune di Ghiffa  
Corso Belvedere 92  
Téléphone (+39) 0323 59110  
Fax (+39) 0323 59441  
E-mail ghiffa@reteunitaria.piemonte.it  
www.comune.ghiffa.vb.it

Communauté montagnarde de la partie  
supérieure du lac  
Comunità Montana del Verbano  
C.so Risorgimento 22  
28823 Fraz. Susello, Ghiffa - VB  
Téléphone (+39) 0323 401177  
Fax (+39) 0323 581525  
E-mail protocollo@cmverbano.net  
www.cmverbano.net

Sacro Monte di Ghiffa  
Via SS. Trinità 48  
Téléphone (+39) 0323 59870  
Fax (+39) 0323 590800  
E-mail sacromonte\_ghiffa@libero.it  
www.sacromonteghiffa.it  
www.sacrimonti.net

Informations touristiques Oggebbio  
Piazza Municipio 1  
28824 Oggebbio - VB  
Téléphone (+39) 0323 48123 / 491005  
Fax (+39) 0323 491921  
E-mail oggebbio@ruparpiemonte.it  
www.comune.oggebbio.vb.it

D'élégantes villas du 19<sup>ème</sup> siècle bien conservées se trouvent à Ghiffa, parmi lesquelles la villa du prince russe Pietro Troubetzkoy. La ville est connue depuis le 19<sup>ème</sup> siècle grâce à sa production de chapeaux de feutre : les chapeliers de la ville ont d'ailleurs une renommée internationale.

## À ne pas manquer

Un Musée du Chapeau se trouve depuis 1994 dans une partie de l'ancienne fabrique des chapeaux Panizza, fondée par Giovanni Panizza en 1881 et dont l'activité a duré jusqu'en 1981. Le Sacro Monte della S. Trinità di Ghiffa (17<sup>ème</sup> siècle), avec ses églises de pèlerinage, trois chapelles de la taille d'une église et un chemin de croix, se situe au beau milieu d'une réserve naturelle, la Riserva Naturale Speciale di S. Trinità di Ghiffa. Cette réserve naturelle très boisée (200 h.), qui entoure le Sacro Monte, est aujourd'hui avant tout un lieu de loisirs avec un restaurant et un parcours de fitness. Plusieurs circuits éducatifs sillonnent ce domaine protégé, grâce auxquels il est encore possible d'admirer les vestiges d'anciennes colonies et de trouver des témoignages sur les traditions religieuses des environs.

## Dans les environs

Oggebbio se situe entre Cannero Riviera au nord et Ghiffa au sud, dans la partie piémontaise ouest du Lac Majeur et regroupe 15 villages, distribués sur les versants de la montagne jusqu'aux rives du lac. Gonte se trouve presque au bord du lac, mais un peu en retrait et au-dessus de la route longeant la rive. On peut y voir la paroisse et l'église San Pietro, célèbre pour son clocher de 42 m., le plus haut de toute la région du Verbano. De belles fresques sont abritées dans l'oratoire de la Natività di Maria à Cadessino (15<sup>ème</sup> siècle) et l'Oratoire de S. Agata à Novaglio, récemment restauré, vaut aussi un détour.

## PREMENO

Informations sur la commune  
CP 28818 - Province VB  
Altitude 840 m  
Habitants 780

Marché hebdomadaire le jeudi

Informations touristiques  
Associazione turistica Premeno  
Villa Bernocchi  
Via Marsiglia 7  
Téléphone (+39) 0323 587130  
E-mail info@prolocopremeno.it  
www.prolocopremeno.it



Carmine Superiore

## Museo dell'arte del Cappello

Musée du chapeau  
Corso Belvedere 279  
28823 Ghiffa - VB  
Téléphone (+39) 0323 59209 / 59174  
E-mail museocappelloghiffa@libero.it  
www.museodellartedelcappello.it

Horaires d'ouverture  
D'avril à octobre  
Le samedi et le dimanche  
De 15h30 à 18h30  
Groupes et groupes scolaires: visites sur demande



Carmine Superiore



Sacro Monte di Ghiffa



Premeno

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



Premeno

**Premeno**, le plus important centre touristique du territoire de Verbania, se trouve sur un versant ensoleillé de la montagne (840 m.). Les collines de Sasso Corbé et Pizzo d'Orno protègent la ville des vents froids du nord et le climat doux est particulièrement apprécié des visiteurs. Premeno est d'ailleurs considérée comme une station climatique. La ville attirait déjà au 19<sup>ème</sup> siècle les bourgeois lombards aisés qui y firent construire des villas, comme par exemple la **Villa Bonomi**, la **Villa Mangiagalli** ou encore la **Villa Bernocchi**. C'est aussi là que fut construit en 1903 le premier terrain de tennis de toute l'Italie, où de nombreux championnats nationaux se déroulèrent.

#### À ne pas manquer

La **Villa Bernocchi** est aujourd'hui le centre culturel de Premeno et accueille expositions, concerts, congrès et conférences. Son parc avec de splendides sapins et des arbres centenaires offre un décor idéal à tous ces événements culturels. Tout près, on peut visiter l'**église San Salvatore** (17<sup>ème</sup> siècle).

#### Dans les environs

Les prés et talus qui entourent Premeno furent longtemps utilisés comme pâturages, comme en témoignent les nombreux refuges des alpages environnants et les sentiers pédestres bien entretenus, ponctués de jolies chapelles votives. Le petit village d'**Esio** à côté de Premeno continue de faire vivre d'anciennes traditions artisanales, comme le travail du cuivre et du fer forgé mais surtout l'ébénisterie, pratiquée sur des instruments traditionnels. Plus au sud, le petit village de **Bèe** mérite un détour pour ses cours intérieures typiques ainsi que pour la peinture « **Divina Pastora** » réalisée sur un mur de la rue Marco Tanzi par un peintre inconnu. Encore plus vers le sud, on peut visiter une belle église paroissiale baroque (San Bernardo d'Aosta) à **Arizzano**, aussi connu sous le nom de «village des moulins».



Premeno

### VAL CANNOBINA

**Informations**  
Communauté montagnarde de la partie supérieure du lac  
Comunità Montana del Verbano  
Fraz. di Lunecco  
28825 Cavaglio Spocchia - VB  
Téléphone (+39) 0323 77388  
Fax (+39) 0323 77442  
E-mail protocollo@cmverbano.net  
www.cmverbano.net

La **Vallée Cannobina**, dont la végétation riche et sauvage s'étend sur un territoire en grande partie inhabité, relie le **Val Vigezzo** au Lac Majeur. Du point de vue géographique, elle appartient aux Alpes lépontines; la rivière Cannobino la parcourt. Ses rives sont bordées de parois rocheuses qui forment parfois de spectaculaires défilés, comme les célèbres **Gorges (« Orrido ») de S. Anna** — très connues et appréciées des touristes. Les montagnes atteignent dans cette région une altitude de 2200 m. Le **Monte Limidario** est le plus haut de la Vallée Cannobina, avec 2189 m. d'altitude et les **Rocce del Gridone** séparent le Val Vigezzo du domaine des Centovalli. Aux abords de **Cavaglio** se trouve l'Oratorio del Ri dont un mur se distingue par l'empreinte d'un pied remontant aux débuts du christianisme. Une visite à **Crealla** s'impose aussi : jusqu'en 2005, on ne pouvait accéder à ce hameau qu'à pied grâce à un sentier muletier partant de Falmenta ou de Ponte Falmenta (1500 marches). Depuis, une route asphaltée a été construite pour les moins courageux...

#### Museo Etnografico di Gurro e della Valle Cannobina

Le **Musée ethnographique de Gurro et de la Vallée Cannobina** se trouve dans un édifice historique datant du 18<sup>ème</sup> siècle, dans le centre-ville de Gurro (à 20 km de Cannobio). Il rassemble divers objets traditionnels ainsi que des vêtements typiques de la Vallée Cannobina.

**Museo Etnografico**  
Musée ethnographique  
Horaires d'ouverture  
Du 15 avril au 15 novembre  
Les samedis, dimanches et jours fériés  
De 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h

**Informations**  
Piazza della Chiesa  
28825 Gurro - VB  
Téléphone (+39) 0323 76100  
E-mail info@museogurro.it  
www.museogurro.it



Les gorges de S. Anna



Bassin du fleuve dans la vallée Cannobina



Le Lac Majeur s'ouvre, dans sa zone la plus large, sur la baie Borromée et ses trois célèbres îles : l'Isola Bella, l'Isola Madre et l'Isola Superiore dei Pescatori (Îles des Pêcheurs). Chacune de ces îles présente des caractéristiques bien particulières : l'Isola Bella, avec le palais de la famille Borromée, une merveille qui enchante tous les amoureux du baroque ; l'Isola Madre et son jardin idyllique ; l'Île des Pêcheurs enfin, qui charme par son authenticité et sa simplicité.

Les villes de Stresa, Baveno, Pallanza et Suna di Verbania longent la baie et attirent la majorité des touristes visitant le Lac Majeur, en particulier Stresa, surnommée « Perle du Verbano ». De grands hôtels, témoignage de l'activité touristique liée à cette région depuis le 19<sup>ème</sup> siècle, donnent à la baie son caractère spectaculaire et chaque ville accueille tous les ans d'importantes manifestations auxquelles sont toujours invitées de nombreuses personnalités.

## LA PARTIE CENTRALE DU LAC





Baveno



Feriolo



Isola Bella



Isola Bella les Jardins Borromées



Isola Bella

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Navigazione Lago Maggiore**  
Compagnie de Navigation Lac Majeur  
Téléphone (+39) 0322 233200  
Fax (+39) 0322 249530  
E-mail infomaggiore@navigazione.laghi.it  
www.naviglaghi.it

**Ferrovie dello Stato**  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it

**Réseau régional des transports publics**  
www.vcoinbus.it — www.safduemila.com

## BAVENO

**Informations sur la commune**  
CP 28831 - Province VB  
Altitude 205 m  
Habitants 4741

**Marché hebdomadaire** le lundi

**Informations touristiques**  
P.zza della Chiesa 8  
Téléphone + Fax (+39) 0323 924632  
E-mail baveno@distrettolaghi.it  
E-mail turismo.baveno@reteunitaria.piemonte.it  
www.bavenoturismo.it

**Museo del Granito**  
Musée du Granit  
Informations  
P.zza della Chiesa 8  
Téléphone (+39) 0323 924632  
E-mail info@bavenoturismo.it

Baveno se trouve au nord-ouest de Stresa et est un point de départ idéal pour visiter les Îles Borromées. Connue pour ses carrières de marbre qui ont fourni le matériel nécessaire à la construction du passage commercial Galleria Vittorio Emanuele de Milan, la petite ville de Baveno était déjà appréciée comme lieu de villégiature au 19<sup>ème</sup> siècle et reçut la visite de personnalités de choix, telles que la Reine Victoria et Richard Wagner.

## À ne pas manquer

Dans le centre-ville, l'église romane de Gervasio et Protasio (11<sup>ème</sup> - 12<sup>ème</sup> siècles) fut transformée à l'époque baroque mais la façade et le clocher sont toujours de style roman. À côté, le baptistère date de la Renaissance. À visiter aussi, les villas telles que la Villa Henfrey-Branca et la Villa Fedora avec son parc plein de charme. Ne pas oublier d'admirer l'embarcadère de style Art Nouveau.

## Dans les environs

À quelques kilomètres de Baveno, sur la route longeant la rive, se trouve la petite ville de Feriolo, avec ses petites maisons colorées et les bateaux au bord du lac. Le village, qui se situe dans une baie tranquille du golfe Borromée, avec sa promenade le long du lac, ses plages, ses maisons rurales aux balcons caractéristiques, est un lieu d'excursion très apprécié.

## LES ÎLES BORROMÉES

Billets d'entrée pour la Villa et les jardins	Adultes	Jeunes 1	Groupes 2 (adultes)	Groupes 3 (jeunes)
Isola Bella	€ 13,00	€ 5,50	€ 9,50	€ 5,-
Isola Madre	€ 11,00	€ 5,50	€ 9,-	€ 5,-
Isola Bella + Isola Madre	€ 18,00	€ 8,-	€ 14,-	€ 7,50
Isola Bella + Isola Madre + Rocca di Angera	€ 21,50	€ 11,-	€ 16,50	€ 9,50

1 Jeunes (de 6 à 15 ans) :  
entrée gratuite pour les moins de 6 ans  
2 Groupes (adultes) : à partir de 18 participants,  
entrée gratuite pour le 19<sup>ème</sup> participant  
3 Groupes (jeunes) : Groupes scolaires :  
entrée gratuite pour chaque personne  
accompagnant 13 écoliers

**Isola Bella, Isola Madre et Rocca di Angera**  
Saison ouverte Du 16 mars au 20 octobre Horaires d'ouverture Tous les jours de 9h à 17h30

Pour toute demande particulière, réservations  
et visites guidées, prière de contacter :  
Téléphone (+39) 0323 30556  
Fax (+39) 0323 30046  
E-mail info@borromeoturismo.it  
www.borromeoturismo.it

## La baie des Îles Borromée

Symbole indiscutable du Lac Majeur, les Îles Borromée se trouvent dans la baie du même nom, bordée par les villes de Stresa, Baveno et Verbania, dans la partie la plus large du lac. Grâce à l'imagination et au dur labeur de l'homme, ces trois îles sont devenues au fil du temps le cadre d'une vie culturelle particulièrement foisonnante.

## L'ISOLA BELLA

Considérée comme l'île la plus connue et la plus appréciée des touristes, son nom actuel — elle était autrefois appelée Insula Inferior — vient de celui d'Isabella, l'épouse de Charles III Borromée. Celui-ci commença les travaux de transformation de cette île pendant la première moitié du 17<sup>ème</sup> siècle, travaux qui se poursuivirent jusqu'en 1671 avec Vitaliano VI. Son grand palais de style baroque abrite un véritable musée qui réunit des pièces uniques de grande

valeur : meubles d'époque, tableaux et fresques datant du 16<sup>ème</sup> au 19<sup>ème</sup> siècles, tapisseries flamandes en fils de soie et d'or, sculptures et armes anciennes. Les salles du palais elles-mêmes ne manquent pas d'impressionner : la salle de bal, la salle du trône, la salle des armes ou encore le salon Napoléon où l'empereur lui-même aurait à plusieurs reprises séjourné. Enfin, le visiteur peut découvrir six salles souterraines, construites dans des grottes naturelles, aux murs recouverts de tuf et de mosaïques. Les jardins à l'italienne se déclinent sur dix terrasses, qui dessinent une pyramide à l'extrémité émaillée. Ces terrasses forment un demi-cercle qui, en raison de son aspect imposant, fut surnommé le « théâtre ». Au centre se trouve la statue d'une licorne, animal héraldique des Borromée, et à ses côtés d'autres statues encore, représentant des thèmes naturels, artistiques ou mythologiques.

## L'ISOLA DEI PESCATORI (OU ISOLA SUPERIORE — ÎLE DES PÊCHEURS)

Ses contours rappelant ceux d'un village médiéval font d'elle l'île la plus pittoresque des trois. Son clocher pointu s'élève au-dessus des toits de tuiles et ses maisonnettes donnent sur le lac, dont les rives accueillent de nombreuses barques. Cette île doit son nom aux pêcheurs qui l'habitent depuis des siècles. Ses maisons simples, ses ruelles étroites, ses portails de pierre et ses passages savent charmer les jeunes comme les moins jeunes. On peut voir dans l'église San Vittore, classée monument national, une abside originale avec des fenêtres cintrées du 11<sup>ème</sup> siècle. Enfin, quelques restaurants de renom offrent au visiteur des plats de poissons typiques du lac.

## L'ISOLA MADRE

Il s'agit de l'île la plus grande des trois îles Borromée. Située au milieu du golfe, elle abrite un splendide palais Renaissance ainsi que l'un des jardins les plus anciens et appréciés d'Italie. À l'origine conçu comme une forteresse, le palais fut transformé par la famille Borromée en une agréable résidence d'été. Le climat doux a permis d'ériger sur cinq terrasses un jardin botanique exceptionnel où l'on peut admirer plus de 150 espèces de camélias, un exemplaire unique de cyprès du Cachemire, des plantes et fleurs subtropicales rares. Des animaux exotiques ajoutent au charme de cette végétation luxuriante, dans laquelle ils évoluent en toute liberté : entre autres, paons blancs, faisans d'espèces différentes et perroquets. Le palais, érigé au 16<sup>ème</sup> siècle, fut rénové par la Princesse de Borromée en 1978 et abrite depuis lors des meubles d'époque provenant des diverses résidences de la famille. Il a d'ailleurs été aménagé en musée et l'on peut y voir des répliques d'habitations moyenâgeuses, de nombreuses collections de livrées, tapisseries et porcelaines, un théâtre de marionnettes, une pinacothèque réunissant des tableaux de maîtres lombards du 16<sup>ème</sup> siècle et une collection allemande du 19<sup>ème</sup> siècle.

## LAC DE MERGOZZO

**Informations sur la commune**  
CP 28802 - Province VB  
Altitude 196 m  
Habitants 2213  
**Informations touristiques**  
Via Roma 20  
Téléphone + Fax (+39) 0323 800935  
E-mail proloco@mergozzo.it  
E-mail mergozzotv@gmail.com  
www.mergozzo.it

**Museo Archeologico Mergozzo**  
Musée archéologique de Mergozzo

**Informations**  
Antico Palazzo Comunale, Via Roma 8  
Téléphone (+39) 0323 670731 (Gruppo Archeologico Mergozzo)  
Téléphone (+39) 0323 80291 (Direzione Museo)  
E-mail gam@gruppoarcheologicomergozzo.it  
www.gruppoarcheologicomergozzo.it

## Lac de Mergozzo

Un autre lac se trouve à proximité du golfe Borromée, comme une version en miniature du Lac Majeur : le Lago di Mergozzo. À l'origine relié au Lac Majeur, il en a été séparé au 9<sup>ème</sup> siècle, à cause des alluvions du Toce. C'est en raison de cette séparation que le Lac de Mergozzo jouit d'une température nettement plus élevée que celle du Lac Majeur. La ville de Mergozzo se trouve à l'ouest du lac, sur une rive en partie recouverte de forêts qui ouvre sur la vallée de l'Ossola. La circulation de bateaux à moteur est depuis des années interdite sur le lac de Mergozzo : il est d'ailleurs considéré comme l'un des lacs les plus propres de l'Italie du Nord et ses campings et plages sont particulièrement appréciés des connaisseurs.

## La localité

Mergozzo a su conserver sa structure médiévale. Ce village se trouvait autrefois sur une ancienne route commerçante reliant l'Italie au Valais en passant par le Col du Simplon. Aujourd'hui, ce sont les ruelles étroites de Mergozzo qui séduisent, tout comme ses églises et la simplicité de ses maisons, qui donnent l'impression que le temps s'est arrêté. Près de l'église romane S. Marta, le Musée Archéologique présente de beaux exemplaires d'outils de pierre qui servaient au travail du granit et du marbre. La promenade le long du lac, particulièrement belle et bien entretenue, invite au calme et à la détente.



Isola dei Pescatori



Isola dei Pescatori



Isola Madre



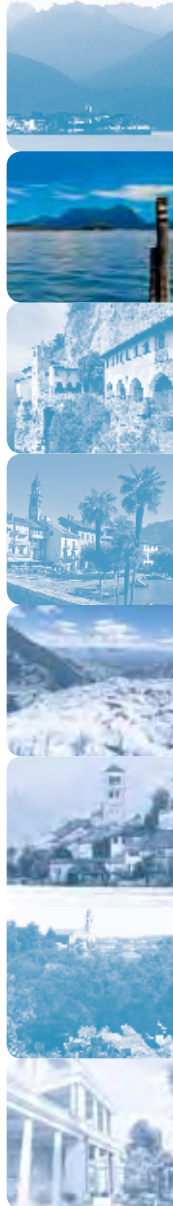
Isola Madre



Mergozzo



Lac de Mergozzo

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



Montorfano

### Dans les environs

En partant de Mergozzo, on peut arriver au petit village montagnard de **Montorfano** (325 m.) grâce à un sentier pédestre balisé (« Sentiero Azzuro ») à travers une forêt de châtaigniers recouvrant la montagne de Montorfano (794 m.) qui sépare le lac de Mergozzo de la vallée Toce. On peut y visiter l'**église S. Giovanni Battista** (11<sup>ème</sup> – 12<sup>ème</sup> siècles) bâtie sur les contreforts de granit et restée pratiquement intacte. Une excursion jusqu'au sommet de Montorfano permet d'avoir une vue unique sur les deux lacs et l'embouchure du Toce.

### STRESA

**Informations sur la commune**  
CP 28838 - Province VB  
Altitude 200 m  
Habitants 4945

**Marché hebdomadaire** le vendredi

**Informations touristiques**  
P.zza Marconi 16  
Téléphone (+39) 0323 31308  
Fax (+39) 0323 32561  
E-mail [stresa@distrettolaghi.it](mailto:stresa@distrettolaghi.it)  
E-mail [info@stresaturismo.it](mailto:info@stresaturismo.it)  
[www.stresaturismo.it](http://www.stresaturismo.it)

**Funiculaire Stresa-Mottarone**  
**Horaires et prix**  
Ferrovie del Mottarone S.r.l.  
Piazzale Lido 8  
Téléphone (+39) 0323 30295  
E-mail [info@stresa-mottarone.it](mailto:info@stresa-mottarone.it)  
[www.stresa-mottarone.it](http://www.stresa-mottarone.it)

**Stresa**, surnommée depuis la fin du 19<sup>ème</sup> siècle la « **perle du Verbanio** », fait partie des lieux touristiques les plus connus du Lac Majeur. Dominée jusqu'en 1748 par les familles Visconti et Borromée et après quelques décennies de domination autrichienne, Stresa et toute la partie ouest de la rive du Verbanio furent attribuées à la Maison de Savoie. La route napoléonienne construite au début du 19<sup>ème</sup> siècle, le célèbre tunnel du Simplon et la voie ferrée du même nom ont fortement favorisé le flux touristique. De célèbres écrivains, comme Stendhal, Chateaubriand, Dumas, Dickens ou Lord Byron ont eux aussi contribué à la réputation de la ville grâce à leurs œuvres littéraires. Enfin, le Palazzo dei Congressi accueille chaque année d'**importantes manifestations culturelles et différents congrès**. Située directement en face des îles Borromée, elle constitue en raison de sa position géographique un point de départ idéal pour les excursions en bateau dans toute la baie Borromée.

### À ne pas manquer

Outre la **Piazza Cadorna** — une belle place entourée de cafés, restaurants et boutiques — on y apprécie particulièrement la promenade en bord de lac : d'un côté de cette élégante allée bordée de jardins luxuriants et de parterres colorés, le visiteur peut jouir d'une vue exceptionnelle sur le golfe Borromée ; de l'autre côté, il peut admirer de nombreuses **villas** et des **hôtels de prestige** datant de la « Belle Époque ». Enfin, l'ancienne **Villa Ducale** (18<sup>ème</sup> siècle) abrite aujourd'hui dans un palais impressionnant un centre d'études international dédié au philosophe Antonio Rosmini.

### Dans les environs

En quittant Stresa direction Arona, on arrive à la **Villa Pallavicino** (1850), entourée d'un magnifique **parc** (16 000 m<sup>2</sup>) avec un **zoo** et de nombreuses plantes exotiques. Cette résidence d'été néoclassique a servi d'exemple architectural idéal pour la construction des nombreuses villas que l'on peut admirer le long du lac.

### Villa Pallavicino

Via Sempione Sud 8  
Téléphone+ Fax (+39) 0323 31533  
E-mail [direzione@parcozoopallavicino.it](mailto:direzione@parcozoopallavicino.it)  
[www.parczoopallavicino.it](http://www.parczoopallavicino.it)

**Horaires d'ouverture**  
de la mi-mars à octobre  
Tous les jours de 9h à 18h

**Tarifs**  
Adultes € 9,50  
Enfants (de 4 à 14 ans) € 6,50  
Groupes (à partir de 20 personnes) € 7,-  
Groupes scolaires (à partir de 20 personnes) € 5,-  
Enseignants (1 pour 10 écoliers) gratuit

Le luxuriant versant du **Mottarone**, surnommé « montagne noble » de Stresa, offre aux amoureux de la nature de nombreuses possibilités d'excursions. Un **funiculaire** situé entre Stresa-Lido et Mottarone permet d'accéder au sommet de la montagne (1491 m). Il est possible de faire une pause à mi-chemin pour visiter les **jardins Alpina**, devenus célèbres pour leur flore alpestre. De petits villages de montagne sont accrochés aux versants du Mottarone, comme par exemple **Gignese**, bien connu pour son musée du parapluie.

### Giardino Botanico Alpina

Jardin botanique Alpina  
Téléphone & Fax +39 0323 30295  
E-mail [info@giardinoalpina.it](mailto:info@giardinoalpina.it)  
[www.giardinoalpina.it](http://www.giardinoalpina.it)  
**Horaires d'ouverture**  
D'avril à octobre, de 9h30 à 18h

**Tarifs**  
Adultes € 3,-  
Tarif réduit (de 4 à 12 ans) € 2,50  
Groupes (min. 15 personnes) € 2,50  
Le jardin se trouve à 300 m.  
de l'arrêt intermédiaire du funiculaire local, à Alpino.

### Museo dell'Ombrello

Musée du parapluie et du parasol  
Via Golf Panorama 2  
28836 Gignese - VB  
Téléphone (+39) 0323 89622  
Fax (+39) 0323 208064  
E-mail [webmaster@gignese.it](mailto:webmaster@gignese.it)  
[www.gignese.it/museo](http://www.gignese.it/museo)

**Horaires d'ouverture**  
Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre  
Du mardi au dimanche  
De 10h à 12h et de 15h à 18h  
En octobre, visites sur demande

**Tarifs**  
Adultes € 2,50  
Enfants et groupes (par personne) € 1,50

### VERBANIA

**Informations sur la commune**  
CP 28922 - Province VB  
Altitude 197 m  
Habitants 30497

**Marché hebdomadaire** Verbania-Intra le samedi  
Verbania-Pallanza le vendredi

**Informations touristiques**  
Corso Zanitello 6  
Verbania - Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 503249 / 556669  
Fax (+39) 0323 507722  
E-mail [turismo@comune.verbania.it](mailto:turismo@comune.verbania.it)  
[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

### Musées

**La Casa del Lago**  
Musée ethnographique  
Via Cavallotti 16  
28921 Verbania - Intra  
Téléphone (+39) 0323 53814  
E-mail [info@lacasadelago.it](mailto:info@lacasadelago.it)  
[www.lacasadelago.it](http://www.lacasadelago.it)

**Horaires d'ouverture**  
Du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet,  
du jeudi au samedi, de 15h à 19h  
Hors-saison, visites sur demande

### Acquamondo

Musée des Sciences Naturelles sur le thème de l'eau  
28801 Cossogno - VB  
Téléphone + Fax (+39) 0323 468506  
E-mail [valgrandeeducazione@societar3.191.it](mailto:valgrandeeducazione@societar3.191.it)  
[www.parcovallgrande.it](http://www.parcovallgrande.it)

**Verbania** est la plus grande ville du Lac Majeur — les quatre localités de **Pallanza**, **Intra**, **Suna** et **Fondotoce** furent réunies en 1939 pour former une seule et unique commune — et compte environ 31000 habitants. Surnommée « le jardin sur le lac », c'est depuis 1992 le chef-lieu de la province du Cusio-Verbano-Ossola.

### À ne pas manquer

Le quartier de **Pallanza**, d'origine romaine, est construit sur une presqu'île qui surgit du lac, en face du golfe Borromée. C'est aujourd'hui un lieu de villégiature apprécié, avec de nombreux hôtels, villas et parcs. Dans le centre historique, le **Palazzo della Città**, datant du 19<sup>ème</sup> siècle et qui est aujourd'hui occupé par la mairie, a des arcades impressionnantes, avec 32 piliers de granit rose. La promenade récemment réaménagée offre une superbe vue sur les Îles Borromée et constitue un lieu de rencontre privilégié où l'on organise entre autres le **Corso Fiorito**, des feux d'artifices ou encore le **Palio Remiero**.

### Le Musée du Paysage

Fondé en 1914 par le professeur Antonio Massara, le **Musée du Paysage**, installé dans les palais Dugnani, Biumi Innocenti et dans la Casa Ceretti, réunit une collection d'illustrations, de sculptures et de pièces archéologiques permettant de mieux découvrir l'histoire de la région.

### Museo del Paesaggio di Verbania

Musée du paysage  
**Palazzo Viani Dugnani**  
Peinture, sculpture et archéologie  
Via Ruga 44  
28922 Verbania - Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 556621  
Fax (+39) 0323 508167  
E-mail [museodelpaesaggio@tin.it](mailto:museodelpaesaggio@tin.it)  
[www.museodelpaesaggio.it](http://www.museodelpaesaggio.it)

**Horaires d'ouverture**  
D'avril à septembre  
De 10h à 12h et de 15h30 à 18h30  
(fermé le lundi)

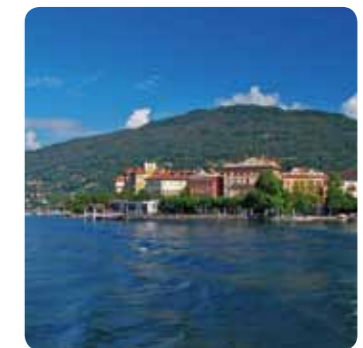
**Tarifs**  
Adultes € 5,-  
Tarif réduit € 2,50



Mottarone



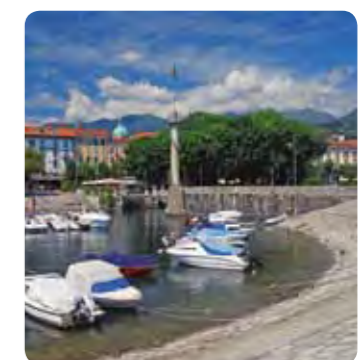
Stresa



Verbania-Pallanza



Verbania-Pallanza, Isola di S. Giovanni



Verbania-Intra



Informations  
générales

Partie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lac

Rive est du lac  
et Varese

Partie suisse  
du lac

Vallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



Verbania-Intra

**Intra**

Les petites rues de ce centre médiéval sont aujourd'hui essentiellement commerçantes. Le **Palazzo Peretti**, dans la rue Via de Bonis, est le bâtiment le plus intéressant du quartier, avec ses riches ornements. Les ruelles San Vittore, Del Freschetto et Moretto ainsi que la Piazza Ranzoni sont très typiques et la vie commerçante et sociale se concentre autour du **Palazzo delle Beccherie**. Du bord du lac, on peut voir le vieux port, avec ses piliers de granit imposants et sa vieille passerelle. Le nouveau port d'Intra est en connexion avec tous les ports italiens et suisses du Lac Majeur. Enfin, on peut profiter tous les samedis, sur la Piazza del Mercato et la Piazza Don Minzoni, du plus grand marché hebdomadaire du Lac Majeur.

**Villa Taranto**

Le magnifique parc de la **Villa Taranto** relie le quartier d'Intra à celui de Pallanza. Le parc de la Villa, de style anglais, comporte toutefois quelques éléments typiquement italiens, comme des statues, des fontaines, des terrasses ou encore des cascades ; c'est **l'un des jardins botaniques les plus importants du monde**. Créé dans les années 1930 par un Écossais, le capitaine Neil McEacharn, il s'étend sur une surface de 16 hectares et rassemble plus de **20 000 espèces de plantes et fleurs** (eucalyptus, azalées, magnolias, camélias et dahlias) provenant du monde entier.



Jardins de la Villa Taranto

**Villa Taranto**

Jardin botanique  
Via V. Veneto 111  
Verbania - Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 556667 / 404555  
Fax (+39) 0323 556667  
E-mail entevillataranto@tin.it  
www.villataranto.it

**Horaires d'ouverture**

Du 16 mars au 4 novembre  
Tous les jours de 8h30 à 18h30

**Tarifs**

Adultes	€ 10,-
Enfants (de 6 à 14 ans)	€ 5,50
Groupes (de 21 à 100 personnes)	€ 7,50 par personne
Parents accompagnant les groupes scolaires	€ 4,50 par personne
Groupes scolaires	€ 4,50 par personne
Accompagnateurs	gratuit
Enseignants (1 pour 20 écoliers)	gratuit
Handicapés avec accompagnateur	gratuit

**Dans les environs**

La silhouette arrondie et caractéristique du **Monte Rosso** s'élève à une altitude de 694 m. au-dessus du Lac Majeur, juste derrière les quartiers de Fondotoce et de Suna. Des découvertes archéologiques d'intérêt y ont été faites, témoignant d'une présence humaine remontant à 3000 ans au moins. Une excursion jusqu'au sommet de la montagne de Monterosso, très boisée, récompense le visiteur d'un panorama à 360° sur toute la baie Borromée. Aux pieds du Monte Rosso, en direction de Pallanza, une église de style Renaissance, **Madonna di Campagna**, a conservé de ses origines romanes un beau clocher. À ne pas oublier : l'**oratoire San Remigio** (11<sup>ème</sup> siècle) sur la **colline de Castagnola** qui abrite de belles fresques.



Verbania-Pallanza

PARTIE INFÉRIEURE  
DU LAC

Il s'agit de la côte allant de Lesa à Castelletto Sopra Ticino et du territoire s'étendant du Mottarone au nord jusqu'à l'extrémité sud du lac d'Orta, avec des localités pleines de charme telles qu'Arona, Massino Visconti, Meina, Lesa et Belgirate.

La partie inférieure du lac offre un paysage splendide. La chaîne de montagnes de l'Alto Vergante atteint une altitude de 800 m. environ. Les montagnes et les vallées parsemées de villages typiques sont caractéristiques de cette région.

Avant la construction des axes routiers et ferroviaires et avant que la navigation à vapeur ne commence à se développer sur le Lac Majeur, le port de Castelletto Sopra Ticino et Sesto Calende, à l'embouchure sud du lac, connaissait une activité commerciale florissante, importante pour toute l'Italie du Nord et pour la Suisse.





Alto Vergante Massino Visconti



Alto Vergante S. Salvatore



Arona



Arona Piazza del Popolo

Arona  
Villa Ponti

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Navigazione Lago Maggiore**  
Compagnie de Navigation Lac Majeur  
Téléphone (+39) 0322 233200  
Fax (+39) 0322 249530  
E-mail infomaggiore@navigazione.laghi.it  
www.navigazione.laghi.it

**Ferrovie dello Stato**  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it  
**Réseau des transports publics de la région**  
www.safduemila.com

## ALTO VERGANTE

**Informations sur la commune Massino Visconti**  
CP 28040 - Province NO  
Altitude 465 m  
Habitants 1126

**Informations touristiques**  
Via Ing. Viotti 2  
Téléphone + Fax (+39) 0322 219713  
E-mail info@massinovproloco.it  
E-mail massino@distrettolaghi.it  
www.massinovproloco.it

L'Alto Vergante est une chaîne de montagnes d'une altitude maximale de 800 m. qui s'étend du sud du Lac Majeur jusqu'à la ville de Stresa et sépare le Verbano du lac d'Orta. Dans les hauteurs de l'Alto Vergante, d'épaisses forêts restées intactes offrent aux amoureux de VTT et aux promeneurs un cadre idéal pour leurs excursions. Le panorama que l'on a de là sur les deux lacs est impressionnant.

Des villages pittoresques se nichent sur les versants de l'Alto Vergante, comme **Pisano**, **Nebbiuno** et **Massino Visconti**. Ce dernier se trouve à l'est du **Monte San Salvatore** (794 m.) et attire chaque année de nombreux touristes, grâce à son patrimoine historique et artistique, au paysage pittoresque qui l'entoure et à son climat particulièrement doux. À l'entrée de San Salvatore, on peut voir les vestiges du **château Visconti d'Aragona** (12<sup>ème</sup> siècle) ainsi que l'église **San Michele** avec son clocher roman et ses fresques du 15<sup>ème</sup> siècle.

**San Salvatore** est un lieu de pèlerinage qui n'a jamais cessé de fasciner. Lorsque l'on s'engage sur l'un des nombreux chemins qui sillonnent le flanc de la montagne, on plonge immédiatement au cœur d'une nature authentique, avec ses forêts de châtaigniers et de hêtres ombragées, où la bruyère, le genêt et la fougère foisonnent. On y trouve aussi des bouleaux. C'est sans doute grâce à ce spectacle impressionnant que les Bénédictins décidèrent, en l'an 1000, d'y construire une abbaye. Les Augustins arrivèrent en 1400 pour y demeurer pendant plus de deux siècles. Ils y introduisirent un culte à la Madonna della Cintura. On peut encore admirer deux chapelles, **San Quirico** et **Santa Maria Maddalena**, ornées de belles fresques anciennes bien conservées.

## ARONA

**Informations sur la commune**  
CP 28041 - Province NO  
Altitude 212 m  
Habitants 14558

**Marché hebdomadaire** le mardi

**Informations touristiques**  
P.le Duca d'Aosta  
Téléphone + Fax (+39) 0322 243601  
E-mail arona@distrettolaghi.it  
E-mail turismo.arona@comune.arona.no.it  
www.comune.arona.no.it

**Museo archeologico di Arona**  
Musée archéologique  
Piazza San Graziano 36  
Téléphone (+39) 0322 48294  
E-mail archeomuseo@comune.arona.no.it  
www.archeomuseo.it

**Horaires d'ouverture**  
Le mardi de 10h à 12h  
Le samedi et le dimanche  
De 15h30 à 18h30

**Entrée libre**

**Arona** se trouve dans la province de Novara et fut à l'origine construite entre les falaises abruptes des contreforts de la chaîne de montagnes du Vergante. Véritable porte donnant sur le Lac Majeur, Arona s'étend des pentes environnantes jusqu'aux rives du lac où la promenade bordée de vieux arbres et les maisons d'architecture médiévale et baroque offre un spectacle pittoresque. Les origines de cette ville remontent à l'Antiquité ; dominée par une abbaye au Moyen Âge puis à partir du 12<sup>ème</sup> siècle par la famille Torriani et à partir de 1277 par les Visconti, Arona fut placée en 1439 sous la domination des Borromée. En 1744, Carlo Emanuele III de Savoie lui accorda le statut de ville. En raison de sa position géographique, Arona se transforma rapidement en carrefour commercial entre Milan et le canton suisse du Tessin.

## À ne pas manquer

Dans le centre d'Arona, l'église de style Renaissance **Santa Maria**, dans le centre, abrite un polyptyque du célèbre artiste Gaudenzio Ferrari ; deux autres églises, **Santi Martiri** et **Santa Maria de Loreto**, méritent elles aussi que l'on y fasse un détour. Les rues commerçantes et piétonnes, autour du **Corso Cavour**, dans le centre historique, sont toujours animées. Enfin, de belles villas entourées de jardins accueillent régulièrement des expositions et attirent de nombreux touristes : la **Villa Ponti**, la **Villa Cantoni** — l'une des villas les plus élégantes et imposantes du Verbano — ou encore la **Villa Zuccòli**, avec son parc en terrasses. La **Piazza del Popolo**, qui donne directement sur le lac, et le centre médiéval avec ses boutiques qui longent le bord du lac, sont aussi particulièrement intéressants. La **Casa del Podestà**, avec ses magnifiques piliers en ogive et le **Musée Archéologique**, tous deux situés dans le centre, méritent également une visite.

## Dans les environs

**Saint Charles Borromée** est né en 1538 dans la forteresse qui se trouve au-dessus d'Arona, le **Castello della Rocca** et on y a érigé un monument en sa mémoire : la **statue monumentale** du saint, surnommée par les habitants San Carlone, qui surgit en arrière-plan de la ville. D'une hauteur de 20,68 m., c'est l'une des statues les plus grandes du monde et le symbole religieux le plus important de tout le Lac Majeur. C'est le cardinal Federico Borromée qui en fit la commande et sa construction dura de 1614 à 1697. On peut entrer à l'intérieur de la statue et de petites fenêtres percées de tous côtés permettent d'admirer une vue splendide sur les environs et sur le lac. De l'autre côté du lac, à l'est, dans la province de Varese, se trouve la **Rocca d'Angera**, une fortification médiévale fascinante.

## BELGIRATE

**Informations sur la commune**  
CP 28832 - Province VB  
Altitude 199 m  
Habitants 531

**Informations touristiques**  
Via Mazzini 57  
Téléphone + Fax (+39) 0322 7494  
E-mail belgirate@distrettolaghi.it  
E-mail turismo@comune.belgirate.vb.it  
www.turismo-belgirate.it

Située au sud de Stresa, à 10 km de Verbania et 80 km de Milan, **Belgirate**, dont le nom d'origine celte ou lombarde fait encore l'objet de polémiques, est un lieu qui était déjà occupé sous l'Empire Romain, comme le prouvent des monnaies retrouvées dans les environs. Aux 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècles, Belgirate fut un lieu de rencontre pour de nombreux intellectuels, comme par exemple l'écrivain **Stendhal**, qui fit de l'endroit le cadre de quelques scènes de son roman **La Chartreuse de Parme**. D'autres célébrités furent également attirées par Belgirate et ses environs, comme **Gozzano**, **Rosmini**, de **Amicis**, qui y séjournèrent à plusieurs reprises.

## À ne pas manquer

La visite des belles villas de Belgirate s'impose : la **Villa Treves**, centre de congrès, et aussi la **Villa Cairoli**. À ne pas oublier, de belles maisons anciennes avec leurs loggias caractéristiques et les églises, comme **S. Maria del Suffragio**.

## LESA

**Informations sur la commune**  
CP 28040 - Province NO  
Altitude 199 m  
Habitants 2373

**Marché hebdomadaire** le jeudi

**Informations touristiques**  
Via Vittorio Veneto 2  
Téléphone + Fax (+39) 0322 772078  
E-mail lesa@distrettolaghi.it  
E-mail iatprolocolesa@virgilio.it  
www.prolocolesa.com

**Museo Manzoni di Lesa**  
Via alla Fontana 18  
Téléphone (+39) 0322 76421

Ouvert seulement en août  
Le jeudi de 10h à 12h  
Le samedi et le dimanche de 17h à 19h  
Pendant l'année sur rendez-vous

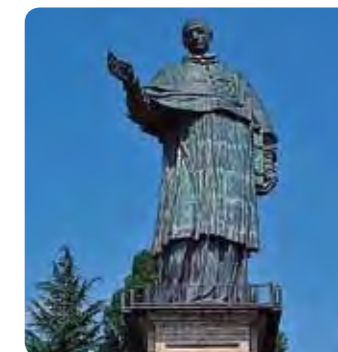
**Lesà**, charmant lieu de villégiature situé au sud de Belgirate, est connue grâce aux arcades pittoresques qui bordent ses rives. Cette localité se trouve dans une baie protégée du Lac Majeur et est une destination appréciée des vacanciers, notamment pour ses jardins luxuriants. **Alessandro Manzoni**, connu dans le monde entier grâce à son roman **Promessi Sposi**, fut l'un des habitants les plus célèbres de Lesa. Il passa à partir de 1839 tous ses étés dans le superbe **Palazzo Stampa**, de style néo-classique (deuxième moitié du 18<sup>ème</sup> siècle).

## À ne pas manquer

Le **Musée Manzoni** rassemble aujourd'hui de nombreux documents sur la vie et l'œuvre de Manzoni. La **Villa Suzzani**, construite par l'architecte Pietro Bottini et s'inspirant des châteaux-forts, abrite aujourd'hui un restaurant prestigieux. Enfin, l'église paroissiale de **San Martino** (17<sup>ème</sup> siècle) dont les fondations et le clocher sont d'origine romane mérite un détour.

## Dans les environs

Non loin de là, la localité de **Solcio**, d'origine médiévale, s'est érigée entre une colline et les bords du lac, en face d'une petite anse, et l'on peut y admirer de belles villas comme la **Villa Correnti**, de style néoclassique, que fit construire l'homme d'état Cesare Correnti à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle. Plus au sud, à **Meina**, se trouvent de nombreux palais des 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècles, parmi lesquels la **Villa Faraggiana**. L'église paroissiale de **Santa Margherita** abrite de belles fresques de Peracino et Peretti. Non loin de Lesa, l'église San Giorgio à **Pieve di San Giorgio** et la petite église San Sebastiano (11<sup>ème</sup> siècle) sont de beaux exemples d'art roman.



Arona San Carlo

**Museo della Baita della Libertà**  
Musée ethnographique  
Via P. Musolishvili  
Téléphone (+39) 0322 7244  
E-mail comune@belgirate.com  
E-mail info@comune.belgirate.vb.it



Belgirate



Lesà



Solcio

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

# LA RIVE EST DU LAC MAJEUR ET VARESE

La rive côté est du Lac Majeur, située en Lombardie et d'une longueur d'environ 65 km, s'étend de Sesto Calende jusqu'à la pointe sud du lac, à Zenna, à la frontière suisse. Son caractère sauvage et authentique la différencie de la rive piémontaise qui lui fait face à l'ouest.

Jusqu'à Laveno, la rive lombarde est entourée de collines aux doux contours et longée par endroits de roselières. Cette partie du lac est particulièrement riche en témoignages historiques, de la préhistoire au Moyen-Âge en passant par l'Empire Romain : de nombreux vestiges et édifices permettent de plonger dans l'histoire de la région.

Plus au nord, les rives se font plus abruptes, ainsi qu'en arrière-plan où se dessinent les Alpes. Les sommets couverts de forêts dépassent le plus souvent 1000 m. d'altitude et le visiteur peut admirer des paysages naturels de grande beauté dans les vallées Valcuvia, Valtravaglia et Val Veddasca.

Varese (chef-lieu de la province du même nom) se trouve à 25 km à l'est de Laveno. Au nord de la ville s'élève le massif montagneux Campo dei Fiori (1226 m.) qui marque la fin des Préalpes ; à l'ouest s'étend le lac de Varese.



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Navigazione Lago Maggiore**  
Compagnie de Navigation Lac Majeur  
Téléphone (+39) 0322 233200  
Fax (+39) 0322 249530  
E-mail infomaggiore@navigazione.laghi.it  
www.navlaghi.it

**CFF Chemins de Fer Fédéraux (Suisse)**  
Téléphone (+39) 0332 530135  
www.sbb.ch

**Ferrovie dello Stato**  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it

**Ferrovie Nord Milano**  
Chemins de fer Milan Nord  
www.ferroviennord.it

**Réseau des transports publics de la région**  
www.muoversi.regione.lombardia.it

## ANGERA, RANCO, SESTO CALENDE

**Informations sur la commune Angera**  
CP 21021 - Province VA  
Altitude 204 m  
Habitants 5667

**Marché hebdomadaire** le jeudi

**Informations touristiques – IAT Angera**  
Via Marconi 2  
Téléphone (+39) 0331 931915  
E-mail iatangera@provincia.va.it

**Informations touristiques – IAT Sesto Calende**  
Viale Italia 3  
21018 Sesto Calende - VA  
Téléphone (+39) 0331 923329  
E-mail iatsestocalende@provincia.va.it  
www.prosestocalende.it

**Musées / Angera**  
**Rocca Borromeo / Museo della Bambola**  
Fortification Borromée / Collection de poupées anciennes

Fortificazione - Via alla Rocca  
Téléphone (+39) 0331 931300  
Fax (+39) 0323 30046  
E-mail info@borromeoturismo.it  
E-mail roccaborromeo@isoleborromeo.it  
www.borromeoturismo.it

**Horaires d'ouverture** du 24 mars au 21 octobre  
tous les jours, de 9h à 17h30

**Tarifs**  
Adultes € 8,50 Tarif réduit € 5,-  
Groupes € 7,- Tarif réduit € 4,50

**Billet combiné**  
**Isola Bella/ Isola Madre/ Rocca di Angera**  
Adultes € 21,50 Tarif réduit € 11,-  
Groupes € 16,50 Tarif réduit € 9,50



Angera

**Civico Museo Archeologico**  
Musée archéologique  
Via Marconi 2  
Téléphone (+39) 0331 931915  
Fax (+39) 0331 960181  
E-mail biblioteca-museo@comune.angera.it  
www.simarch.org

**Musées / Ranco**  
**Museo Europeo dei Trasporti**  
Musée des Transports de Ranco  
Via Alberto 99  
Téléphone (+39) 0331 975198  
E-mail info@Museo-Ogliari.it  
www.museodeitrasportiogliari.it

**Musées / Sesto Calende**  
**Museo Civico di Sesto Calende**  
Musée d'archéologie et de sciences naturelles  
Piazza Mazzini 1  
Téléphone (+39) 0331 928150  
Fax (+39) 0331 922605  
www.simarch.org

La jolie petite ville d'Angera se situe sur la rive lombarde du Lac Majeur, en face d'Arona (2 km seulement séparent les deux rives, l'une lombarde et l'autre piémontaise, à un endroit où le lac est particulièrement étroit). D'origine préhistorique, cette ville se développa sous l'Empire Romain pour devenir un véritable centre stratégique. Au Moyen-Âge, Angera était le siège d'un duché très influent et c'est à cette époque que fut construit le symbole de cette petite ville portuaire, qui domine celle-ci du haut d'une falaise : le **château-fort de la Rocca d'Angera**.

### À ne pas manquer

La **Rocca** fut construite sur les vestiges d'un ancien château-fort. Habitée aux 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> siècles par les Visconti, elle fut acquise par la famille Borromeo en 1449 qui la possède aujourd'hui encore. Le château-fort abrite des objets d'art de grande valeur, comme par exemple les **fresques de la Sala di Giustizia** (14<sup>ème</sup> siècle), qui illustrent entre autres la victoire des Visconti sur les Torriani. Les fresques de la famille Borromée restèrent jusqu'en 1943 dans le palais Borromée à Milan et furent transférées à Angera après la destruction de celui-ci. Enfin, le **Musée de la Poupée**, unique en Europe avec ses 200 pièces de collection, mérite une visite. La vue qui s'offre de la Tour Castellana est extraordinaire : au premier plan, le château-fort et son mur d'enceinte couronné d'étain, puis plus loin le **Sacro Monte** et **Varese**. Le **Musée Archéologique** installé dans le **Palazzo Pretorio** présente quant à lui le passé plus lointain d'Angera, de la préhistoire à l'époque romaine. Tout près du port, on peut voir l'église de pèlerinage de **Madonna della Riva** qui abrite une très belle fresque représentant une **Vierge à l'Enfant** (Madonna col Bambino, 1443). N'oublions pas enfin la **promenade d'Angera**, qui longe la rive avec une double rangée de châtaigniers, devant la petite île de **Partegora**.

### Dans les environs

**Sesto Calende**, non loin de la pointe sud du Lac Majeur, est une petite ville située sur la rive gauche du fleuve **Ticino** ; un pont métallique de deux étages la relie à la province piémontaise de Novara. À Sesto Calende, une visite du **Museo Civico Archeologico Naturalistico** s'impose : des vestiges de la **culture de Golasecca** y sont exposés (culture remontant à l'Âge du bronze final, appelée ainsi parce qu'elle fut découverte dans la localité de Golasecca). Hors de la ville, l'église romane de **San Donato** mérite un détour et, au nord d'Angera, la petite localité de **Ranco** se distingue par son architecture traditionnelle. À ne pas oublier non plus : le **Musée des Transports**.



Rocca d'Angera



Rocca d'Angera Jardins

Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services



Laveno Mombello



Laveno Mombello



Arcumeggia



Luino Port

## LAVENO

Informations sur la commune  
CP 21014 - Province VA  
Altitude 204 m  
Habitants 8884  
Marché hebdomadaire le mardi  
Informations touristiques  
Piazza Italia 2A  
Téléphone (+39) 0332 668785  
E-mail iatlaveno@ippoviedadane.it

Funivie del Lago Maggiore / Laveno  
Funiculaire Laveno  
Téléphone (+39) 0332 668012  
E-mail biglietteria@funiviedellagomaggiore.it  
www.funiviedellagomaggiore.it

Museo Internazionale Design Ceramico  
Musée International de la Céramique  
Lungolago Perabò 5 - Fraz. Cerro  
Téléphone (+39) 0332 666530  
E-mail segreteria@midec.org  
www.midec.org

Laveno, construite au bord d'une baie profonde, est la seule ville de la rive est du lac ayant un port naturel. Station de correspondance des bateaux vers Verbania ainsi que des trains vers Varese et Milan, cette localité se développa à partir de 1880 comme centre de rotation des stocks et de nombreuses branches industrielles s'y installèrent peu à peu (en particulier la céramique).

## À ne pas manquer

La belle promenade de Laveno, le long du lac, attire toujours de nombreux visiteurs, surtout pendant les jours de marché et les fêtes. Non loin de la rive, le centre actuel (19<sup>ème</sup> siècle) abrite des édifices colorés et de styles différents et, plus en hauteur, sur une colline, se trouve le cœur de la ville remontant aux 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles. La mairie est côté de l'église Santi Giacomo e Filippo, dans la Villa De Angeli Frua ; son parc est public (Parco pubblico). Le sommet Sasso del Ferro (1062 m d'altitude) est aussi apprécié des visiteurs qui y arrivent grâce à un funiculaire pour profiter du panorama qui s'offre alors à eux : une vue extraordinaire sur le lac et, en arrière-plan, le massif du Monte Rosa.

## Dans les environs

Le Museo della Ceramica, dans la petite localité de Cerro, témoigne de l'artisanat local traditionnel, tout comme un autre petit village attenant à Laveno, Mombello. Le musée est installé dans un beau palais de style Renaissance tardive, le Palazzo Perabò. Le village d'artistes d'Arcumeggia, sur un versant du Monte Nudo, mérite aussi que l'on y fasse un détour : vers 1950, quelques artistes renommés commencèrent à décorer avec des fresques les murs extérieurs des habitations de ce vieux village. Si l'on va vers le nord en quittant Laveno, on arrive à un village pittoresque, Caldè, avec ses petites maisons de pêcheurs au bord du lac (commune de Castelvecana). Plus loin encore vers le nord, en direction de Luino, se trouve Porto Valtravaglia. Sa promenade est bordée de platanes et les édifices de la vieille ville (17<sup>ème</sup> – 18<sup>ème</sup> siècles) sont encore bien conservés. Son église paroissiale Parrocchiale dell'Assunta et l'oratoire Oratorio di San Rocco méritent d'être visités.

## LUINO, MACCAGNO

Informations sur la commune Luino  
CP 21016 - Province VA  
Altitude 200 m  
Habitants 15390  
Marché hebdomadaire le mercredi

Informations touristiques – IAT Luino  
Viale Piero Chiara 1  
Téléphone + Fax (+39) 0332 530019  
E-mail iatluino@provincia.va.it

Informations touristiques – IAT Maccagno  
Via Garibaldi 1  
21010 Maccagno - VA  
Téléphone (+39) 0332 562009  
Fax (+39) 0332 359854  
E-mail iatmaccagno@provincia.va.it

Funivie Ponte di Piero/Montevasco  
Funiculaire Ponte di Piero/Montevasco  
Téléphone (+39) 0332 517232

Musée / Luino  
Museo Civico Archeologico Paleontologico  
Musée archéologique et paléontologique  
Viale Dante 6 (Palazzo Verbania)  
Téléphone (+39) 0332 532057

Musée / Maccagno  
Musée Parisi Valle  
Musée d'art contemporain  
Via Leopoldo Gianpaolo 1  
E-mail info@museoparisivalle.it  
Téléphone (+39) 0332 561202  
Fax (+39) 0332 562507  
www.museoparisivalle.it

Luino, à l'embouchure du fleuve Tresa, se trouve dans une baie spacieuse. C'est le centre économique de la rive est du Lac Majeur, depuis son industrialisation et sa connexion avec les chemins de fer (deuxième moitié du 19<sup>ème</sup> siècle). Mais la ville est devenue célèbre au-delà des frontières grâce à son marché, qui existe depuis 1541, institué le règne de l'empereur Charles V. Tous les mercredis, la Piazza Garibaldi se remplit d'étals de toutes sortes – aliments, articles ménagers, vêtements, articles de cuir, etc. Enfin, la ville peut se vanter d'avoir vu naître de grands écrivains : Piero Chiara et Vittorio Sereni, ainsi que le Prix Nobel de Littérature Dario Fo.

## À ne pas manquer

Outre les deux églises de Madonna del Carmine et de San Giuseppe sur la belle promenade bordée de platanes de Luino, il ne faut pas manquer d'aller visiter l'église de San Pietro, qui se trouve au bout de l'avenue Viale delle Rimembranze, à côté du cimetière. Elle abrite une fresque représentant l'Adoration des Rois Mages (Adorazione dei Magi) attribuée au peintre de la Renaissance Bernardino Luini. Le clocher roman est la partie la plus ancienne de l'église (11<sup>ème</sup> siècle). Dans le vieux centre de Luino, on peut admirer l'église paroissiale de San Pietro e Paolo et continuer jusqu'à la Piazza Libertà où se trouvent d'élégants palais des 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècles, parmi lesquels le Palazzo Crivelli Serbelloni, siège de la mairie. La Bibliothèque Municipale et le Museo Civico (qui présente une belle collection de tableaux et d'objets archéologiques) sont maintenant dans le Palazzo Verbania, près de la rive.

## Dans les environs

Luino est nichée à l'embouchure de la vallée Travaglia, large et très habitée ; Maccagno pour sa part se trouve plus au nord, à la sortie de la vallée Veddasca, qui est plus étroite et recouverte de forêts. Cette petite localité est traversée par le fleuve Giona qui sépare Maccagno-Inferiore de Maccagno-Superiore. Les touristes aiment flâner sur la Piazza Roma, avec sa tour datant du Moyen-Âge, la Torre Imperiale. De l'église Madonna della Punta (16<sup>ème</sup> siècle) s'offre une vue splendide sur le Lac Majeur et les Châteaux de Cannero, fortifications édifiées sur deux îles minuscules devant la ville piémontaise de Cannero Riviera. La promenade de Maccagno, au bord du lac, est bien sûr très belle et c'est sur le pont d'allure futuriste qui traverse le Giona que se trouve le Museo Civico. Depuis 1979, on y expose des œuvres du 20<sup>ème</sup> siècle (De Chirico, Fiume, Levi, Parisi ou Picasso sont bien représentés). À l'est de Maccagno, dans la vallée de Veddasca, s'élève le petit village de Montevasco (924 m d'altitude). On peut y grimper à pied grâce aux marches qui longent le versant de la montagne, ou en funiculaire en partant de Mulini di Piero. Beaucoup d'habitations – devenues résidences secondaires – y furent récemment restaurées, redonnant au village son caractère authentique.

## SANTA CATERINA DEL SASSO

Altitude 199 m  
Ermitage Santa Caterina del Sasso  
Via S. Caterina 5  
21038 Leggiano - VA  
Téléphone (+39) 0332 647172 / 286163  
E-mail agenzia@turismovarese.com  
www.santacaterinadelsasso.com

Horaires d'ouverture  
De mars à octobre :  
Tous les jours de 9h à 12h et de 14h30 à 18h  
De novembre à février :  
Le samedi, le dimanche et jours fériés  
De 9h à 12h et de 14h à 17h  
Visites en groupe sur demande

L'ermitage de Santa Caterina del Sasso est sans aucun doute l'un des plus beaux lieux touristiques de la rive lombarde du Lac Majeur. Situé sur un promontoire, entre Arolo et Reno, on peut y accéder en bateau ou en voiture ; la plus belle approche de l'ermitage se fait certainement par voie d'eau, mais la vue du lac qui s'offre des marches qui descendent de l'aire de stationnement jusqu'à Santa Caterina del Sasso est elle aussi splendide. Selon la légende, l'ermitage fut fondé à la fin du 12<sup>ème</sup> siècle à la suite des vœux que prononça un riche marchand, Alberto Besozzi. Mais il est plus vraisemblable que l'endroit date du 13<sup>ème</sup> siècle et ait été occupé par des Dominicains qui construisirent un petit couvent à côté de l'oratoire. Différents ordres se succédèrent au fil du temps et les bâtiments furent l'objet de modifications et agrandissements. Le titre de propriété du couvent passa au 19<sup>ème</sup> siècle à l'église paroissiale qui ne l'ouvrit au public que de manière occasionnelle. Laisse à l'abandon pendant des années, il fut finalement acquis par la province de Varese qui le restaura, offrant ainsi à la rive est du Lac Majeur un lieu de toute beauté.

## Détails architecturaux et historiques

La visite de ce complexe architectural constitué de trois édifices commence avec le Convento Meridionale. La salle capitulaire, avec ses très belles fresques des 14<sup>ème</sup> et 15<sup>ème</sup> siècles, est particulièrement intéressante. On traverse ensuite une petite cour dont la colonnade abrite les restes de fresques représentant une danse des morts du 17<sup>ème</sup> siècle. On arrive alors au Conventino, le petit couvent et à l'église Chiesa di Santa Caterina avec son clocher roman et son orgue napolitain du 18<sup>ème</sup> siècle. L'église date de 1587 et se compose de plusieurs chapelles qui existaient déjà aux 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> siècles. Outre les chapelles Santa Caterina et Santa Maria Nova, la chapelle San Nicola mérite une visite avec sa fresque représentant le Christ Pantocrator. Dans la Chapelle de Santo Alberto reposent les restes de la dépouille de l'ermite, alors qu'une chapelle commémorative se trouve à l'arrière, dans la partie la plus ancienne de l'église.



Luino Église San Pietro e Paolo



Luino Panorama



Val Veddasca



Santa Caterina del Sasso

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lac  
Rive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

## VARESE

Informations sur la commune  
CP 21100 - Province VA  
Altitude 384 m  
Habitants 83798

Marché hebdomadaire le lundi, le jeudi et le samedi

Informations touristiques - IAT Varese  
Via Romagnosi 9  
Téléphone (+39) 0332 281913 / 286056  
Fax (+39) 0332 237844  
E-mail iatvaresecitta@provincia.va.it  
www.varesecittagiardino.it

Funicolare Sacro Monte di Varese  
Funiculaire  
Téléphone (+39) 0332 225549 / 821210  
E-mail info@avtvarese.it  
www.avtvarese.it

Sacro Monte di Varese  
www.sacrimonti.net

Musées  
Musées de la Province de Varese  
www.simarch.org

Villa Menafoglio Litta Panza  
Musée d'art contemporain  
Piazza Litta 1  
Téléphone (+39) 0332 283960  
Fax (+39) 0332 498315  
E-mail faibiumo@fondoambiente.it  
www.fondoambiente.it/beni/villa-e-collezione-panza.asp

Horaires d'ouverture  
Du mardi au dimanche de 10h à 18h

Museo Civico Archeologico di Villa Mirabello  
Musée Archéologique  
Piazza della Motta 4  
Téléphone (+39) 0332 255485  
Fax (+39) 0332 281460  
E-mail museoarcheologico.mirabello@comune.varese.it

Horaires d'ouverture  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h  
fermé le lundi  
Tarif € 4,-

Castello di Masnago  
Pinacoteca e Museo d'Arte Moderna e Contemporanea  
Pinacothèque et musée d'art contemporain  
Via Cola di Rienzo 42 - Loc. Masnago  
Téléphone (+39) 0332 820409  
Fax (+39) 0332 220089  
E-mail musei.masnago@comune.varese.it

Horaires d'ouverture  
Du mardi au dimanche de 9h30 à 12h30 et  
de 14h à 18h30  
Tarif € 4,-

Museo Baroffio e del Santuario del Sacro Monte di Varese  
Musée d'art et archéologie  
Piazzetta Monastero  
Téléphone (+39) 0332 212042  
E-mail info@museobaroffio.it  
www.museobaroffio.it

Varese, au nord-ouest de la Lombardie, se situe aux pieds du massif Campo dei Fiori. Elle est depuis 1927 le chef-lieu de la province de Varese. À partir du 11<sup>ème</sup> siècle, cette ville dont les origines remontent à la préhistoire fut importante grâce à son marché et de nombreuses activités commerciales et artisanales s'y développèrent au cours des siècles. Varese est réputée pour ses jardins et ses parcs — au 19<sup>ème</sup> siècle, on la surnomma d'ailleurs la « ville-jardin » : « città-giardino ». Elle accueille une partie de l'université Insubria depuis 1998, l'autre partie se trouvant à Côme.

## À ne pas manquer

La vieille ville de Varese se situe à l'intérieur des anciennes fortifications du Moyen-Âge. La basilique San Vittore est sur une place centrale ; sa façade néo-classique et son clocher baroque sont très impressionnants et les tableaux de peintres lombards qu'elle abrite méritent une visite, tout comme son autel et l'abside. À côté de la basilique, le baptistère (12<sup>ème</sup> — 13<sup>ème</sup> siècles) fut construit sur une bâtisse des 8<sup>ème</sup> — 9<sup>ème</sup> siècles ; on peut y voir de très belles fresques. Citons également, parmi les églises dignes d'intérêt dans le vieux centre : San Antonio dalla Motta, San Giuseppe et le Santuario della Madonnina in Prato. Le Palazzo Estense fut construit sur la demande de Francesco III d'Este entre 1766 et 1771, par Giuseppe Bianchi. Les jardins à l'italienne attenants, connus sous le nom de Giardini Estensi, et les jardins de la Villa Mirabello sont toujours appréciés des visiteurs. La Villa Mirabello s'élève sur une colline d'où l'on peut jouir d'une vue magnifique sur les environs ; elle est aujourd'hui le siège des Musei Civici, qui disposent de différents départements : préhistoire, histoire, sciences naturelles et pinacothèque. Le Corso Matteotti est idéal pour flâner ainsi que la zone piétonne, très animée, avec ses palais bien conservés et ses arcades. Tout près de là, l'ancien cloître de bénédictins San Antonio est lui aussi d'intérêt pour les visiteurs, avec son réfectoire, l'actuelle Sala Veratti. Sept « Castellanze », jadis localités autonomes, se regroupent autour du centre de Varese. La Villa Menafoglio Litta Panza à Castellanza Biumo Superiore est un bijou architectural où est aujourd'hui exposée une importante collection d'art contemporain. Non loin de là, la Villa Ponti, avec un très beau parc attenant, est l'actuelle Salle des Congrès de la ville. Et dans les six autres « Castellanze », les visiteurs peuvent découvrir au gré de leurs promenades beaucoup d'autres villas tout aussi imposantes et entourées de jardins luxuriants.

## Dans les environs

Le Sacro Monte (l'un des chemins de croix les plus importants d'Italie) se trouve au-dessus de Varese, sur les versants boisés du mont Campo dei Fiori. En 2003, il fut déclaré patrimoine mondial de l'UNESCO. Entre 1605 et 1680, le chemin de procession (2 km de long environ) fut construit ; il relie la Prima Cappella (585 m. d'altitude) à l'église Santa Maria del Monte (880 m. d'altitude). Quatorze chapelles furent érigées le long de ce sentier de piété, dédiées aux Mystères du Rosaire. L'ascension qui mène jusqu'à l'église Santa Maria del Monte, qui combine différents styles architecturaux, du roman au baroque, permet aussi aux visiteurs de profiter d'un cadre naturel exceptionnellement harmonieux.



Varese Battistero



Varese Palazzo Estense et jardins



Varese Corso Matteotti



Sacro Monte di Varese

Le bassin suisse du Lac Majeur dans lequel se reflètent Locarno, Ascona, Brissago et autres petites bourgades, est riche d'espaces naturels absolument exceptionnels ainsi que d'innombrables lieux d'intérêt historique et culturel.

Grâce à ses plantes et fleurs provenant des cinq continents, le Jardin botanique des Iles de Bissago est vraiment remarquable.

La vieille ville de Locarno et ses églises, le Château Visconti et le Rivellino; au dessus de Locarno à Orselina le sanctuaire de la Madonna del Sasso; Ascona et le Monte Verità, le Musée d'Art Moderne et les galeries d'art parsemées le long de charmantes ruelles; la Fabrique de Cigares à Brissago etc.

Sur la rive opposée du lac se trouvent la réserve naturelle des Bolle di Magadino, refuge de nombreuses espèces du monde animal et végétal ainsi que le Parc du Gambarogno, sis en colline avec une vue magnifique sur lac et montagnes.

En remontant dans les vallées, le paysage change radicalement. On entre dans un territoire fascinant et sauvage, particularisé par ses montagnes, rivières, cascades et ses merveilleuses forêts. Là, des petits villages typiques, restés quasiment intacts malgré le temps qui passe, véritables perles architecturales, témoignent d'une histoire séculaire. Ce territoire est l'endroit rêvé pour les excursionnistes offrant un vaste réseau de sentiers et différentes activités sportives. Il est possible d'atteindre facilement, grâce à des remontées mécaniques, de charmants petits hameaux et des endroits escarpés de toute beauté.

LA PARTIE SUISSE  
DU LAC



Madonna del Sasso

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Informations touristiques  
Lago Maggiore Tourism  
case postale  
CH-6600 Locarno

Téléphone +41 (0)91 791 00 91  
Fax +41 (0)91 785 19 41  
www.ascona-locarno.com  
E-mail info@ascona-locarno.com

## LOCARNO

Informations sur la ville  
Altitude 195.50 m  
Population 15575

Cardada  
www.cardada.ch

Parc de la Camelia  
www.ascona-locarno.com

Castello Visconteo  
Musées Civique et Archéologique de Locarno  
www.locarno.ch

Connue dans le monde entier pour son Festival du Film, Locarno entretient un rapport privilégié avec les fleurs, les camélias en particulier. La Piazza Grande avec ses arcades de style lombard est l'une des places suisses les plus grandes et renommées. Lieu de rencontre par excellence et cœur vivant de la ville, elle accueille de nombreux magasins, le marché du jeudi, les concerts Moon & Stars et les projections nocturnes du Festival du Film. A l'époque romaine, elle était déjà considérée comme un important centre stratégique et commercial. Le Sanctuaire de la Madonna del Sasso, le Château Visconti, le Rivellino, œuvre de Léonard de Vinci ainsi que la magnifique Vieille Ville et son ensemble de venelles, petites places et magnifiques demeures patriciennes témoignent de l'importance de son passé.

## ASCONA

Informations sur la ville  
Altitude 191 m  
Population 4780

Monte Verità  
www.monteverita.org

Museo comunale d'Arte Moderna  
Musée Communal d'Art Moderne  
www.museoascona.ch

Située dans une magnifique baie ensoleillée, Ascona, avec ses hôtels 5 étoiles, ses restaurants gastronomiques renommés et son magnifique golf de 18 trous, est considérée comme l'une des destinations les plus prestigieuses et exclusives de Suisse. La vieille ville a un charme particulier qui vous enchantera certainement: un enchevêtrement de venelles vous fera découvrir de charmants coins cachés, des maisons typiques, des galeries d'art, des musées et des boutiques et vous conduira sur la place située au bord du lac. Une terrasse où se déroulent les animations nocturnes, le marché, les nombreuses fêtes et qui sert de scène au JazzAscona, un des plus importants festivals de jazz en Europe.

## BRISSAGO

Informations sur la ville  
Altitude 197 m  
Population 1974

Parco botanico delle Isole di Brissago  
Jardin botanique des îles de Brissago  
www.isolebrissago.ch

Centro Dannemann – Fabbrica Tabacchi  
Centro Dannemann – Fabrique de tabacs  
www.centrodannemann.com

Brissago est une petite localité près de la frontière italienne. Le centre du village se trouve à proximité du lac, tandis que sur les flancs de la montagne sont perchés ses jolis hameaux, petits villages caractéristiques d'où l'on jouit d'un coup d'œil magnifique à 180°. Le nom de Brissago est souvent associé à deux éléments d'un intérêt notoire: ses deux îles dont l'une abrite le Parc Botanique cantonal, une vraie merveille naturelle créée en 1885 par la Baronne Antoinette de Saint Léger et sa Fabrique de Tabacs renommée pour la très grande qualité de ses cigares.

## GAMBAROGNO

Informations touristiques  
www.gambarognoturismo.ch

La Riviera du Gambarogno se trouve sur la rive gauche du lac Majeur. La nature ici offre les choses en grand : un lac merveilleux, une colline enchanteresse et des montagnes de toute splendeur.

Entre lac et montagne, on se plonge dans un monde de traditions et de parfums d'antan, au cœur du jardin botanique du Gambarogno à Vairano et de l'enchantement du panorama. Le long des montagnes et des petites vallées du Gambarogno, deux cents kilomètres de sentiers déroulent leurs méandres entre bois de châtaigniers, riches pâturages et montagnes magnifiques.

## ONSERNONE

Informations touristiques  
www.ascona-locarno.com

Le Val Onsernone est une des vallées les plus fascinantes et mystérieuses du Tessin, caractérisé par des forêts touffues, des gorges spectaculaires et par sa rivière sauvage ce lieu quelque peu à l'écart est accessible grâce à une route sinueuse. De ravissants petits hameaux, construits sur des terrasses ensoleillées et caractérisés par des constructions d'un intérêt architectural notoire, se succèdent tout au long de cette route qui nous porte jusqu'à Spruga. De nombreux écrivains et artistes, de renommée internationale, y ont jadis trouvé et y trouvent encore actuellement, un lieu d'inspiration idéal grâce à son extraordinaire milieu naturel et humain resté quasiment intact.

A visiter: le Musée Onsernonese et le Moulin de Loco, où le goût traditionnel de la «Farina Bóna» prend sa forme.

## CENTOVALLI

Informations touristiques  
www.ascona-locarno.com

Les Centovalli ainsi dénommées à cause des innombrables vallées latérales qui s'ouvrent sur ses flancs, ont toujours été, hier comme aujourd'hui, un important lieu de transit entre la Suisse et l'Italie. Son paysage naturel d'une extraordinaire beauté offre aux amateurs de la nature et des excursions pédestres de très nombreuses possibilités de balades. Traverser cette vallée permet de découvrir une succession de petits villages et de coins caractéristiques où les traditions d'autrefois sont encore très vivantes. Verdasio, Rasa et Palagnedra sont quelques uns des minuscules villages qui de part leur simple et authentique beauté enchantent le promeneur.

A visiter: le Musée régional et le clocher de l'église d'Intragna et aussi le Théâtre Dimitri à Verscio (www.teatrodimitri.ch).

## VALLEMAGGIA

Informations touristiques  
www.vallemaggia.ch

La Vallée Maggia est une splendide vallée alpine, la plus étendue de la Suisse italienne, modelée au cours des siècles par l'eau de la rivière Maggia. Cette même rivière accueille généreusement tous ceux qui, durant l'été, recherchent une oasis de fraîcheur. Ses vallées latérales la Bavona, la Lavizzara et la Rovana enrichissent son territoire avec des montagnes spectaculaires qui incitent l'excursionniste à partir à leur découverte. Une atmosphère magique, une nature sauvage, l'eau, la pierre, l'histoire et la culture accompagnent la simple mais savoureuse gastronomie proposée dans un des nombreux grotti de la vallée. Un but de promenade à découvrir absolument et à redécouvrir à chaque saison.

A visiter: le Musée Vallemaggia à Cevio, l'église à Mogno et le village de Bosco Gurin.

## VALLE VERZASCA

Informations touristiques  
www.tenero-tourism.ch

«C'est au cœur de la rivière que naît le charme du Val Verzasca; aucun artiste n'a jamais dépeint un vert aussi admirable...» Ici sont présentes, sans aucun doute, les particularités authentiques du passé des régions alpines au sud du Gothard; c'est un endroit idyllique immergé dans la verdure mais en même temps à deux pas de la ville. Au pied de la Verzasca, sur les rives du Lac Majeur, se trouvent le village de Tenero avec ses campings de renommée internationale, son Centre sportif national pour la jeunesse et le paysage environnant couvert de vignes.

A visiter: le magnifique village de Corippo, le pont romain de Lavertezzo et la «Casa della lana» à Sonogno.

## ACTIVITÉS SUPPLÉMENTAIRES POUR LE TEMPS LIBRE

Guided Segway Tours & E-bike: Rent Me!  
www.ascona-locarno.com

Compagnie de navigation du Lac Majeur  
www.navigazionealghi.it

Lago Maggiore Express  
www.lagomaggiorexpress.com

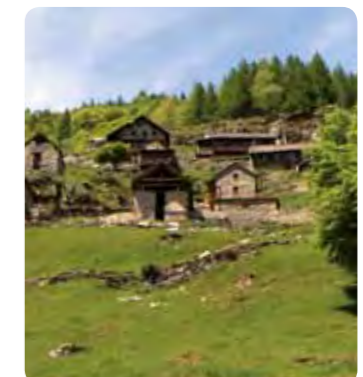
Lido Locarno  
www.lidolocarno.ch

Casinò Locarno  
www.casinolocarno.com

Parc aventure Gordola  
www.parcavventura.ch

Bungy Jumping de la digue de la Verzasca  
www.trekking.ch

Ecole de sculpture de Peccia  
www.marmo.ch



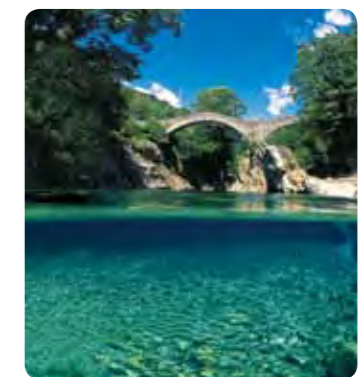
Valle Onsernone



Centovalli



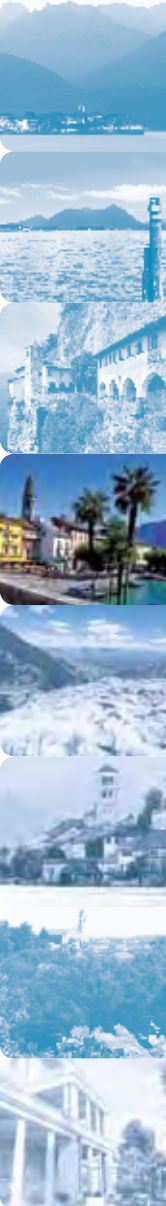
Valle Bavona



Lavertezzo Valle Verzasca



E-bike &amp; Segway Lungolago Locarno

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



# LES VALLÉES DE L'OSSOLA

Au nord de la région du Lac Majeur, les vallées de l'Ossola sont un petit monde en soi, avec leurs vallées pleines de charme, leurs montagnes imposantes et leurs villages pittoresques. Cette région se distingue par la variété de ses paysages, qui se dessinent entre les Alpes lépontines, les lacs au sud et, au nord, la Suisse.

Les vallées de l'Ossola s'étendent de la Valle Formazza, à l'extrémité nord du Piémont, aux vallées Antigorio, Divedro, Bognanco, Antrona et jusqu'au célèbre Val Vigizzo et au sommet du Monte Rosa (Mont Rose) dans la vallée Anzasca. La ville de Macugnaga se trouve aux pieds de l'imposant massif du Monte Rosa, enneigé, qui est avec ses 4637 m. d'altitude la deuxième montagne d'Europe.

En raison de leur caractère sauvage et intact empreint de calme, les vallées de l'Ossola intéressent particulièrement les touristes individuels, entre autres grâce à 2 500 km de chemins pédestres à parcourir. On peut également faire des excursions vers la région des Centovalli en Suisse grâce à la ligne de chemin de fer Vigezzina qui traverse un paysage sauvage et escarpé, resté le plus souvent intact.

Enfin, le parc national du Val Grande est le parc sauvage le plus grand d'Italie. De son côté, le parc régional Alpe Veglia e Devero — une réserve naturelle située à la frontière suisse — mérite le détour, ne serait-ce que pour une dégustation des produits du terroir, avec 70 sortes de fromages par exemple (dont le fameux Bettelmatt), différentes sortes de salamis, sans oublier les gnocchis à la farine de châtaigne.



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ferrovie dello Stato  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it

SSIF Chemin de Fer Vigezzina  
Via Mizzoccola 9  
28845 Domodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 242055  
Fax (+39) 0324 45242  
E-mail vigeinfo@tin.it  
www.vigezzina.com

Communauté montagnarde des vallées de l'Ossola  
Comunità Montana delle Valli dell'Ossola  
Via Romita 13 bis  
28845 Domodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 226611  
Fax (+39) 0324 226666  
E-mail info@cmvo.it  
www.cmvo.it

Réseau régional des transports publics  
www.vcoinbus.it  
www.comazzibus.com

## VALLE ANTRONA

Antrona Schieranco  
CP 28841 - Province VB  
Altitude 908 m  
Habitants 529

Informations touristiques  
Via Sant'Anna 55  
Téléphone (+39) 0324 51856  
www.prolocovalleantrona.it

Parc naturel de la vallée Antrona  
Villa Gentinetta  
V.le Pieri 27  
28868 Varzo - VB  
Téléphone (+39) 0324 72572  
Fax (+39) 0324 72790  
E-mail info@parcovegliadevero.it  
www.parcovalleantrona.it

La vallée Antrona, appelée aussi « vallée du fer », est la plus sauvage et la moins connue de toutes les vallées de l'Ossola. En effet, la Valle Antrona a su conserver jusqu'à aujourd'hui son caractère naturel, particulièrement tranquille et authentique, alternant forêts et pâturages, petits villages de montagne et refuges de bergers. Dans cette vallée, le temps semble s'être arrêté et le calme règne, dans un paysage où les nombreux lacs ont été formés par l'érosion glaciaire.

La route qui traverse la vallée commence à Villadossola et mène à diverses petites localités telles que Viganella ou encore la commune d'Antrona Schieranco, jusqu'à Antropiana. Cette route bifurque direction nord vers un lac artificiel, le lac Alpe dei Cavalli et direction sud jusqu'au lac d'Antrona. Ce dernier est le résultat de la chute d'un énorme rocher qui tomba en 1642 sur l'ancien village de Grognasca et bloqua le flux de la rivière Troncone, créant ainsi le lac d'Antrona. Enfin, les chemins pédestres qui sillonnent la vallée mènent à de nombreux coins idylliques où l'on peut découvrir des lacs comme le Lago di Campliccioli ou encore le lac de retenue Camposecco, à une altitude de 2325 m.

Le passé de cette région alpine est encore une réalité palpable. Les pâturages vieux de quelques siècles et les villages disposés en grappes témoignent d'un univers archaïque, à la manière d'un livre vivant. Les techniques de construction locales sont particulièrement représentées dans les villages éparpillés dans la vallée, qui ont su conserver des us et coutumes depuis longtemps oubliés dans d'autres zones des Alpes environnantes. À Montescheno, Viganella, Seppiana et Antronapiana, les habitants font encore cuire leur pain dans le four du village et leurs maisons présentent toutes les caractéristiques de cette région des Alpes. De même, on y trouve encore d'anciens pressoirs, dont celui d'Antronapiana qui date de 1745 et est encore en usage, après avoir été restauré.

## VALLE ANZASCA

Macugnaga  
CP 28876 - Province VB  
Altitude 1327 m  
Habitants 647

Informations touristiques  
Ufficio turistico di Macugnaga  
Piazza Municipio 6  
Téléphone (+39) 0324 65119  
Fax (+39) 0324 65775  
E-mail iat@comune.macugnaga.vb.it  
www.macugnaga-monterosa.com  
www.macugnaga.it

Funiculaire de Macugnaga - Monte Rosa Star S.r.l.  
Piazzale Funivia 9  
Téléphone (+39) 0324 65 050  
Fax (+39) 0324 203945  
E-mail info@monterosastar.com  
www.monterosastar.com

Musées

Museo della Montagna di Staffa  
Musée de la culture montagnarde  
Via Prati - Staffa  
Téléphone (+39) 0324 65119 / 55112

Museo della Civiltà Walser  
Musée ethnographique de la culture Walser  
Via Centro Abitato 12  
Fraz. Borca  
Téléphone (+39) 347 9842329  
E-mail info@museowalser.it  
www.museowalser.it

Dans tout le domaine de l'Ossola, la vallée Anzasca, qui doit son nom à l'Anza, le fleuve qui la parcourt, est la vallée la plus visitée et l'une des plus belles. Il n'est pas rare d'y rencontrer des chamois et des bouquetins. La vallée, à la base sombre et étroite, s'ouvre toujours plus vers le haut, jusqu'au sommet du Monte Rosa. Onze pics recouverts de neige, qui ne sont pas sans rappeler les sommets de l'Himalaya, dessinent le célèbre Monte Rosa, haut de 4634 m, dont le nom vient du terme « roise », c'est-à-dire « glacier ».



Lit de rivière



Lago di Antrona



Monte Rosa

Mine d'or „Della Guida“  
Località Guida - Fraz. Fornarelli  
Téléphone (+39) 340 3953869

Horaires d'ouverture  
Toute l'année, pour les groupes, sur rendez-vous  
De juin au 15 septembre, tous les jours sauf le lundi  
E-mail minieradoro@libero.it  
www.minieradoro.it

Tarifs  
Adultes € 6,-  
Tarif réduit € 5,-



Monte Rosa Rifugio Margherita



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services



Macugnaga église et cimetière



Macugnaga



Val Bognanco Lago di Paione



Val Bognanco

Pour découvrir la vallée Anzasca, rien de mieux qu'une randonnée vers les refuges de bergers, comme par exemple les refuges de Zamboni-Zappa. On peut arriver directement à **Macugnaga** en télésiège et de là suivre le circuit pédestre qui mène jusqu'aux refuges. À une altitude de 2070 m., l'alpage de **Pedriola** offre un splendide panorama sur les contreforts du glacier **Del Belvedere**. À 1950 m. au-dessus de Macugnaga, le lieu-dit **Hinderbalmo** regroupe plusieurs cabanes et chalets ; à droite du sentier qui y mène, à environ 500 m. avant les cabanes, on peut observer de gros blocs rocheux irréguliers en partie recouverts d'incisions : malgré l'absence de symboles typiques comme celui de la croix, on peut tout de même supposer qu'il s'agit là de traces laissées par des pèlerins du Valais.

La ville de **Macugnaga** surgit aux pieds du Monte Rosa et attire les touristes en été comme en hiver. Cette localité, bien mise en valeur grâce à une infrastructure moderne, a depuis longtemps su préserver le patrimoine culturel et historique de la **civilisation Walser** (à tel point que ce n'est qu'en 1880 que l'italien y est devenu langue d'enseignement officielle). La vieille ville historique de Macugnaga est avant tout imprégnée de la présence du peuple montagnard des **Walsers**. Cette ethnie alémanique s'est installée dans le Haut-Valais au 12<sup>ème</sup> siècle et s'est plus tard avancée jusqu'aux plateaux du canton de Berne, au Col du Grimsel et au plateau de Goms. La colonisation Walser s'est étendue au cours des 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> siècles jusqu'à la **vallée Formazza**, au **col du Simplon**, la **vallée d'Aoste** et la **vallée du Monte Rosa** — et par conséquent aussi à Macugnaga. L'influence de la culture Walser peut encore se vérifier dans les techniques de travail du bois et de maçonnerie des habitations. Une église bâtie dans la deuxième moitié du 13<sup>ème</sup> siècle et transformée à plusieurs reprises au fil des siècles en est un excellent exemple. Enfin, un **Musée de la Civilisation Walser** installé à **Borca** permet de mieux découvrir cette culture ancienne. La **mine d'or de Guia** se trouve dans la localité de **Fornarelli**, près du **Musée de la Maison Walser**. En activité pendant plus de 200 ans, de 1710 à 1946 exactement, cette mine fut la première en Italie et elle est à nouveau ouverte aujourd'hui, mais cette fois-ci pour des raisons culturelles.

Les adeptes des **sports d'hiver** trouveront près de Macugnaga deux pistes de **ski de fond** qui serpentent entre les vieilles maisons de **Pecetto** et d'**Isella** pour ensuite plonger dans les bois. On peut également faire des **excursions pédestres** ou à **ski** dans les environs du Monte Rosa et le village de **Vanzone con Carlo**, à l'est de Macugnaga, est toujours très apprécié des touristes. Enfin, les randonneurs chevronnés apprécient particulièrement les sentiers pédestres qui mènent aux alpages et sommets tels que **Pizzo San Martino** (2733 m.) couronné depuis 1903 d'une grande croix de fer.

**VALLE BOGNANCO**

**Bognanco**  
CP 28845 - Province VB  
Altitude 380 m  
Habitants 319

**Informations touristiques**  
Via Cavallini  
Téléphone + Fax (+39) 0324 234127  
E-mail atvb@valbognanco.com  
www.valbognanco.com

Surnommée la « **vallée aux cent cascades** », la **vallée de Bognanco** s'étend de Domodossola vers l'est sur un territoire très vert de 14 km de longueur. Un paysage très varié et d'excellentes infrastructures invitent à y séjourner, mais ce sont les **sources thermales** qui constituent avant tout la richesse du lieu.

Mais la vallée Bognanco ne séduit pas seulement pour ses thermes : la chaîne alpine environnante constitue un véritable amphithéâtre et un splendide décor pour les nombreuses possibilités de randonnées, par exemple dans les **Alpes Monscera**, vers les **pics du Pioltone** et du **Pizzo Straciugo** qui offrent une vue imprenable sur les Alpes et les vallées. Les adeptes de **trekking** doivent absolument profiter des sentiers pédestres qui partent de **San Bernardo di Bognanco** pour mener à de nombreux sommets. À ne pas oublier : les villages de **Ansuno** et **Possetto**, pleins de charme avec leurs moulins.

**LES VALLÉES DE DIVEDRO, ANTIGORIO ET FORMAZZA**

**Crodo**  
CP 28862 - Province VB  
Altitude 508 m  
Habitants 1490

**Informations touristiques**  
Ufficio Turistico Valle Antigorio e Formazza  
Fraz. Bagni 20  
Téléphone + Fax (+39) 0324 600005  
E-mail iataltaossola@libero.it

**Ufficio Turistico Formazza**  
Fraz. Ponte  
28863 Formazza - VB  
Téléphone (+39) 0324 63059  
Fax (+39) 0324 63251  
E-mail prolocoformazza@libero.it  
www.valformazza.it

**Ente Parco Alpe Veglia e Alpe Devero**  
Villa Gentinetta  
V.le Pieri 27  
28868 Varzo - VB  
Téléphone (+39) 0324 72572  
Fax (+39) 0324 72790  
E-mail info@parcovegliadevero.it  
www.areeprotetteossola.it

**Thermes**  
**Centro Termale di Premia**  
Fraz. Cadarese 46  
28866 Premia-VB  
Piazza Municipio 9  
Téléphone (+39) 0324 617210  
Fax (+39) 0324 617914  
E-mail info@premiaterme.it  
www.premiaterme.it

**Musées Crodo**  
**Casa Museo della Montagna**  
Musée ethnographique de la montagne  
Fraz. Viceno  
Téléphone (+39) 0324 618431 (Proloco)  
www.amossola.it

**Centro Studi Pietro Ginocchi**  
**Museo di Scienze della Terra Ubaldo Baroli**  
Musée des sciences naturelles  
Via Pellanda 15  
et  
**Museo Mineralogico Ossolano - Museo Nazionale delle Acque Minerali**  
Musée des minéraux et de l'eau minérale  
Via Bagni 18  
Téléphone (+39) 0324 62191  
E-mail centroginocchi@tiscali.it  
www.centroginocchi.it  
www.aldoroggiani.it

**Musée Formazza**  
**Casa Forte in Ponte Formazza**  
Musée ethnographique de la culture Walser  
28863 Formazza Fraz. Ponte  
Téléphone (+39) 0324 634346  
E-mail formazza@walser.it

**Musée Premia**  
**Museo Mineralogico**  
Musée de la minéralogie  
Piazza Municipio  
28866 Premia - VB  
Téléphone (+39) 0324 62021

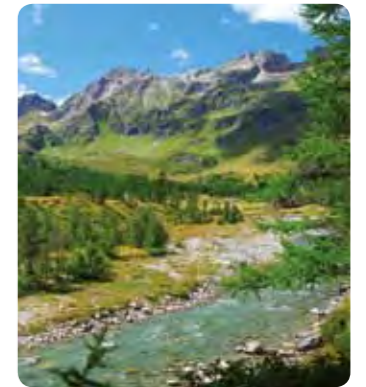
Les vallées de **Divedro**, **Antigorio** et **Formazza** commencent à **Crevoladossola**, à proximité de Domodossola. Les deux vallées d'Antigorio et Formazza forment un bloc géographique qui s'étend du fleuve **Toce** jusqu'à **Riale**, peu avant la frontière suisse, à l'extrémité nord du Piémont. La vallée de **Divedro**, en direction du **Col du Simplon**, est parcourue par un torrent, le **Diveria** ; une ligne de chemin de fer la sillonne ainsi que l'**ancienne route napoléonienne** qui conduit jusqu'en Suisse.

**Crodo** est l'un des premiers villages de la vallée Antigorio, célèbre grâce à son eau minérale et au fameux apéritif italien, le « **Crodino** ». On peut y visiter le **Musée des Sciences Naturelles** qui présente les différents types de minéraux se trouvant dans les vallées de l'Ossola. À **Baceno**, l'église paroissiale de **San Gaudenzio** mérite un détour. Une chapelle s'y trouvait déjà en l'an 1000 et l'église a été modifiée et agrandie jusqu'au 16<sup>ème</sup> siècle et aujourd'hui encore, on peut distinguer les différents styles architecturaux, de l'art roman au baroque en passant par le gothique. À partir de **Baceno**, la petite vallée du **Devero** s'ouvre sur le **parc naturel Alpe Veglia et Devero**. Dans la localité de **Cadarese**, le **centre thermal Premia Terme** attire de nombreux visiteurs et non loin, les **Gorges d'Uriezzo**, profondes falaises creusées par l'érosion grâce aux torrents qui coulaient sous le glacier qui autrefois occupait toute la **vallée de Formazza**, offrent de belles possibilités de **randonnées**. Lorsque l'on quitte ces gorges spectaculaires, on arrive à la **Valle di Formazza**, à une altitude de 1220 m. De là, on peut faire du ski même en été sur le **glacier du Sabbione**, à 3000 m. d'altitude. Les **cascades du Toce** offrent un spectacle naturel exceptionnel et si l'on poursuit sur le sentier de grande randonnée, on arrive au **Passo di San Giacomo**, à la frontière suisse (2313 m. d'altitude). La piste de **ski de fond du Riale Formazza**, très connue, permet depuis plusieurs années à des équipes nationales athlétiques de s'entraîner pour des compétitions de niveau international.

Les habitants de la vallée Antigorio-Formazza descendent de la population Walser qui a fortement influencé les us et coutumes de cette région, comme en témoignent par exemple le dialecte local, l'architecture et les plats du terroir, particulièrement caractéristiques et très bien illustrés par le **Musée Ethnographique de Ponte**.



Parc régional Alpe Veglia e Devero



Parc régional Alpe Veglia e Devero



Val Antigorio - Baceno



Alpe Veglia



Alpe Devero



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

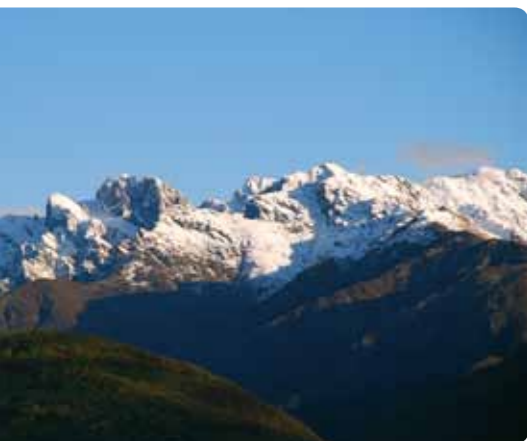
Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services



Parc National du Val Grande



Vallée de l'Ossola refuge montagnard



Château-fort de Vogogna



Domodossola Piazza del Mercato



Domodossola Piazza Residenza

**VALLE D'OSSOLA**

Informations  
www.ossola.com

**Domodossola**  
CP 28845 - Province VB  
Altitude 270 m  
Habitants 18394

**Marché hebdomadaire** le samedi  
Tous les derniers samedis du mois,  
artisanat local

**Informations touristiques**  
Piazza Rovereto 3  
Téléphone + Fax (+39) 0324 248265  
E-mail info@prododomossola.it  
www.prododomossola.it

**Parc national du Val Grande**  
**Centre de visiteurs Casa del Parco**  
Via Pozzolo - Loc. Cicogna-VB  
(Cicogna est accessible à partir de Verbania)  
Téléphone (+39) 0323 87540  
E-mail info@parcovalgrande.it  
www.parcovalgrande.it

**Sacro Monte Calvario**  
Borgata Sacro Monte Calvario 5  
Téléphone (+39) 0324 241976  
Fax (+39) 0324 247749  
E-mail riserva@sacromontedomossola.it  
www.sacromontedomossola.it  
www.sacrimonti.net

**Castello di Vogogna**  
Visconti Château de Vogogna  
28805 Vogogna - VB  
Téléphone (+39) 0323 878845  
E-mail municipio@comune.vogogna.vb.it

**Horaires d'ouverture**  
D'avril à fin octobre  
Le samedi, le dimanche et jours fériés : de 15h à 18h

**Musée**  
**Museo Ossolano d'Architettura Sacra**  
**Musée d'art sacré des vallées de l'Ossola**  
Via alla Chiesa  
28865 Crevalodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 239100

La **vallée de l'Ossola**, à l'abri de la partie septentrionale du lac Majeur, se situe entre les cantons helvétiques du Valais et du Tessin. Elle constitue l'épine dorsale de tout l'Ossola, coincée entre le Lac Majeur et Crevalodossola, à partir de laquelle se forment toutes les autres vallées de cette zone. Grâce à une position stratégique idéale, elle a depuis longtemps joué le rôle de liaison commerciale entre l'Italie et les pays situés au-delà des Alpes, comme de nombreux témoignages historiques le montrent. La région de l'Ossola a beaucoup changé après la restructuration de certaines industries : à la place des villes industrielles d'autrefois, on peut aujourd'hui visiter d'importants centres culturels modernes. La pierre est une source de richesse pour toutes les vallées de l'Ossola et en dessine le paysage : le granit (dont par exemple le Serizzo), le marbre ou le gneiss par exemple. Les techniques de construction se fondent entièrement sur l'utilisation de cette matière première, que ce soit pour les habitations, les routes ou les monuments. Les montagnes recèlent toutes sortes de minéraux, dont certains sont très rares. Enfin, les méthodes d'exploitation des carrières qui y sont appliquées relèvent de l'avant-garde.

Située au milieu des vallées de l'Ossola, la ville de **Domodossola** s'est développée à partir de la capitale des Leponzi, l'antique cité d'Oscela Lepontorum, puis plus tard Domus Luxae, qui fut le centre de la chrétienté de toute la région. La construction de la route du Simplon en 1805 et du tunnel du même nom en 1906 la tira de son isolement. Le centre médiéval a conservé jusqu'à aujourd'hui tout son charme, avec entre autres la **Piazza del Mercato**, les petites ruelles bordées de maisons des 14<sup>ème</sup> et 15<sup>ème</sup> siècles, dont certaines montrent encore leurs balcons en bois typiques. À ne pas manquer : le **Palazzo di Città**, le **Palazzo Silva**, l'**église Santo Gervasio e Santo Protasio** ainsi que la gare internationale qui est le point de départ du fameux train **Vigezzina** en direction de Locarno (Suisse). Enfin, le **Sacro Monte Calvario**, avec son chemin de croix (17<sup>ème</sup> siècle) est un bel exemple du style baroque dans les vallées de l'Ossola. Les localités de **Montecreste**, **Crevalodossola**, **Masera** et **Montano** sont connues sous le nom de « Riviera Ossolana » : elles forment en effet une sorte de couronne au-dessus de Domodossola. En raison d'un climat clémente, de leur position dans la plaine du Toce et de l'accès qu'elles offrent aux alpages, elles sont habitées par l'homme depuis longtemps. On peut visiter à **Roldo** un temple païen (5<sup>ème</sup> – 4<sup>ème</sup> siècles avant J.C.) et, à Crevalodossola, l'**église paroissiale Pietro e Paolo** (16<sup>ème</sup> siècle). À l'entrée du village de **Masera**, la petite église de **S. Abbondio** (11<sup>ème</sup> siècle) est un magnifique exemple de l'architecture romane du territoire de l'Ossola. Le petit village de **Trontano**, réputé pour son vin, et la localité de **Beura Cardezza**, sont des points de départ pour des randonnées dans le **parc national du Val Grande**. **Villadossola**, à l'entrée de la vallée Antrona, est connue grâce à son très actif centre culturel La Fabbrica ; on doit aussi y visiter l'église romane San Bartolomeo. Entre le fleuve Toce et le torrent Anza, à l'entrée de la vallée Anzasca, la localité de **Piedimulera** fut au 17<sup>ème</sup> siècle un nœud stratégique important sur la route marchande (notamment pour le commerce des céréales et du vin) qui reliait **Macugnaga** au Valais. On peut encore y voir un dispositif militaire important, la Torre Ferrerio, qui date de 1594. Le château-fort de **Vogogna** fut érigé en 1348, sur la commande de Giovanni Visconti, évêque de Novara, archevêque et seigneur de Milan, pour assurer la sécurité de la petite localité de Vogogna et de sa vallée. Une muraille encerclait la ville, destinée à mieux la protéger : on ne peut aujourd'hui presque plus la voir, mais les tours et les créneaux de la fortification médiévale s'élèvent encore avec majesté au-dessus des toits du château.

**VALLE VIGEZZO**

**Santa Maria Maggiore**  
CP 28857 - Province VB  
Altitude 816 m  
Habitants 1209

**Informations touristiques**  
Piazza Risorgimento 28  
Téléphone (+39) 0324 95091  
E-mail info@comune.santamariamaggiore.vb.it

**Musées**  
**Museo dello Spazzacamino**  
Musée du ramoneur  
Piazza Risorgimento 28  
Téléphone + Fax (+39) 0324 905675  
E-mail info@museospazzacamino.it  
www.museospazzacamino.it

**Horaires d'ouverture**  
Du 20 juin au 10 septembre  
De mardi au dimanche de 10h à 12h et de 15h à 18h

**Pinacoteca Scuola di Belle Arti Rossetti Valentini**  
Pinacothèque  
Via Rossetti Valentini 1  
Téléphone (+39) 336 236151  
E-mail scuolabellearti@santamariamaggiore.vb.it

**Museo Etnografico Ca' di Feman**  
Musée ethnographique  
Piazza Sorelle Adorna  
28856 Fraz. Villette - VB  
Téléphone (+39) 0324 97029  
E-mail comunevillette@libero.it

**Horaires d'ouverture**  
Juillet et août : tous les jours de 16h à 18h

**Malesco**  
CP 28854 - Province VB  
Altitude 761 m  
Habitants 1473

**Informations touristiques**  
Via Ospedale 1  
Téléphone (+39) 0324 929901  
E-mail malesco@malesco.net  
www.malesco.net

**Musée**  
**Museo Archeologico della Pietra Ollare - Leuzerie**  
Musée archéologique de la pierre Ollare  
Piazza Ettore Romagnoli  
Téléphone (+39) 0324 92444  
E-mail info@leuzerie.it  
www.leuzerie.it

**Horaires d'ouverture**  
Du 1<sup>er</sup> juillet au 4 septembre  
De 10h à 12h et 15h30 à 18h30

La **vallée Vigezzo**, aux proportions bien équilibrées, se situe à une altitude de 800 m. sur un énorme plateau qui s'est formé pendant la période glaciaire. Les amateurs de la nature et les adeptes de randonnées y trouveront un véritable paradis, surtout dans les hauteurs de la Piana di Vigezzo dont le sommet dépasse 2400 m. Cette vallée est aussi connue pour ses peintres que pour ses légendaires ramoneurs. En effet, c'est là que des artistes tels que Rossetti Valentini, Gian Maria Rastellini, Lorenzo Peretti ou encore Enrico Cavalli sont devenus célèbres au-delà des frontières italiennes pour leurs tableaux. Mais c'est aussi dans cette vallée que le métier des ramoneurs est né, il y a 500 ans. La localité de **Santa Maria Maggiore**, considérée dans toute l'Italie comme un « village porte-bonheur », et celle de **Malesco** y sont particulièrement réputées. C'est de là que viennent les « hommes noirs », les ramoneurs, en l'honneur desquels on a ouvert un musée, unique en son genre en Italie et c'est là aussi qu'a lieu tous les ans en septembre le **Rassemblement International des Ramoneurs**.

La localité de **Druogno** remonte à l'époque celtique, comme le prouve son nom qui signifie à l'origine « village des chênes ». On peut aussi y voir des traces témoignant de la présence humaine datant de la préhistoire, comme par exemple les incisions retrouvées sur les rochers du pâturage de Campra. La **vallée Loana** s'ouvre à partir de Malesco et constitue un point d'accès idéal vers le **parc Val Grande**, la plus grande réserve naturelle de toute l'Italie, que les randonneurs peuvent découvrir grâce à des sentiers pédestres en partie balisés. Au bout de la vallée Vigezzo, à **Re**, une église de pèlerinage de style gothique et byzantin est consacrée à la « Madone du sang », en raison d'une apparition miraculeuse qui aurait eu lieu en 1494. Depuis lors, des croyants affluent à Re pour prier la Madone du sang. La légende raconte même qu'un certain Giovanni Zuccone lança le 29 avril 1494 une pierre contre son icône, touchant la Madone au front et que pendant 20 jours, le sang coula du visage de celle-ci. On a construit près du sanctuaire, il y a quelques années, une auberge pour les pèlerins ainsi qu'un centre pour leurs pratiques spirituelles.

Le « train bleu » **Vigezzina** serpente dans la région, le long d'une voie ferrée longue de 52 km qui traverse 83 ponts et 31 tunnels, des gorges spectaculaires, passe devant des habitations troglodytes. Il relie en 1h30 Domodossola à la ville suisse de Locarno, sur le Lac Majeur, à travers la **vallée des Centovalli** qui se trouve entre la frontière suisse et le lac.



Lieu de pèlerinage de Re



Val Vigezzo



Craveggia



Parc national du Val Grande



Craveggia



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services

# LAC D'ORTA

Le lac d'Orta (Lago d'Orta), connu aussi sous le nom latin de « Cusio », se trouve entre la Valsesia et le Lac Majeur. Niché au cœur d'un paysage plein de douceur, avec ses vieilles maisons éparpillées, le lac d'Orta est un lieu de villégiature paisible, avec notamment Orta San Giulio, l'une des destinations préférées des visiteurs.

La rive ouest du lac d'Orta est escarpée et rude, ses versants font déjà partie du massif du Monte Rosa. À l'est, la rive est plus douce avec ses versants qui grimpent vers le Mottarone jusqu'à une altitude de 1491 m. (ceux-ci séparent le lac d'Orta du Lac Majeur).

Le climat est particulièrement doux, surtout sur la rive est, même vers la fin de l'automne ; des prés et des bois s'étendent sur de grandes surfaces, avec des châtaigniers, des hêtres et plus en hauteur des forêts de sapins.

À l'embouchure nord du lac, la ville d'Omegna est connue dans le monde entier pour ses fabriques d'articles ménagers design. À l'ouest d'Omegna, la vallée d'Antrona, depuis toujours retirée et indépendante, fait la fierté de ses habitants. Enfin, on peut admirer dans les environs du lac d'Orta de nombreux endroits pleins de charme, comme par exemple Pettenasco, Armeno, Agrano, Miasino, Pella et Ronco.

Le lac d'Orta et ses environs sont connus des vacanciers pour le calme qui y règne et qui contraste avec le tumulte touristique que l'on peut trouver dans les villes voisines des rives du Lac Majeur - sauf lors des deux manifestations annuelles de la fête des fleurs, qui transforment rues et places en véritable mer de fleurs.



Lac d'Orta

À voir

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ferrovie dello Stato  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it

Compagnie de Navigation Lago d'Orta  
Navigazione Lago d'Orta srl  
Via Curotti 36  
28887 Omegna - NO  
Téléphone (+39) 345 5170005  
Fax (+39) 0323 861018  
E-mail info@navigazione.lagodorta.it  
www.navigazione.lagodorta.it

Réseau régional des transports publics  
www.vcoibus.it

Communauté montagnarde du Mottarone,  
du Lac d'Orta et de la vallée Strona  
Comunità Montana Due Laghi  
Cusio Mottarone e Val Strona  
Via de Angeli 35/a  
28887 Omegna - NO  
Téléphone (+39) 0323 61687  
Fax (+39) 0323 643657  
E-mail promozione@cmduelaghimottaronestrona.it  
www.cmduelaghimottaronestrona.it

Musées  
Ecomuseo Cusius  
Réseau des musées du Lac d'Orta  
E-mail ecomuseo@lagodorta.net  
www.lagodorta.net

## ARMENO, MIASINO, AMENO

Informations sur la commune Armeno  
CP 28010 - Province NO  
Altitude 523 m  
Habitants 2195

Marché hebdomadaire le samedi

Museo degli Alberghieri  
Musée des hôteliers  
Via dei Prati 3  
Horaires d'ouverture  
De juillet à août  
les vendredi, samedi, dimanche  
de 10h à 12h et 14h30 à 17h30  
Entrée libre

À l'est d'Orta San Giulio, on peut visiter les petites villes d'Armeno et de Miasino.

### Armeno

Armeno peut se vanter d'une tradition désormais centenaire dans les domaines de la restauration et de l'hôtellerie et ses cuisiniers sont réputés dans le monde entier. Le **Musée des Hôteliers (Museo degli Alberghieri)** retrace l'histoire de cette tradition grâce à de nombreuses pièces d'exposition. L'église de Santa Maria Assunta est le symbole d'Armeno. C'est un parfait exemple de l'architecture romane du 12<sup>ème</sup> siècle, d'une beauté à la fois simple et mystique. À l'intérieur, ses murs de pierre reflètent bien la sobriété extérieure de l'église, mais on peut aussi y admirer des fresques du 16<sup>ème</sup> siècle, par exemple la célèbre **Trinità Tricefala**, rare représentation anthropomorphe de la Trinité.

### Miasino

On trouve à Miasino des traces de présence humaine remontant à l'âge de fer. Au Moyen-Âge, la vie de cette localité était étroitement liée aux activités religieuses et sociales des autres villes côtières du lac d'Orta, toutes placées sous la domination des évêques et des ducs de Novara. À ne pas manquer : l'église paroissiale **San Rocco** et la superbe **Villa Nigra**, toutes deux de style baroque.

### Ameno

L'église paroissiale **Santa Maria Assunta** avec son clocher roman se trouve aux abords d'Ameno, dont le centre mérite un détour pour visiter la **Villa Tornielli** et son beau jardin de style baroque. À Vacciago, il faut visiter le **Musée Fondazione Calderara**. Les petits villages de **Peziasco**, **Tacchino** et **Sculera** confèrent aux environs un charme pittoresque et les randonneurs peuvent profiter des nombreux sentiers pédestres qui sillonnent les bois — également praticables en VTT. Au sud d'Ameno s'étend le **Mont Mesma**, une réserve naturelle protégée qui doit son nom à la montagne (576 m.) qui s'y élève et au sommet de laquelle on peut admirer un panorama extraordinaire sur les environs. À ne pas manquer : la visite du monastère **Santuario del Monte Mesma** où vivent aujourd'hui des Capucins. Au sud-est du Mont Mesma, une tour datant du 13<sup>ème</sup> siècle, la **Torre di Bucione**, donne son nom à une réserve naturelle ; il s'agit du seul vestige d'une fortification du Moyen Âge. Encore plus au sud, on peut aussi visiter l'église romane de **S. Martino di Engrevo**.

## OMEGNA

Informations sur la commune  
CP 28887 - Province VB  
Altitude 295 m  
Habitants 16074

Marché hebdomadaire le jeudi

Informations touristiques  
Piazza XXIV Aprile 17  
Téléphone + Fax (+39) 0323 61930  
E-mail info@proloco.omegna.vb.it  
E-mail omegna@distrettolaghi.it  
www.proloco.omegna.vb.it

Forum Museo Arti e Industria  
Musée du Design  
Parco Pasquale Maulini 1  
Téléphone (+39) 0323 866141  
Fax (+39) 0323 867027  
E-mail fondmaio@forumomegna.org  
www.forumomegna.org



Montagnes d'Armeno

Fondazione Calderara  
Musée d'art contemporain  
Frazione Vacciago, Via Bardelli 9  
Ameno - NO  
Téléphone (+39) 02 76281211  
Fax (+39) 02 67006373  
www.fondazionecalderara.it



Omegna



Omegna

Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services



Orta S. Giulio



Isola di S. Giulio



Orta S. Giulio



Sacro Monte d'Orta



Isola di S. Giulio

Omegna, fondée à l'époque romaine sous le nom de « Vemenia », se situe au nord du lac d'Orta ; c'est un centre industriel actif (sidérurgie) qui a cependant bien su préserver son identité. De nombreuses maisons de design réputées, comme Alessi, Lagostina, Bialetti ou encore Calderoni se sont développées dans le « Distretto dei casalinghi » (« zone des articles ménagers »). Depuis quelques années, Omegna est aussi célèbre grâce à la fête de **San Vito** et ses extraordinaires feux d'artifices.

#### À ne pas manquer

La **Piazza XXV Aprile** donne sur le lac bordé d'une promenade agréable. Dans le centre historique de la ville, des immeubles du Moyen-Âge, d'autres encore de style Renaissance ou baroque, contribuent à créer une atmosphère paisible, avec des arcades qui furent construites dans ce qui constitue le cœur historique de la ville. L'église romane **Collegiata di Sant' Ambrogio** est le bâtiment le plus important d'Omegna ; elle abrite un impressionnant autel baroque et un triptyque du 16<sup>ème</sup> siècle. À voir aussi : l'église **San Gaudenzio** dans le quartier de **Crusinallo**. Enfin, le **parc Rodari** doit son nom à l'écrivain Gianni Rodari, que ses livres pour enfants ont rendu célèbre.

#### Dans les environs

Le **Monte Zuoli**, situé sur les contreforts de la montagne à 3 km au sud d'Omegna, offre de son sommet (environ 400 m. d'altitude) une vue impressionnante sur tout le Lac d'Orta. **Quarna Sopra** et **Quarna Sotto** sont deux localités construites sur les flancs d'une colline qui précède la vallée d'Antrona et offrent un excellent point de départ pour des randonnées à pied et des excursions en montagne. Quarna Sotto est connue pour la fabrication artisanale d'instruments à vent, tandis que Quarna Sopra se distingue grâce à ses ateliers de tourneurs. Les ateliers des fabricants d'instruments attirent d'ailleurs depuis des années les grands joueurs de jazz du monde entier. Plus au sud, aux pieds du Monte Pizzo, le petit village de Cesara mérite un détour avec son église paroissiale **S. Clemente** ; c'est aussi un point de départ idéal pour de nombreuses randonnées.

### ORTA S. GIULIO, PETTENASCO

Informations sur la commune Orta S. Giulio  
CP 28016 - Province NO  
Altitude 294 m  
Habitants 1177

Marché hebdomadaire le mercredi

Informations touristiques  
Via Bossi 11  
Téléphone (+39) 0322 90155  
Fax (+39) 0322 9055  
E-mail accoglienza2003@libero.it

Via Panoramica 1  
Téléphone (+39) 0322 905163  
Fax (+39) 0322 905800  
E-mail orta@distrettolaghi.it  
www.lagodorta.net

Informations sur la commune Pettenasco  
CP 28028 - Province NO  
Altitude 294 m  
Habitants 1317

Marché hebdomadaire le mardi

Informations touristiques  
Piazza Unità d'Italia 3  
Téléphone + Fax (+39) 0323 89259  
E-mail consorzio.cusio@lagodorta.net  
www.lagodorta.net

Musée  
**Museo dell'Arte della Tornitura del Legno**  
Musée du travail sur bois  
Via Vittorio Veneto 10  
Téléphone (+39) 0323 89622  
Fax (+39) 0323 89621  
E-mail ecomuseo@lagodorta.net  
E-mail info@museoellegno.it  
www.lagodorta.net

#### Orta San Giulio

Orta San Giulio, au cœur du lac d'Orta, se trouve sur une presqu'île et compte de nombreuses villas. Le centre historique de la ville est désormais une zone résidentielle, ce qui permet de mieux profiter de ses églises et de ses ruelles romantiques. Le **Palazzo della Comunità**, construit en 1582, fut longtemps le siège du Consiglio Generale della Comunità della piccola Repubblica della Riviera d'Orta (Conseil Général de la petite République d'Orta). La **Piazza Motta**, qui donne directement sur la promenade au bord du lac, est un lieu de rencontre apprécié des habitants. Si l'on remonte la rue Albertoletti, on arrive à l'église paroissiale **Santa Maria Assunta**, de style baroque. Non loin de là, les visiteurs peuvent découvrir le **Sacro Monte di San Francesco** (Sacro Monte d'Orta, zone naturelle protégée). Vingt chapelles illustrent des étapes de la vie de Saint François d'Assise ; un monastère franciscain et l'église San Nicolao se trouvent également le long de ce chemin de croix qui est le décor d'une belle promenade bordée de vieux arbres et offrant des vues superbes sur les alentours.

#### Île de San Giulio

L'une des raisons pour lesquelles Orta attire autant de visiteurs est sans doute sa position idéale. En face de la ville d'Orta San Giulio se trouve le symbole du lac : l'île **San Giulio**, qui doit son nom à Saint Julius. D'un périmètre de 700 m, sa forme est ovale. La **Basilique de San Giulio** compte parmi les constructions romanes les plus importantes de tout le Piémont. Sa mystérieuse chaire de marbre noir, datant du Moyen-Âge, est toujours une attraction pour les visiteurs : réalisée par un maître inconnu, elle montre quatre symboles évangélistes ainsi que des créatures fabuleuses.

#### Dans les environs

La petite ville lacustre de **Pettenasco**, au nord d'Orta San Giulio, a une belle promenade le long de la rive qui offre de belles vues sur le lac.

### VAL STRONA

**Valstrona** (commune)  
CP 28892 - Province VB  
Altitude 475 m  
Habitants 1263

**Ecomuseo Campello Monti**  
Musée de la communauté Walser Kampel  
Via della Gassa 1  
Fraz. Campello Monti - VB  
Téléphone (+39) 0323 62400/ 89622

**Raccolta di Arte Sacra a Forno-Valstrona**  
Collection d'objets religieux  
Sacrestia della Chiesa Parrocchiale dei S. S. Pietro e Paolo di Forno  
Fraz. Forno - VB  
Téléphone (+39) 0323 885101

Le petit **Val Strona**, peu connu bien qu'il offre des paysages superbes, s'étend d'Omegna au lac d'Orta en direction nord-ouest. À peu près au centre de la vallée Strona, la commune de **Valstrona** est connue pour ses ateliers de menuiserie : instruments à vent, plats, peignes et aussi les fameux **Pinocchio de bois** y sont fabriqués ans le respect des traditions artisanales locales. **Sambughetto** est un village aux caractéristiques architecturales typiques de la région : ses maisons de pierre et ruelles semblent accrochées au versant abrupt de la vallée. La vallée Strona est connue pour ses nombreuses grottes, parmi lesquelles la fameuse **Caverne des Sorcières (Caverna delle Streghe)** et la **Grotta dell'Intaglio** où des vestiges paléontologiques ont été trouvés, qui seront bientôt réunis dans un musée des sciences naturelles dans la vieille école de Sambughetto. Au-dessus de Luzzogno, à la **Balma dal Diaù**, on peut visiter un tunnel long de 100 m. au bout duquel s'ouvre une grotte avec une cascade. Le petit village de **Campello Monti**, immergé dans le calme de la vallée Strona, se trouve à 1300 m. d'altitude et a su conserver le charme d'antan, avec ses maisons aux couleurs douces et ses toits en ardoise. Il faut y visiter la belle église **San Giovanni Battista** (18<sup>ème</sup> siècle). Campello Monti, encerclé des versants verdoyants de la vallée et dominé par les pics montagneux, est un point de départ idéal pour de nombreuses excursions, entre autres vers les **lacs alpins de Capezzone et Ravinella**.

### PELLA

Informations sur la commune Pella  
CP 28010 - Province NO  
Altitude 306 m  
Habitants 1172

**Museo dello Scalpellino**  
Musée du tailleur de pierres  
Piazza Europa  
28010 Madonna del Sasso - NO  
Téléphone (+39) 0323 89622  
E-mail ecomuseo@lagodorta.net  
www.lagodorta.net

Horaires d'ouverture De juillet à août  
Les vendredi, samedi et dimanche, de 14h à 19h

**Museo del Rubinetto e della sua Tecnologia**  
Musée du robinet  
Piazza Martiri 1  
28017 San Maurizio d'Opaglio - NO  
Téléphone (+39) 0323 89622  
E-mail info@museodelrubinetto.it  
www.museodelrubinetto.it

Horaires d'ouverture  
Du mardi au vendredi de 15h à 18h  
Le samedi et le dimanche de 10h à 12h et de 15h à 18h

La rive ouest du lac d'Orta est la moins habitée ; le centre d'attraction principal y est la romantique petite ville de **Pella** où l'on peut faire de belles promenades le long du lac et dans les petites ruelles pittoresques.

#### À ne pas manquer

L'église paroissiale **S. Albino** (16<sup>ème</sup> siècle) est au cœur historique de la ville ; la vieille église **S. Filiberto** mérite aussi un détour avec son clocher roman (10<sup>ème</sup> siècle) et un chemin de croix.

#### Dans les environs

Juste avant Pella, une route bifurque pour grimper vers la montagne et conduit, à une altitude de 638 m, à l'église de pèlerinage de **Madonna del Sasso**, qui présente un intérêt non seulement historique mais aussi culturel. Cette église, construite entre 1730 et 1748 sur un versant abrupt, est l'un des lieux sacrés les plus spectaculaires de toute la région. Elle fut érigée sur les restes d'une chapelle datant du Moyen-Âge tardif, dont différentes légendes retracent les origines. On peut y admirer la **Pietà** du 16<sup>ème</sup> siècle de **Fermo Stella da Caravaggio** ainsi qu'un crucifix de bois du 17<sup>ème</sup> siècle et de belles fresques de Lorenzo Peracino (18<sup>ème</sup> siècle). Les reliques du martyr San Donato y sont conservées. Les localités de **San Maurizio d'Opaglio** et **Pogno** sont réputées pour la fabrication de robinets ; on peut d'ailleurs visiter le Musée du Robinet à San Maurizio d'Opaglio. Notons enfin le magnifique panorama qui donne sur tous les environs, des lacs jusqu'au Mottarone.



Valle Strona - Campello Monti



Valle Strona



Valle Strona - Campello Monti



Valle Strona



Madonna del Sasso



Pella



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ferrovie dello Stato  
Chemins de fer italiens  
www.trenitalia.it

Ferrovie Nord Milano  
Chemins de fer Milan Nord  
www.lenord.it

## LES VIGNOBLES DE NOVARA

**Borgomanero**  
CP 28021 - Province NO  
Altitude 307 m  
Habitants 19315  
Marché hebdomadaire le vendredi  
Informations touristiques  
Corso Roma 136  
Téléphone (+39) 0322 869992  
Fax (+39) 0322 831014  
E-mail uffituristico@comune.borgomanero.no.it

**Ghemme**  
CP 28074 - Province NO  
Altitude 240 m  
Habitants 3668  
Marché hebdomadaire le jeudi

Informations touristiques  
IAT Ghemme  
Via Roma 19  
Téléphone + Fax (+39) 0163 841870  
E-mail info@ghemme.net  
www.ghemme.net  
www.collinenovaresi.it

**Romagnano Sesia**  
CP 28078 - Province NO  
Altitude 265 m  
Habitants 4308  
Marché hebdomadaire le samedi

**Museo storico etnografico della Bassa Valsesia**  
Musée ethnographique  
Viale Antonelli 1  
Téléphone + Fax (+39) 0163 827237  
E-mail info@museostoricoromagnano.it  
www.museostoricoromagnano.it  
Horaires d'ouverture  
Les samedi et dimanche de 14h30 à 18h30

**Oleggio**  
CP 28047 - Province NO  
Altitude 232m  
Habitants 13.405  
Marché hebdomadaire le lundi et le vendredi

**Museo Civico Etnografico « Fanchini »**  
Musée ethnographique  
Vicolo Chiesa 1  
Téléphone + Fax (+39) 0321 91429  
E-mail museocivico@comune.oleggio.no.it  
Entrée libre

**Museo d'Arte Religiosa**  
Musée d'art religieux  
Piazza Bertotti 1  
Téléphone + Fax (+39) 0321 91168  
E-mail mar.oleggio@libero.it

Le cœur de la province de Novara s'étend entre l'extrémité inférieure du Lac Majeur au nord et la plaine des rizières au sud. L'Alta Pianura, très habitée, est loin d'être plate, contrairement à ce que son nom laisse imaginer : ce territoire, qui s'étend en terrasses, est parcouru de deux rivières principales, le Sesia et le Ticino, ainsi que de nombreuses autres rivières. Depuis plusieurs centaines d'années, des vignes poussent sur les douces « Colline Novaresi », où des vins de grande qualité sont produits : Nebbiolo, Vespolina ou encore Bonarda, que l'on peut déguster dans des caves spécialisées, accompagnés de produits du terroir.

**Borgomanero et ses environs**

Les habitants du Novarais fondèrent en 1194 **Borgomanero**, village fortifié destiné à jouer un grand rôle stratégique, jouissant d'un droit d'immunité (comme le bourg de Borgo San Leonardo), entre les fleuves Ticino et Sesia. Les travaux s'achevèrent au début du 13<sup>ème</sup> siècle et le village fut baptisé Borgo Mainerio, en l'honneur du bailli de Novara, Jacopo Mainerio, qui en avait ordonné la fondation.

Borgomanero est aujourd'hui un centre d'affaires industriel important qui a toutefois bien su conserver ses attraits historiques, culturels et artistiques. Sur la place centrale de Borgomanero, la **Piazza Martiri**, s'élève l'église collégiale **San Bartolomeo** (12<sup>ème</sup> siècle). Sa façade impressionnante (19<sup>ème</sup> siècle) est recouverte de briques et elle abrite un triptyque de grande valeur datant de 1566, des fresques et des tableaux de Morazzone ainsi qu'un majestueux autel baroque de bois. L'**oratoire San Leonardo**, avec ses belles fresques du 13<sup>ème</sup> siècle, est la plus vieille église de la ville (11<sup>ème</sup> – 12<sup>ème</sup> siècles) – ses murs latéraux et l'abside sont recouverts de galets. À ne pas manquer : le **Corso Roma** où s'installe le marché depuis plus de 500 ans, tous les vendredis ; un pont datant du Moyen Âge appelé le « Torrione » ; le **Palazzo d'Este** (15<sup>ème</sup> siècle) ; le **château de Vergano** (14<sup>ème</sup> siècle) et l'**Oratoire San Nicola di Baraggiola**, un bâtiment préroman avec un beau clocher de pierre. À l'ouest de la ville, les deux paisibles villages de **Maggiara** et **Boca** sont essentiellement réputés pour leur vin. Un peu à l'écart de Boca se trouve la monumentale **église de pèlerinage du SS. Crocifisso**, projetée par l'architecte Alessandro Antonelli et achevée en 1917. Toujours à Boca, les vestiges de la **fortification de Montalbano** sont toujours ornés de belles fresques. À l'est de Borgomanero, le village de **Gattico** est entouré d'un paysage varié, avec des témoignages d'architecture romane (parmi lesquels les ruines de la **basilique San Martino**), avec aussi le magnifique parc à l'anglaise de la **Villa Leonardi** (17<sup>ème</sup> siècle) et l'oratoire de la **Madonna di Campagna**. Encore plus à l'est, on peut se promener dans à **Comignago**, dans le Parco dei Lagoni di Mercurago avec sa nécropole datant de la fin de l'empire romain.

La province piémontaise de Novara touche la Lombardie au sud et arrive jusqu'à la partie inférieure du Lac Majeur ainsi que l'extrémité sud du lac d'Orta au nord. Collines, cours d'eau, prés et forêts y dessinent un paysage pittoresque dont les frontières naturelles sont dessinées par deux rivières, le Sesia et le Ticino. Le nord du Novarais est connu pour ses vignobles – les fameuses Colline Novaresi – alors que le sud, dans la direction de la plaine du Po, se distingue par ses nombreuses rizières.

Si la nature joue un grand rôle dans cette partie du Piémont, les nombreux visiteurs qui y affluent tous les ans apprécient aussi son histoire et son patrimoine. Qu'il s'agisse de Borgomanero, Ghemme, Oleggio ou Borgolavezzaro, chaque localité a su développer et nourrir des traditions gastronomiques, une culture et un folklore qui lui sont propres. Le passé du Novarais et de ses collines se raconte à travers d'innombrables monuments – fortifications, oratoires, lieux d'asile ou ponts. Et pour ce qui est de la gastronomie... la réputation de cette région n'est plus à faire, grâce à ses vins exceptionnels, sa production de riz et son fameux Gorgonzola. La ville de Novara, chef-lieu de la province du même nom, se situe à l'est du Piémont, au milieu des rizières, à environ 100 km de Turin et 50 km de Milan. Deuxième ville de la région en importance, c'est une destination appréciée des touristes qui séjournent au bord du Lac Majeur.

NOVARA, VIGNOBLES  
ET RIZIÈRES

Vignoble



Borgomanero Collegiata San Bartolomeo



Boca

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



Romagnano Sesia



Musée ethnographique

### Romagnano Sesia et Prato Sesia

À environ 5 km de Ghemme se trouve la localité de **Romagnano Sesia**, qui devint prospère sous la domination des Visconti et obtint son autonomie au 18<sup>ème</sup> siècle. Aujourd'hui, c'est à la production et vente directe de cachemires de qualité que Romagnano Sesia doit sa réputation. L'**abbaye bénédictine San Silvano** fut fondée en 1008 ; aujourd'hui, il n'en reste que la Cantina dei Santi, avec deux salles remarquables. La première abrite une série de fresques du 15<sup>ème</sup> siècle de grande valeur (elles comptent parmi les plus précieuses de toute la province de Novara) et très bien conservées, représentant des scènes bibliques ; la seconde accueille une collection de pièces archéologiques très anciennes. L'église paroissiale **Santissima Annunziata e San Silvano** fut remaniée à maintes reprises avant de trouver son aspect définitif en 1856. On peut y admirer deux objets liturgiques d'exception : un sarcophage du 5<sup>ème</sup> siècle utilisé comme autel et la souche d'une colonne votive datant du 2<sup>ème</sup> – 3<sup>ème</sup> siècle. L'église **Madonna del Popolo** a une coupole décorée de fresques baroques de Tarquinio Grassi et la Tour défensive du Prétoire, qui se trouve au cœur du village, date vraisemblablement de 1466. C'est d'ailleurs tout ce qui reste des fortifications rectangulaires où se développa le centre historique du village de Romagnano Sesia. Les vestiges d'un pont moyenâgeux détruit en 1223 et qui permettait de traverser le fleuve Sesia méritent aussi un détour : des 60 arches d'origine, seules trois ont été conservées et on peut le voir dans un parc à distance du fleuve qui fut détourné en 1655 pour protéger le village d'éventuelles inondations. Non loin du centre, la **Villa Caccia** s'élève sur le **Monte Cucco** ; elle fut construite entre 1842 et 1848 par Alessandro Antonelli comme résidence d'été du comte Caccia di Romentino et accueille aujourd'hui le **Musée d'histoire et d'ethnographie**. Sur la **colline de Sopramonte**, au nord de Romagnano Sesia, le village de **Prato Sesia** a conservé les vestiges d'une fortification érigée au 14<sup>ème</sup> siècle par Bartolomeo Torielli ; la petite église de la Madone y abrite une belle fresque de Giovanni de Campo (15<sup>ème</sup> siècle). À 3 km de Romagnano Sesia se trouve le plus ancien oratoire de toute la province : l'**oratoire de San Martino di Breclima** (11<sup>ème</sup> siècle) ; il appartenait à un antique village qui fut entièrement détruit au 14<sup>ème</sup> siècle.

### Ghemme, Sizzano, Fra Novarese et Briona

À 24 km au nord de Novara, la localité de **Ghemme**, aujourd'hui réputée pour les vins du même nom produits dans les collines environnantes, fut fondée au 4<sup>ème</sup> siècle av. J.C. ; elle se développa sous l'empire romain sous le nom d'Agamium et devint un centre influent pendant le Moyen-Âge. C'est de cette époque que datent les fortifications imposantes du **Castello-Ricetto** au centre du village. Le Castello-Ricetto fut construit entre les 12<sup>ème</sup> et 15<sup>ème</sup> siècles. Ses fortifications, édifiées sur l'initiative des habitants, avec un mur d'enceinte et des fossés, devaient protéger la population et ses biens des mises à sac dont la région était souvent victime à cause de la rivalité entre les fidèles de l'empereur et ceux du pape ; ces constructions s'étendent sur une superficie de 12 000 m<sup>2</sup> et l'on peut encore bien reconnaître le mur d'enceinte (4 m. de hauteur) sur 3 côtés. Une promenade à travers les ruelles étroites de ces fortifications restaurées, où des boutiques, cafés et restaurants se sont installés, est agréable. L'église paroissiale de Ghemme (achevée en 1700), consacrée à la Vierge Marie, mérite un détour ; elle fut construite sur le lieu de sépulture de la Bienheureuse Panacée. Non loin de là, la fortification de **Cavenago** s'élève sur un vignoble ; transformée en ferme agricole aux 16<sup>ème</sup> – 17<sup>ème</sup> siècles, elle a conservé sa structure carrée et trois tours d'angle. Comme Ghemme, les localités de **Sizzano**, **Fara Novarese** et **Briona** se consacrent à la production de vin. L'église paroissiale de Sizzano, **S. Vittore**, s'élève sur la place Prone et est entourée de bâtisses datant du Moyen Âge. Ses fondations remontent au 11<sup>ème</sup> siècle et des vestiges découverts récemment attestent de l'ancienneté des lieux. En été, il est possible de se rafraîchir après ces visites culturelles à la **piscine Piscina 3 Re** à Fara Novarese et de faire un crochet vers Briona. À **Proh**, la **Rocchetta** est une résidence de chasse (15<sup>ème</sup> siècle) construite par les Sforza ; elle appartient ensuite aux Caccia di Mandello et est aujourd'hui une propriété privée.



Ghemme



Château de Briona

### Momo et les environs

À 2 km environ de Momo, la petite **église Santissima Trinità** (11<sup>ème</sup> siècle) mérite un détour pour les impressionnantes fresques du 16<sup>ème</sup> siècle qu'elle abrite. Elle se trouve sur un ancien **chemin de pèlerinage, le Francigena**, qui arrive du Col du Simplon et passe par le lac d'Orta et Borgomanero pour continuer vers Novara et la plaine du Po. Après Barengo et Cavaglio d'Agogna, on peut poursuivre vers **Fontaneto d'Agogna**. Le nom de ce village est une référence aux nombreuses sources qui se trouvent dans les environs. Le reliquaire de Saint Alexandre, à visiter dans l'église paroissiale Beata Vergine Assunta, est l'œuvre d'Alessandro Antonelli. À **Cureggio**, il faut voir le baptistère de San Giovanni. Elle date du 12<sup>ème</sup> siècle mais des fouilles archéologiques ont permis de découvrir des fondations remontant au 5<sup>ème</sup> siècle. Les fresques qu'elle abrite datent des 13<sup>ème</sup> et 15<sup>ème</sup> siècles.

### Oleggio et Pombia

À environ 4 km du village de **Bellinzago Novarese**, on doit visiter l'abbaye de **Badia di Dulzago**. Construite sur les vestiges d'habitations romaines, elle est aujourd'hui habitée par quelques familles. L'église San Giulio abrite de très belles fresques des 15<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles. À **Oleggio**, plus au nord, il ne faut surtout pas manquer la belle place triangulaire **Martiri della Libertà** entourée d'arcades, avec au milieu la tour de l'horloge ; c'est là que le marché s'installe tous les lundis depuis plus de 500 ans. À visiter, deux musées : le **musée d'art religieux** et le **musée ethnographique Fanchini**. Plus de 100 000 pièces y sont exposées pour illustrer les us et coutumes de la région. C'est l'une des collections les plus importantes de la province de Novara. L'église romane de **San Michele** se situe au nord-ouest de la vieille ville d'Oleggio, près du cimetière, et est recouverte de galets et de briques. Toujours vers le nord en direction de Piomba, la petite localité de **Mezzomerico** est connue pour son vin ; on peut y visiter un parc de safari. C'est dans cette région que s'est développée la **culture de Golasecca** pendant la préhistoire. Enfin, la localité de **Dignano** couronne la dernière colline avant le début de la plaine, avec une fortification gothique construite par la famille Visconti.



Tonneaux à vin

### Pombia Park

Parc safari  
Strada Statale 32 km. 23,4  
28050 Pombia – NO  
Téléphone (+39) 0321 956431  
Fax (+39) 0321 956401  
E-mail info@safaripark.it  
www.safaripark.it



Oleggio San Michele

## NOVARA

### Novara

CP 28100 - Province NO  
Altitude 162 m  
Habitants 102862

Marché hebdomadaire du lundi au dimanche  
Viale Beltrami et Viale Dante

### Informations touristiques

IAT - Novara  
Corso Garibaldi  
Téléphone (+39) 0321 331620  
Fax (+39) 0321 630291  
E-mail iatturismo@comune.novara.it  
www.turismonovara.it

### ATL - Novara

Baluardo Quintino Sella 40  
Téléphone (+39) 0321 394059  
Fax (+39) 0321 631063  
E-mail info@turismonovara.it  
www.turismonovara.it

### Musées

**Musei della Canonica del Duomo**  
Musée du Dôme  
Vicolo della Canonica 9–17  
Téléphone (+39) 0321 661635  
Fax (+39) 0321 661611  
E-mail musei@novaria.org  
www.novaria.org

### Complesso Monumentale del Broletto

Galleria d'Arte Moderna Giannoni  
Complexe Broletto – Galerie d'art contemporain  
Giannoni  
Via F.lli Rosselli 20  
Téléphone (+39) 0321 3702770  
E-mail musei@comune.novara.it  
www.brolettodinovara.it

### Museo di Storia Naturale e

Museo Etnografico  
Musée d'Histoire naturelle et  
musée ethnographique  
Palazzo Faraggiana, Via G. Ferrari 13  
Téléphone (+39) 0321 3702755  
Fax (+39) 0321 3702760  
E-mail musei@comune.novara.it

### Galliate

CP 28066 - Province NO  
Habitants 15412

Marché hebdomadaire le vendredi

### Informations touristiques

IAT - Galliate  
Piazza Vittorio Veneto (Piazza del Castello)  
Téléphone (+39) 0321 864897  
Fax (+39) 0321 866460  
E-mail sociocult@comune.galliate.no.it

### Museo d'arte contemporanea « Angelo

Bozzola »  
Musée d'art contemporain  
c/o Castello Visconteo Sforzesco  
Informations auprès de IAT - Galliate  
Visite sur demande

La ville piémontaise de **Novara**, en Italie du nord, s'élève au beau milieu de rizières et voit ses origines remonter à l'époque romaine ; c'était un municipium au 1<sup>er</sup> siècle av. J.C. et elle se développa pour devenir un centre florissant sous l'Empire Romain. Aujourd'hui encore, des vestiges témoignent de ce riche passé, comme le mur d'enceinte de la Piazza Cavour. Son vieux centre, avec ses beaux Palazzi et ses colonnades, invite à la flânerie loin de l'agitation urbaine.

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



Novara cloître



Novara Basilica di San Gaudenzio



Novara Broletto



Galliate Castello Sforzesco

### À ne pas manquer

On peut commencer la visite de Novara par la place néo-classique Piazza Martiri della Libertà. Au sud s'élève le **Castello Sforzesco**, encore impressionnant malgré son mauvais état de conservation. Le **Teatro Coccia** (1888) est au sud de la place et au nord se trouve le **Palazzo Orelli** (ou Palazzo del Mercato). La Via Fratelli Rosselli conduit jusqu'au **Duomo Santa Maria Assunta** (19<sup>ème</sup> siècle), dont la structure néo-classique est attribuée à Alessandro Antonelli. Ce dôme fut construit là où se trouvait jadis une église romane, dont le sol recouvert de mosaïques est encore visible dans le presbytère. En face du dôme, le **baptistère** (considéré comme l'édifice le plus ancien de la ville, 4<sup>ème</sup> – 5<sup>ème</sup> siècles) abrite des fresques représentant des scènes de l'Apocalypse (11<sup>ème</sup> siècle) et du Jugement Dernier (15<sup>ème</sup> siècle). Dans le cloître attenant sont exposés des objets archéologiques, comme des stèles du 2<sup>ème</sup> siècle av. J.C. Au premier étage, le Musée Lapidaire expose aussi de belles pièces. Le **Musée National**, avec son département archéologique et une galerie de tableaux, est dans le palais Broletto, un édifice construit à différentes époques. L'église la plus importante de Novara est la **Basilica di San Gaudenzio**, construite selon les plans de l'architecte Pellegrino Pellegrini, surnommé Tibaldi, et achevée en 1659. Sa **coupole** haute de 121 m. et couronnée d'un Christ doré, véritable symbole de la ville que les voyageurs peuvent apercevoir de très loin, est également une œuvre d'Alessandro Antonelli (achevée en 1888). À l'intérieur, dans une crypte surélevée (le Scurolo), reposent les reliques du saint patron de Novara, San Gaudenzio. Il ne faut pas non plus manquer d'admirer le polyptique de Gaudenzio Ferrari (vers 1516) dans la Cappella della Natività ainsi que de nombreux tableaux des 16<sup>ème</sup> et 17<sup>ème</sup> siècles. Tout près de la Basilique, le **Palazzo Faraggiana** accueille le Musée des Sciences Naturelles avec 2500 animaux empaillés du monde entier. À quelques pas de là, le Corso Cavour, qui suit les traces d'une antique voie romaine, est bordé de belles habitations et d'élégantes boutiques qui invitent à la flânerie.

### Dans les environs

À l'est de Novara, la ville de **Galliate** voit s'élever en son centre une énorme forteresse de briques dont la construction commença en 1476 sous les Sforza, sur les vestiges d'une ancienne fortification datant de 1154. La tour nord-est du Castello Sforzesco, qui appartient en grande partie à la commune, accueille le département des arts modernes du Musée Angelo Bozzola. De Galliate, on peut facilement arriver au **parc naturel Parco Naturale Valle del Ticino**.

## LES RIZIÈRES

### Trecate

CP 28069 - Province NO  
Altitude 131 m  
Habitants 20.189

Marché hebdomadaire le mercredi

#### Informations touristiques

Via F.lli Russi 1  
Téléphone (+39) 0321 776412  
Fax (+39) 0321 776413  
E-mail sportello.turismo@comune.trecate.no.it

### Cameri

CP 28062 - Province NO  
Habitants 10.878

#### Informations touristiques

Piazza Dante 25  
E-mail cameri.proloco@libero.it

#### Musées

### Museo Etnografico della Civiltà e Cultura della Bassa Novarese

Musée ethnographique  
c/o Villa Marzoni  
Via San Carlo 14  
28070 Tornaco - NO  
Téléphone (+39) 0321 846118  
Fax (+39) 0321 846377

#### Musées

### Museo Etnografico L'Çivel

Musée ethnographique  
Via Cavour 4  
28060 Casalbeltrame - NO  
Téléphone (+39) 0321 838375  
E-mail museo@casalbeltrameonline.it  
www.casalbeltrameonline.it

#### Ondaland

Parc aquatique  
Via Case Sparse 1  
28060 Vicolungo - NO  
Téléphone (+39) 0321 875987  
Fax (+39) 0321 875986  
E-mail info@ondaland.it  
www.ondaland.it

### Les rizières de la province de Novara

La partie sud de la province de Novara est une immense surface plate, caractéristique des rizières, qui offre un spectacle impressionnant au printemps, lorsque les innombrables parcelles cultivées sont inondées. La Bassa Novarese se transforme alors en une lagune infinie composée de miroirs d'eau séparés par des digues, des peupliers et des canaux. Le sol glaiseux retient très bien l'eau des nombreuses rivières et canaux de cette **région où l'on cultive le riz depuis plus de 500 ans**. Ce n'est pourtant qu'avec l'ère industrielle, au 19<sup>ème</sup> siècle, que les rizières ont été modernisées et ont pris l'aspect « artificiel » qu'on leur connaît aujourd'hui, avec les localités, les châteaux, les églises et les fermes qui surgissent çà et là.

### Tornaco et Trecate

La **Villa Marzoni** (19<sup>ème</sup> siècle) se trouve au centre du petit village de **Tornaco**. Du château du 15<sup>ème</sup> siècle qui s'y trouvait à l'origine ne sont restés que deux tours et des porches. La villa abrite aujourd'hui un **Musée Ethnographique** qui présente au public l'économie agricole locale. Trecate est une petite ville industrielle et agricole d'origine antique ; derrière la place centrale, Piazza Cavour, s'élève l'église paroissiale S. Maria Assunta (14<sup>ème</sup> siècle). Une belle fresque datant des origines de l'église y est conservée qui représente Sainte Catherine d'Alexandrie.

### Borgolavezzaro, Nibbiola et Casalino

Si les premières mentions officielles concernant **Borgolavezzaro** (localité située tout au sud de la province) datent du 11<sup>ème</sup> siècle, de nombreux repères archéologiques montrent que cet endroit était déjà occupé à l'époque romaine. C'est le point de départ d'une **piste cyclable** qui conduit au **jardin botanique Campo della Ghina**, où des habitats naturels en partie disparus ont été reconstitués. Vers le nord, on trouve après la localité de Vespolate le petit village de **Nibbiola**, qui s'enroule autour du **château des Tornielli**. Au 12<sup>ème</sup> siècle déjà s'y trouvait une fortification mais le château actuel date du 15<sup>ème</sup> siècle. Plus à l'ouest, à **Casalino**, la villa et le parc du château des Leonardi méritent un détour. Cependant, comme il s'agit d'une propriété privée, les visites ne sont possibles que dans le cadre des expositions qui y ont lieu. De même, les visites de l'église paroissiale San Pietro sont limitées. Cette église à trois nefs du 11<sup>ème</sup> siècle a subi de nombreuses modifications et abrite des fresques des 15<sup>ème</sup> et 16<sup>ème</sup> siècles.

### Casalvolone, Casalbeltrame et San Nazzaro Sesia

L'église paroissiale **San Pietro al Cimitero**, composée de trois nefs, se trouve à la sortie de la localité de **Casalvolone**. D'origine romane, elle a trois absides orientées vers l'est et est ornée de quelques fresques de belle qualité. Son clocher date de l'église d'origine. À 5 km de distance, au nord, la petite ville de **Casalbeltrame** est membre de l'association italienne « Città Slow », l'organisation Slow Food. Près du Castello-Ricetto, le **Musée Agricole « L'Çivel »** et la **Villa Bracorens Savoiroux** méritent une visite. Cette dernière est un centre culturel très animé et dans ses jardins se trouve un immense Gingko Biloba. Non loin de là, la **réserve naturelle de Casalbeltrame** abrite une admirable faune et flore locales. D'une superficie de 600 hectares environ, elle se compose de forêts, landes et marais et accueille plus de 200 espèces d'oiseaux. L'un des cloîtres les plus importants du Piémont est l'**abbaye Santi Nazario e Celso**, dans la localité de San Nazzaro Sesia à l'ouest de la province. Fondée en 1040 et restaurée dans les années 1950, elle est dotée d'un clocher, d'un cloître et de fresques de style gothique flamboyant impressionnantes. Enfin, le plus grand **parc d'attractions aquatiques** d'Italie, Ondaland, se trouve non loin, à **Vicolungo**.

### Cameri, Caltignaga et Sillavengo

À 10 km au nord de Novara se trouve la petite ville de **Cameri** et, dans les environs, des domaines agricoles de grande importance historique et architecturale. La **Cascina Picchetta** par exemple est une bâtisse de deux étages en forme de U avec des fresques intéressantes et un beau jardin. Datant du 16<sup>ème</sup> siècle, elle abrite actuellement le siège de la direction du Parco Naturale Valle del Ticino. Plus à l'ouest, la localité de **Caltignaga** mérite une visite pour son oratoire roman, **San Salvatore** (11<sup>ème</sup> siècle) et le château de la famille Caccia (15<sup>ème</sup> siècle). À **Sillavengo**, les deux églises S. Maria Nova et S. Maria delle Grazie sont à visiter. La première abrite de belles fresques mais ne peut être visitée qu'à l'occasion d'expositions temporaires. La paroisse S. Maria delle Grazie (16<sup>ème</sup> siècle) se trouve sur la place centrale de Sillavengo et abrite un orgue de grande valeur, construit par Giovanni Battista Gavinelli au cours de la seconde moitié du 17<sup>ème</sup> siècle et restauré en 1994.



Rizière



Casalino Castello dei Leonardi



San Nazzaro Sesia Abbaye



Plante de riz



Musée agricole L'çivel

Informations  
généralesPartie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lacRive est du lac  
et VaresePartie suisse  
du lacVallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services



**Ente Parco Nazionale Val Grande**  
 Villa Biraghi, Piazza Pretorio 6, 28805 Vogogna - VB  
**Téléphone** (+39) 0324 87540  
**Fax** (+39) 0324 878573  
**E-mail** info@parcovalgrande.it  
[www.parcovallgrande.it](http://www.parcovallgrande.it)

**Ente Parchi Lago Maggiore**  
**E-mail** info@parchilagomaggiore.it  
[www.parks.it](http://www.parks.it)

**Ente Parco Alpe Veglia e Alpe Devero**  
 Villa Gentinetta  
 V.le Pieri 27  
 28868 Varzo - VB  
**Téléphone** (+39) 0324 72572  
**Fax** (+39) 0324 72790  
**E-mail** info@parcovegliadevero.it  
[www.areeprotetteossola.it](http://www.areeprotetteossola.it)  
[www.parcovalleantrona.it](http://www.parcovalleantrona.it)

### Parco Nazionale Val Grande

Ce parc national, situé dans la Province de Verbania et entouré par le Val Vigizzo, le Val d'Ossola, le Val Cannobina et le Lac Majeur, est la plus grande réserve naturelle d'Italie (15 000 hectares) ; il est d'ailleurs reconnu comme unique en Europe par l'organisation internationale Wilderness et offre un paysage encore sauvage et intact, que l'on peut découvrir grâce à de nombreux sentiers pédestres.

### Parco Naturale Alpe Veglia – Alpe Devero

Au nord du Val Divedro, ce parc s'étend le long de la frontière suisse jusqu'à la vallée Formazza. Son paysage est varié, avec des montagnes, des lacs, des cascades et des rivières. Il est surtout connu grâce à ses minéraux, puisqu'on y a trouvé 127 types de roches différents.

### Réserve naturelle Sacro Monte Orta, Monte Mesma e Torre di Buccione

Elle s'étend sur trois collines, au sud du lac d'Orta. On y a trouvé des vestiges datant du Moyen-Âge ; l'harmonie entre architecture et nature est l'un des éléments les plus frappants lorsque l'on y fait des randonnées.

[www.parks.it/riserva.sacro.monte.orta](http://www.parks.it/riserva.sacro.monte.orta) [www.sacrimonti.net](http://www.sacrimonti.net)

### Riserva Naturale Speciale Sacro M.te della SS. Trinità di Ghiffa

Ce lieu de pèlerinage de style baroque, qui se situe au-dessus du Lac Majeur à une altitude de 360 m, s'inspire des différents lieux de pèlerinage d'Orta et de Varese. Une réserve naturelle s'étend sur le versant du Monte Cargiogo, sur une surface de 200 hectares environ, et est parcourue de nombreux sentiers pédestres longés de vieux murets de pierre.

[www.parks.it/riserva.sacro.monte.ghiffa](http://www.parks.it/riserva.sacro.monte.ghiffa) [www.sacrimonti.net](http://www.sacrimonti.net)

### Riserva Naturale Sacro Monte Calvario di Domodossola

Fondée en 1987 par la région du Piémont, cette réserve naturelle s'étend sur la colline de Mattarella. Tout le domaine du Sacro Monte y est protégé – une volière y a par exemple été construite pour aider les rapaces nocturnes à s'orienter, ce qui permet de mieux les observer.

[www.parks.it/riserva.sacro.monte.domodossola](http://www.parks.it/riserva.sacro.monte.domodossola) [www.sacrimonti.net](http://www.sacrimonti.net)

### Parc Naturel Lagoni di Mercurago – Parchi Lago Maggiore

Située près d'Arona, cette zone humide d'une grande importance pour la faune et la flore marécageuse est placée sous l'administration de l'Association des Parcs du Lac Majeur, de même que la Réserve Naturelle de Fondotoce et Dormelletto.

### Les Gorges d'Uriezzo

Près de Baceno, dans la vallée d'Antigorio, ces gorges se sont formées à l'ère glaciaire. On peut traverser trois d'entre elles à pied et la plus impressionnante, longue de 200 m. et profonde de 20 à 30 m, se situe au sud ; les habitants la surnomment la « Tombe d'Uriezzo »... Dans les environs s'est développé un écosystème intéressant, avec de nombreuses espèces botaniques – dont des mousses et des fougères uniques.

### La réserve naturelle Parco del Ticino

Cette réserve naturelle s'étend sur plus de 280 km le long du fleuve Ticino, de Sesto Calende à Mezzanino, et traverse les provinces de Varese, Novara, Milan et Pavie. Le parc, d'une superficie de plus de 90 000 hectares, se compose de territoires aux typologies variées : vallée du fleuve et ses environs, pays plat irrigué et collines de moraine.

[www.parcodelticino.pmn.it](http://www.parcodelticino.pmn.it) [www.parks.it/parco.ticino.piemontese](http://www.parks.it/parco.ticino.piemontese) [www.parks.it/parco.ticino.lombardo](http://www.parks.it/parco.ticino.lombardo)

### Le parc régional Monte Fenera

Ce parc doit son nom à la montagne Monte Fenera qui s'élève, solitaire et imposante, dans la partie inférieure de la vallée Valsesia. C'est un lieu de villégiature idéal en raison de sa position centrale, puisqu'il se situe entre les rizières au sud et, au nord, la partie supérieure de la vallée Valsesia, le Monte Rosa, le lac d'Orta et le Lac Majeur.

[www.parks.it/parco.monte.fenera](http://www.parks.it/parco.monte.fenera)

### Le parc régional Campo dei Fiori

Entre la vallée Valcuvia, la vallée Valganna, le lac de Varese et la ville du même nom, le massif montagneux Campo dei Fiori et le Monte Martica forment le parc régional Campo dei Fiori. Le pic du massif est la « Punta Paradiso » (1226 m.). Le petit village pittoresque de S. Maria del Monte, qui fait partie du parc et se dresse au sommet du Sacro Monte (880 m.), est le symbole de la ville de Varese.

[www.parcocampodeifiori.it](http://www.parcocampodeifiori.it)



### Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services







Informations  
générales

Partie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lac

Rive est du lac  
et Varese

Partie suisse  
du lac

Vallées  
de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

LAC (INF.)

ARONA

**Antares \*\*\*\*** Hôtel  
Via A. Gramsci 9  
Téléphone (+39) 0322 243438  
Fax (+39) 0322 249252  
E-mail info@antaresarona.com  
www.antaresarona.com  
Lits 89 Ch. Dbl / Pdj € 100-140  
[Icons]

**Atlantic \*\*\*\*** Hôtel  
Corso Repubblica 124  
Téléphone (+39) 0322 46521  
Fax (+39) 0322 48358  
E-mail hotel@atlanticarona.com  
www.atlanticarona.com  
Lits 143 Ch. Dbl € 108-183  
[Icons]

**Concorde \*\*\*\*** Hôtel  
Via Verbano 1  
Téléphone (+39) 0322 249321  
Fax (+39) 0322 249372  
E-mail hotel@concordearona.com  
www.concordearona.com  
Lits 158 Ch. Dbl € 108-183  
[Icons]

**Florida \*\*\*** Hôtel  
Piazza del Popolo 32  
Téléphone (+39) 0322 46212  
Fax (+39) 0322 46213  
Lits 51 Ch. Dbl € 75  
[Icons]

**Giardino \*\*\*** Hôtel  
Via Repubblica 1  
Téléphone (+39) 0322 45994  
Fax (+39) 0322 249401  
E-mail hotel@giardinoarona.com  
www.giardinoarona.com  
Lits 110 Ch. Dbl € 89-105  
[Icons]

**Michelangelo \*\*\*** Hôtel/Apt  
Viale F. Baracca 18  
Téléphone (+39) 0322 248686  
Fax (+39) 0322 46509  
E-mail info@michelangelo-restaurant.it  
www.michelangelo-restaurant.it  
Lits 19 Ch. Dbl € 92-102  
[Icons]

**San Carlo \*\*\*** Hôtel  
Via Verbano 4, Loc. San Carlo  
Téléphone (+39) 0322 45315  
Fax (+39) 0322 242357  
E-mail hotelristorantesancarlo@libero.it  
www.hotelristorantesancarlo.it  
Lits 23 Ch. Dbl / Pdj € 65-90  
[Icons]

**Spagna \*\*** Hôtel  
Via San Carlo 8  
Téléphone (+39) 0322 243052  
Fax (+39) 0322 408414  
E-mail albergoispagna@libero.it  
www.hotelarona.it  
Lits 25 Ch. Dbl / Pdj € 50-65  
[Icons]

**Arca di Noè \*** Hôtel  
Via Galeazzi 22, Loc. Dagnente  
Téléphone (+39) 0322 65015  
Fax (+39) 0322 660610  
E-mail cristinadaniela.arca@tiscali.it  
Lits 14 Ch. Dbl / Pdj € 60  
[Icons]

**Da Pino \*** Hôtel  
Via Torino 19  
Téléphone + Fax (+39) 0322 45084  
E-mail pepperc@hotmail.it  
Lits 13 Ch. Dbl / Pdj € 40-60  
[Icons]

**Novara \*\*\*** Hôtel  
Piazza Garibaldi 30, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 503527  
Fax (+39) 0323 503528  
E-mail info@hotelnovara.com  
www.hotelnovara.com  
Lits 25 Ch. Dbl € 50-82  
[Icons]

**Pesce d'Oro \*\*\*** Hôtel  
Via Troubetzkoy 136, Suna  
Téléphone (+39) 0323 556445  
Fax (+39) 0323 557224  
E-mail info@hotelpescedorito.it  
www.hotelpescedorito.it  
Lits 86 Ch. Dbl / Pdj € 64-100  
[Icons]

**Piccolo Lago \*\*\*** Hôtel  
Via F. Turati 87, Fondotoce  
Téléphone (+39) 0323 586792  
Fax (+39) 0323 586791  
E-mail h.piccololago@stresa.net  
www.piccololago.it  
Lits 24 Ch. Dbl € 85  
[Icons]

**San Gottardo \*\*\*** Hôtel  
Viale Magnolie 8, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 503202  
Fax (+39) 0323 505194  
E-mail belvedere@pallanzahotels.com  
www.pallanzahotels.com  
Lits 77 Ch. Dbl / Pdj € 100-130  
[Icons]

**Tre Ponti \*\*\*** Hôtel/Apt  
Via Troubetzkoy 254, Suna  
Téléphone (+39) 0323 557576  
Fax (+39) 0323 556754  
E-mail info@residencelagomaggiore.com  
www.residencelagomaggiore.com  
Lits 77 Ch. Dbl / Pdj € 77  
[Icons]

**Villa Aurora \*\*\*** Hôtel  
Via Brigata Cesare Battisti 15, Intra  
Téléphone + Fax (+39) 0323 401482  
E-mail info@hotelvillaurora.com  
www.hotelvillaurora.com  
Lits 20 Ch. Dbl / Pdj € 90-110  
[Icons]

**Villa Azalea \*\*\*** Hôtel  
Via salita San Remigio 4, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 556692  
Fax (+39) 0323 508062  
E-mail albergovillaazalea@libero.it  
www.albergovillaazalea.com  
Lits 60 Ch. Dbl / Pdj € 75-93  
[Icons]

**Zust \*\*\*** Hôtel/Apt  
Via Ticino 39, Intra  
Téléphone (+39) 0323 402504  
Fax (+39) 0323 408414  
E-mail info@hotelzust.com  
www.hotelzust.com  
Lits 218 Ch. Dbl € 84-132  
[Icons]

**Beata Giovannina \*** Hôtel  
Via Troubetzkoy 21, Suna  
Téléphone (+39) 0323 557088  
Fax (+39) 0323 505416  
E-mail info@beatagiovannina.com  
www.beatagiovannina.com  
Lits 14 Ch. Dbl / Pdj € 80-90  
[Icons]

**Villa Lidia \*** Hôtel  
Viale Azari 65, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 502896  
Fax (+39) 0323 557669  
E-mail info@hotelvillalidia.it  
www.hotelvillalidia.it  
Lits 24 Ch. Dbl € 55-85  
[Icons]

**Pallanza \*\*\*\*** Hôtel  
Viale Magnolie 8, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 503202  
Fax (+39) 0323 505194  
E-mail belvedere@pallanzahotels.com  
www.pallanzahotels.com  
Lits 90 Ch. Dbl / Pdj € 135-170  
[Icons]

**Sant'Anna \*\*\*\*** Hôtel  
Viale S. Anna 65, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 556086  
Fax (+39) 0323 557777  
E-mail info@hotelsantanna.it  
www.hotelsantanna.it  
Lits 57 Ch. Dbl € 80-120  
[Icons]

**Aquadolce \*\*\*** Hôtel  
Via Cietti 1, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 505418  
Fax (+39) 0323 557534  
E-mail info@hotelaquadolce.com  
www.hotelaquadolce.com  
Lits 25 Ch. Dbl / Pdj € 70-120  
[Icons]

**Castagnola \*\*\*** Hôtel  
Via al Collegio 16, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 503414  
Fax (+39) 0323 556341  
E-mail info@hotelcastagnola.it  
www.hotelcastagnola.it  
Lits 160 Ch. p.P. € 45-55  
[Icons]

**Europalace \*\*\*** Hôtel  
Viale Magnolie 16, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 556441  
Fax (+39) 0323 556442  
E-mail info@europalace.it  
www.europalace.it  
Lits 88 Ch. Dbl € 85-95  
[Icons]

**Il Chiostro \*\*\*** Hôtel  
Via F.lli Cervi 14, Intra  
Téléphone (+39) 0323 404077  
Fax (+39) 0323 401231  
E-mail chiostrovb@chiostrovb.it  
www.chiostrovb.it  
Lits 185 Ch. Dbl / Pdj € 108-120  
[Icons]

**Intra \*\*\*** Hôtel  
Corso Mameli 133, Intra  
Téléphone (+39) 0323 581393  
Fax (+39) 0323 581404  
E-mail intra@verbaniahotel.it  
www.verbaniahotel.it  
Lits 77 Ch. Dbl € 73-122  
[Icons]

**Italia \*\*\*** Hôtel  
Viale Magnolie 10, Pallanza  
Téléphone (+39) 0323 557325  
Fax (+39) 0323 556468  
E-mail albergoitalia@hotmail.com  
www.fiorenzazahotels.org  
Lits 25 Ch. Dbl / Pdj € 60-100  
[Icons]

**La Contrada \*\*\*** Hôtel  
Via San Vittore 25, Intra  
Téléphone (+39) 0323 516527  
Fax (+39) 0323 1970355  
E-mail info@lacontradahotel.it  
www.lacontradahotel.it  
Lits 23 Ch. Dbl / Pdj € 91-123  
[Icons]

**Miralago \*\*\*** Hôtel  
Corso Mameli 173, Intra  
Téléphone (+39) 0323 404080  
Fax (+39) 0323 404004 / 954533  
E-mail miralago@verbaniahotel.it  
www.verbaniahotel.it  
Lits 78 Ch. Dbl € 74-122  
[Icons]

























**Azienda Agricola Imazio Davide**  
Via Novara, 94 – Ghemme - NO  
Téléphone (+39) 0163 840715  
E-mail agrimazio@gmail.com

**Azienda Agricola Mirù**  
Piazza Antonelli, 24 – Ghemme - NO  
Téléphone (+39) 0163 840032  
E-mail info@aziendaagricolamiru.it  
www.aziendaagricolamiru.it

**Azienda Agricola Platinetti Guido**  
Via Roma, 60 – Ghemme – NO  
Téléphone (+39) 0163 841666  
E-mail platinettiguido@libero.it

**Azienda Agricola Sebastiani Alberto**  
Via Monte Rosa, 7 – Ghemme – NO  
Téléphone (+39) 0163 840409 / 347 2641225  
E-mail sebastiani.alberto@libero.it

**Azienda Agricola Sebastiani Katia**  
Via Manzoni, 9 – Ghemme – NO  
Téléphone (+39) 0163 840484 / 3487437253  
E-mail katia.sebastiani@collinovaesari.it

**Azienda Agricola La Torretta**  
Strada Provinciale per Cavaglio, 10 – Ghemme - NO  
Téléphone (+39) 0163 840764  
E-mail torretta.vini@hotmail.it

**MAGGIORA**

**Cantine Del Castello Conti**  
Via Borgomanero, 15 – Maggiora - NO  
Téléphone (+39) 0322 87187  
E-mail info@castelloconti.it  
www.castelloconti.it

**Azienda Agricola Terrini**  
Via per Borgomanero, 13 – Maggiora – NO  
Téléphone (+39) 345 7750397 / 340 8956153  
E-mail iltrincerone@gmail.com

**Azienda Vallana e Figlio s.n.c.**  
Via Mazzini, 3 – Maggiora - NO  
Téléphone (+39) 0322 87116  
E-mail info@vallanawines.com  
www.vallanawines.com

**MEZZOMERICO**

**Il Roccolo Di Mezzomerico**  
Cascina Roccolo Bellini, 4 – Mezzomerico - NO  
Téléphone (+39) 0321 920407  
E-mail info@ilroccolovini.it  
www.ilroccolovini.it

**Filadora**  
Via G. Marconi, 5 – Mezzomerico - NO  
Téléphone (+39) 335 367258  
E-mail anpao8695@libero.it

**ROMAGNANO SESIA**

**Azienda Vitivinicola Cá dei Santi**  
Via Mazzini, 35 – Romagnano Sesia - NO  
Téléphone (+39) 0163 83108  
E-mail info@ilrubino.net  
www.ilrubino.net

**Azienda Vitivinicola F.lli Ioppa**  
Via delle Pallotte, 10 – Romagnano Sesia - NO  
Téléphone (+39) 0163 833079  
E-mail info@vinioppa.it  
www.vinioppa.it

**OLEGGIO**

**Azienda Agricola Cascina Zoia**  
Via Ronchetto, 5 – Oleggio – NO  
Téléphone (+39) 335 6350692  
E-mail info@cascinazoia.it  
www.cascinazoia.it

**Azienda Vitivinicola Crola Enrico**  
Via S. Stefano, 53 – Oleggio – NO  
Téléphone (+39) 347 8017054  
E-mail info@cantinecrola.it  
www.cantinecrola.it

**Cantine dei Colli Novaresi**  
Via Gallarate, 33 – Oleggio – NO  
Téléphone (+39) 0321 91222  
E-mail info@cantinecollinovaesari.com  
www.cantinecollinovaesari.com

**SIZZANO**

**Azienda Agricola Biologica Bianchi**  
Via Roma, 37 – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 0321 810004  
E-mail info@cantinabianchi.it  
www.cantinabianchi.it

**Azienda Agricola Baraggiola**  
Via Zoppis, 13/15 – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 0321 820225  
E-mail info@cascinabaraggiola.it  
www.cascinabaraggiola.it

**Azienda Agricola Bodina**  
Via Caccia – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 347 2946824

**Casa Vinicola Paride**  
Via Garibaldi, 20 – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 339 4304954  
E-mail paridechiolini@libero.it  
http://paridechiolini.it

**Cascina Fontana**  
Cascina Nuova, 1 – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 0321 820348 / 335 6698685  
E-mail mariaausiliacfontana@yahoo.it  
www.agriturismofontana.com

**Azienda Agricola Lorenzo Zanetta**  
Corso Italia, 64/C – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 0321 820621/2  
E-mail info@zanettavini.it  
www.zanettavini.it

**Ponti & C. di Ponti Danilo**  
Via Cavour, 28 – Sizzano - NO  
Téléphone (+39) 0321 820273  
E-mail pontivinieliquori@libero.it

**SUNO**

**Azienda Agricola Brigatti Francesco**  
Via Olmi, 31 – Suno - NO  
Téléphone (+39) 0322 85037  
E-mail info@vinibrigatti.it  
www.vinibrigatti.it

**Azienda Agricola Grossini Alessio**  
Via Balci, 2 – Suno – NO  
Téléphone (+39) 347 7973116 / 0322 85136  
E-mail alessiogrossini@atdot.it

**Azienda Agricola Crespi Alberto**  
Via Bardesa, 25 – Suno - NO  
Téléphone (+39) 0322 85750 / 347 1668045  
E-mail info@vigneticostabella.it  
www.vigneticostabella.it

**Azienda Agricola Alfonso Rinaldi**  
Via Cascina Botticella, 13 – Suno - NO  
Téléphone (+39) 338 7310027  
E-mail saba1965@libero.it

**EAU-DE-VIE**

**Distilleria Francoli**  
Via Romagnano Sesia, 20 – Ghemme - NO  
Téléphone (+39) 0163 844711  
E-mail info@francoli.it  
www.francoli.it

**DÉGUSTATION DÉCOUVERTE**

**La Poderia**  
Vicolo Chiesa, 1 – Casalbeltrame - NO  
Téléphone (+39) 0321 838375  
E-mail poderia@casalbeltrameonline.it  
www.casalbeltrameonline.it

Voici un choix de formules proposant des excursions sur le Lac Majeur et dans toute la région ; il est possible d'y apporter des modifications sur demande. Prière de contacter les agences réceptives de la destination pour toute information supplémentaire au sujet des tarifs, hébergement et offres (consulter la liste pp. 82).

**CULTURE ET JARDINS**  
**Îles Borromées**

**Description**

Les plus célèbres curiosités du Lac Majeur sont au programme : l'Isola Bella avec son impressionnant Palazzo Borromeo et ses jardins à l'italienne, l'Isola Madre avec son palais Renaissance et son jardin à l'anglaise (l'un des plus anciens d'Italie dans ce style) et enfin l'Isola dei Pescatori, petite île de pêcheurs pittoresque avec ses étroites ruelles.

**CULTURE ET NATURE**

**Lago Maggiore Express : un tour sur l'eau et dans les montagnes entre la Suisse et l'Italie**

**Description**

Le tour « Lago Maggiore Express » est une occasion unique de découvrir le Lac Majeur, ses montagnes et la variété de ses paysages. Il commence avec une traversée en bateau au départ de Stresa (ou un autre point de départ sur le Lac Majeur) direction Locarno (Suisse). De Locarno, c'est avec le petit train régional « Vigezzina » que l'excursion se poursuit, vers Domodossola, à travers la vallée suisse Centovalli puis, côté italien, la vallée Vigezzo, connue aussi pour être la « Vallée des Peintres ». Le retour se fait en train de Domodossola vers Stresa ou Verbania. L'excursion peut également être effectuée dans le sens inverse.

**SANTA CATERINA DEL SASSO ET ROCCA BORROMEO**

**Description**

Départ de Laveno en bateau, le long de la rive est du Lac Majeur. Visite de l'ermitage Santa Caterina del Sasso, fondé au 12<sup>ème</sup> siècle et véritable symbole de la région qui doit sa renommée à son extraordinaire position, accroché à une falaise au-dessus du lac. Déjeuner à bord du bateau ou dans un restaurant à Leggiuno. L'excursion se poursuit ensuite vers Angera, au sud du Lac Majeur, avec une visite guidée de la Rocca d'Angera, fortification remontant au 12<sup>ème</sup> siècle construite sur une falaise au-dessus de la ville du même nom et qui offre aux visiteurs une vue imprenable sur toute la partie sud du Lac Majeur. Après une promenade sur la rive, retour vers Laveno en bateau ou en bus.

**VARESE ET LE MONT SACRÉ**

**Description**

Départ du centre de Varese vers le funiculaire ; possibilité d'accéder au sommet du Mont Sacré et au village de Santa Maria del Monte en funiculaire ou à pied, le long de l'un des chemins de croix les plus longs et impressionnants de toute l'Italie, déclaré patrimoine de l'UNESCO en 2003. Les stations ont été construites entre 1605 et 1680, sur une longueur d'environ 2 km, de la Prima Cappella (585 m) jusqu'à l'église Santa Maria del Monte (880 m). Après la visite du village de montagne et de son musée, un déjeuner est au programme dans un restaurant local avec panorama sur la plaine lombarde. Retour à pied ou en funiculaire ; après-midi avec possibilité de shopping dans le centre piéton de Varese puis visite du Palazzo Estense et des jardins. En fin d'après-midi, visite de quelques célèbres villas dans les environs de Varese (entre autres, la Villa Recalcatti ou la Villa Panza).

**NATURE ET WELLNESS**

**Parc naturel Alpe Devero Alpe Veglia – Vallées de l'Ossola**

**Description**

Les forêts idylliques et alpines du parc naturel Alpe Veglia Alpe Devero, à l'ouest des vallées de l'Ossola, sont un lieu idéal pour tous ceux qui sont à la recherche de calme et de repos. C'est dans ce cadre paisible et harmonieux que trois experts du wellness mettent leurs compétences au service des visiteurs, grâce à 6 séances réparties sur trois journées, dont les moments forts sont, entre autres, des massages, du Tai-Chi, du Yoga ou encore de la méditation. Un véritable plongeon dans une atmosphère relaxante, au milieu d'un panorama à couper le souffle !

Région **Partie centrale du lac**  
Durée **1 journée**

**Cette formule comprend**  
Transfert  
Déjeuner  
Billets d'entrée  
Guide (en français)

Région **Parties supérieure et centrale du Lac Majeur, vallées de l'Ossola et Suisse**  
Durée **1 journée** (sur demande, possibilité de faire cette excursion en plusieurs jours)

**Cette formule comprend**  
Billet combiné train + bateau  
Déjeuner à bord du bateau  
Guide (en français)

Région **Province de Varese**  
Durée **1 journée**

**Cette formule comprend**  
Visites guidées  
Transfert  
Billets d'entrée pour les musées  
Déjeuner

Région **Province de Varese**  
Durée **1 journée**

**Cette formule comprend**  
Visites guidées  
Transfert  
Billets d'entrée pour les musées  
Déjeuner

Région **Vallées de l'Ossola**  
Durée **3 journées**

**Cette formule comprend**  
Transfert à l'arrivée et au départ  
Hébergement dans des structures de l'Alpe Veglia ou du Val Divedro  
Pension complète pendant trois jours  
6 séances Wellness

Formule proposée par :  
**Lychnis Incoming**  
www.lychnis.eu





### TRADITION ET NATURE

Sur les traces de la civilisation Walser et des chercheurs d'or dans la vallée Anzasca !

#### Description

L'excursion commence sur le Lac Majeur en direction du sud de la vallée de l'Ossola, puis vers le Val Anzasca et le Monte Rosa. Une plaine de verdure s'ouvre à l'extrémité de la vallée et c'est là que se trouve la localité montagnarde de Macugnaga, cœur historique de la culture Walser où une population d'origine alémanique s'était installée à partir du 13<sup>ème</sup> siècle. Cette culture très particulière est aujourd'hui encore très vivante, avec sa propre langue, sa gastronomie et son architecture typiques. Macugnaga se trouve au pied du Monte Rosa, le deuxième sommet d'Europe avec une altitude de 4600 mètres. C'est là que les chercheurs d'or ont fouillé et travaillé pendant des siècles, comme en témoigne une ancienne mine d'or que l'on peut aujourd'hui visiter.

### ART ET CULTURE

Lac d'Orta et Île San Giulio

#### Description

Le lac d'Orta se trouve entre Valsesia et le Lac Majeur, entouré d'un paysage vert et doux. Il abrite un trésor cher à toute la région : l'île de San Giulio, qui impressionne aujourd'hui encore grâce à ses traditions et son atmosphère mystique. En face de l'île, la ville d'Orta San Giulio séduit grâce à ses ruelles médiévales, ses petites places et ses églises.

### NOVARA ET LES VIGNOBLES

#### Description

Après une matinée consacrée à la visite de l'impressionnant complexe abbatial de l'Abbazia Benedettina di San Nazzaro Sesia, l'excursion procède vers le nord et le chef-lieu de la province, Novara. La visite guidée de la ville commence Piazza Martiri avec le Teatro Coccia, le Palazzo Orelli, le Castello Visconteo-Sforzesco et le monument Vittorio-Emanuele-II. Elle se poursuit avec la découverte de la Casa del Corpo di Guardia, du dôme, du baptistère et du cloître se trouvant à côté du musée du Dôme et enfin avec le Broletto, le Palazzo Torielli-Bellini et la basilique San Gaudenzio. Il sera aussi possible d'assister à la fabrication des fameux biscuits de Novara dans une fabrique. Vers 12h30, départ vers les Colline Novaresi où un déjeuner-dégustation est prévu avec des produits du terroir. L'après-midi : visite des fortifications de Ghemme puis dégustation de vins typiques de la région dans une cave à vins.

### CULTURE ET DÉLICES

Rizières et vignobles dans la province de Novara

#### Description

La journée commence avec les rizières de la province de Novara et une visite guidée de l'abbaye de San Nazzaro Sesia. L'excursion se poursuit vers les Colline Novaresi et des vignobles se trouvant au nord de la province de Novara. Première étape à Fara Novarese pour découvrir la Cantina Sociale, une coopérative locale. Promenade dans le bourg médiéval de Ghemme, visite des caves historiques et dégustation de trois vins DOC et DOCG avec pour accompagnement de la charcuterie et des fromages de la région. Pour finir, un petit détour vers Boca et visite de l'église de pèlerinage projetée par l'architecte Alessandro Antonelli puis d'un domaine viticole où est produit le vin de Boca DOC. La journée s'achève avec une promenade dans les vignobles.

### LAC MAJEUR ET PRODUITS DU TERROIR

Partie centrale du lac, Vallée de l'Ossola, Vallée Vigezzo, Novara, vignobles et rizières

#### Description

Les participants à ce tour de 4 jours découvriront le Lac Majeur et ses montagnes à travers la gastronomie. Quelles sont les traditions culinaires de ce territoire, et avec quels ingrédients sont-elles préparées ? Dans la plaine du Po, dans la province de Novara, c'est le riz, le risotto et le gorgonzola qui règnent tandis que plus au nord, dans les Colline Novaresi, on peut déguster d'excellents vins certifiés DOC et DOCG. Au menu dans les vallées de l'Ossola : polenta et gibier et sur le Lac Majeur, bien sûr, le poisson a une place d'honneur. Entre les repas, les visiteurs pourront découvrir les curiosités culturelles de la région : voyage pittoresque avec le petit train Vigezzina, visite de l'ermitage de Santa Caterina del Sasso, ou encore promenade sur la splendide Isola Bella.

Région Vallées de l'Ossola

Durée 1 journée

Cette formule comprend

Transfert  
Billets d'entrée au musée et dans la mine d'or  
Déjeuner  
Guide (en français)

Région Lac d'Orta

Durée 1 journée

Cette formule comprend

Transfert  
Bateau-taxi ou bateau  
Déjeuner  
Guide (en français)

Région Province de Novara

Durée 1 journée

Cette formule comprend

Visites guidées  
Transfert  
Billets d'entrée pour les musées  
Déjeuner  
Dégustation de vins

Région Colline Novaresi –

Province de Novara

Durée 1 journée

Cette formule comprend

Transfert  
Visites guidées  
Dégustation

Formule proposée par :

**Nonsolotrekking T.O.**  
www.incomingnovara.it

Région Toute la destination

Lac Majeur

Durée 4 journées

Cette formule comprend

Hébergement + demi-pension  
Déjeuners/Dégustations  
Visites guidées

Formule proposée par :

**Sapori d'Italia**  
www.stresa.it

Les randonnées à pied et à vélo présentées ici sont un choix parmi les nombreuses excursions organisées dans la région du Lac Majeur. Pour plus d'informations, merci de consulter le site [www.illagomaggiore.com](http://www.illagomaggiore.com) (Active holiday, Itineraries)

### LAC DE VARESE

Tour du lac à vélo

#### Description

Ce tour à vélo autour du Lac de Varese (28 km) commence et finit sur la plage de Gavirate, sur la rive nord du lac. Il est préférable d'aborder à VTT les pistes cyclables qui sont presque exclusivement en asphalté et utilisées principalement par les piétons et les cyclistes. L'itinéraire (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) passe entre autres par Biandronno et Capolago, avec de splendides vues sur le lac et des curiosités touristiques telles que l'église Madonnina del Lago à Azzate. Le trajet à partir de Biandronno connaît la seule montée digne de ce nom (10% de dénivelé sur 100 m de longueur) et conduit vers les terres, pour ensuite se diriger vers Capolago à travers le magnifique parc de Schiranna. À ne pas manquer : peu avant Gavirate, l'association culturelle « Corte dei Brut » dans la localité de Gropello. On peut faire des pauses à Gavirate, Galliate Lombardo, Capolago, Schiranna et Gropello.

### NOVARA – BIKE

Un tour à vélo dans la plaine novaraise

#### Description

Ce tour à vélo (37 km) dans la plaine novaraise est une balade pleine de poésie parmi les canaux d'irrigation des rizières, les magnifiques abbayes de la région et ses établissements agricoles (les fameuses « cascine »). L'itinéraire (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) commence et finit à Caltignaga. Entre Cavagliano et Alzate, les cyclistes pourront emprunter le sentier Novara. La route est parfois faite de pierres, parfois asphaltée, sans montées particulières. À voir : le château-fort de Caltignaga, l'église paroissiale d'Agnellengo, la forteresse des Sforzesco à Proh et l'abbaye SS. Nazario e Celso à San Nazzaro Sesia. Le paysage offert par les rizières traversées de cours d'eau comme le Terdoppio et la Mora est particulièrement beau. Nombreuses possibilités de halte tout au long de l'itinéraire, par exemple à Proh où il est recommandé de goûter le plat régional typique : la « Paniscia », un risotto avec des légumes et de la saucisse.

### RANDONNÉE VERS UN REFUGE ALPIN

Trekking dans la Vallée Antrona

#### Description

La chapelle d'Alpe Cheggio est le point de départ et d'arrivée de cette randonnée de 14,5 km qui conduit au refuge Andolla dans le parc régional du Val Antrona. Le circuit comporte un dénivelé de 700 m et mène au lac vert émeraude Lago Alpe dei Cavalli, à des pâturages et à de petits villages de montagne pittoresques. Les randonneurs peuvent admirer une nature de toute beauté, notamment un panorama exceptionnel à partir d'Alpe Gabi ainsi que des clairières avec une flore de grand intérêt et, avec un peu de chance, des marmottes, des chevreuils et des cerfs (surtout à Alpe Camasco). Si le parc se fait vraiment étroit vers la vallée, il s'ouvre vers les hauteurs, là où se trouve le refuge, sur un sommet presque en forme d'éventail avec le groupe de pics de l'Andolla. Les origines du refuge remontent à 1923, date des débuts de sa construction : idéal pour une pause ou une halte d'une nuit, on peut y observer pendant les heures nocturnes des bouquetins dans les pâturages.

### RANDONNÉE AU MONTE GIOVE

Tour panoramique dans les environs de Cannobio

#### Description

Ce circuit panoramique (9 km - S6 et S8) qui conduit au Monte Giove (1298 m. d'altitude) dans les environs de Cannobio commence et finit à la localité de Sant'Agata (483 m. d'altitude). En raison de son niveau de difficulté (moyen) et des 812 mètres de dénivelé, les participants doivent être bien entraînés. L'ascension se fait le long d'un sentier muletier et de routes forestières, en traversant aussi des prés et les restes d'un ancien alpage ; les randonneurs pourront admirer des chapelles (entre autres, celle de Santa Lucia) et le refuge alpin Zabò qui se trouve non loin du sommet Monte Giove avec son exceptionnel panorama à 360° sur tout le Lac Majeur : Magadinoebene, Locarno, Bellinzona et Brissago, les Îles Borromées, Cannobio et le Val Cannobina ! Le retour direction Alpe Marcalone se fait d'abord grâce à des marches puis continue avec des sentiers pédestres et des routes forestières. Un magnifique panorama s'ouvre juste au-dessus d'Alpe Marcalone où il est possible de faire une halte à l'agritourisme « Da Attilio » ou encore à Sant'Agata à la Trattoria della Volpe.

Région Rive est et Varese

Durée 2 heures

Distance 28 km

Dénivelé 220 m

Quand ? Toute l'année

Région Novara, vignobles et rizières

Durée 3 heures

Distance 37 km

Dénivelé 50 m

Quand ? Toute l'année

Région Vallées de l'Ossola

Durée 5 heures

Distance 14, 5 km

Dénivelé 694 m

Quand ? En été

Région Partie supérieure du Lac Majeur

Durée 4 à 5 heures

Distance 9 km

Dénivelé 812 m

Quand ? Printemps - Automne



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services

**AGENCES RÉCEPTIVES LAC MAJEUR LAC D'ORTA ET VALLÉES DE L' OSSOLA**

**Q TRAVEL** est le nouveau label de qualité de la Chambre de Commerce de la région Verbanio Cusio Ossola. Il certifie la qualité et le professionnalisme des agences réceptives de la région.

**Borroni Events**  
C.so Umberto I, 4  
28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 30251  
Fax (+39) 0323 33398  
E-mail info@borronievents.it  
www.borronievents.it

**Coptur Meeting Point**  
Patrizia Bernardelli  
Via Cavour 11  
28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 933982  
Fax (+39) 0323 934301  
E-mail info@lagomaggioreonline.com  
www.lagomaggioreonline.com

**Gadis Tourist Service Italia**  
Elena Scalabrini  
Via Montegrappa 44  
28831 Baveno - VB  
Téléphone (+39) 0323 922815  
Fax (+39) 0323 922814  
E-mail lagomaggiore@gadis.it  
www.gadis.it

**Idrovolante Sas**  
Debora Dei Giudici  
Piazza dell'Oro 5 /Bis  
28845 Domodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 249872  
Fax (+39) 0324 47227  
E-mail info@idrovolante.com  
www.idrovolante.com

**Italia Gastronomica**  
Alessandra Gandini  
Via Paleocapa 30  
28041 Arona - NO  
Téléphone (+39) 0322 600007  
Fax (+39) 0322 47190  
E-mail info@italiagastromonica.com  
www.italiagastromonica.com

**Monika Service di Solarviaggi**  
Monica Sottocornola  
Corso Garibaldi 15  
28921 Verbania - VB  
Téléphone (+39) 0323 581008 / 404277  
Fax (+39) 0323 517400  
E-mail info@monikaincoming.it  
www.monikaincoming.it

**Monique Girod Viaggi**  
Alexis Bertolini  
Via Briona 24  
28845 Domodossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 46563  
Fax (+39) 0324 481335  
E-mail info@girodiviaggi.it  
www.girodiviaggi.it

**OGS Incoming**  
Roberta Giannini  
GM SERVICE S.r.l.  
Piazzale Lido 8  
28838 Stresa  
Téléphone (+39) 0323 934724 / 346 9531276  
Fax (+39) 0323 30295  
E-mail info@ogsincoming.it  
www.stresa-mottarone.it

**Ossola Viaggi**  
Burgener Maria Gabriella  
Via Sempione 28  
28844 Villadossola - VB  
Téléphone (+39) 0324 53814  
Fax (+39) 0324 53952  
E-mail ossolaviaggi@studioossola.191.it

**Sapori d'Italia SRL**  
Michela Modena  
Via de Martini 35  
28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 31598  
Fax (+39) 0323 932574  
E-mail saporiditalia@stresa.it  
www.stresa.it

**Touristic Center Lago Maggiore**  
Claudia Boggio  
Largo Locatelli 13  
28831 Baveno - VB  
Téléphone (+39) 0323 923722  
Fax (+39) 0323 916633  
E-mail info@lagomaggioretour.com  
www.lagomaggioretour.com

**Tomassucci Viaggi e Turismo S. N. C.**  
Luca Gemelli  
Piazza Marconi 3  
28838 Stresa - VB  
Téléphone (+39) 0323 30341  
Fax (+39) 0323 933843  
E-mail info@stresatravel.com  
www.stresatravel.com

**Valgrande Vacanze**  
Virgilio Sironi  
Via Domodossola 29  
28857 Santa Maria Maggiore - VB  
Téléphone (+39) 0324 905613  
Fax (+39) 0324 905935  
E-mail santamaria@valgrandevacanze.net  
www.valgrandevacanze.net

**Verbanio Viaggi**  
Anna Francis  
C.so Garibaldi 27  
28831 Baveno - VB  
Téléphone (+39) 0323 923196  
Fax (+39) 0323 922303  
E-mail info@verbanioviaggi.com  
www.verbanioviaggi.com

**Nord Italia Incoming Service**  
Bardone Stefania  
Via Due Riviere 5/B -  
28831 Baveno - VB  
Téléphone (+39) 0323 923093  
Fax (+39) 0323 923299  
E-mail info@norditaliancoming.it  
www.norditaliancoming.it

**Nonsolotrekking T.O.**  
Caterina Zadra  
Via Azario 3  
28100 Novara  
Téléphone (+39) 334 5759695  
Fax (+39) 0321 32378  
E-mail info@nonsolotrekking.com  
www.incomingnovara.it

**Papagayo Viaggi**  
Stefano Giovini  
Via A. Costa 8/d  
28100 Novara  
Téléphone (+39) 0321 624840  
Fax (+39) 0321 397417  
E-mail papagayo@papagayoviaggi.it  
www.papagayoviaggi.it

**Stopover Viaggi e Turismo**  
Antonella Coser  
Via Torelli 2  
28100 Novara  
Téléphone (+39) 0321 466931  
Fax (+39) 0321 455451  
E-mail gruppi@stopoverviaggi.it  
E-mail info@stopoverviaggi.it  
www.stopoverviaggi.it

**AGENCES RÉCEPTIVES NOVARA, VIGNOBLES ET RIZIÈRES**

**Down Under Viaggi**  
Marco Guarolotti  
Viale Beato Quagliotti  
28066 Galliate  
Téléphone (+39) 0321 866608  
Fax (+39) 0321 809231  
E-mail info@downunderviaggi.it  
www.giramondo.it

**AGENCES RÉCEPTIVES RIVE EST DU LAC ET VARESE**

**Active Sport Tours**  
Corrado Daolio  
Téléphone + Fax (+39) 0332 782519  
Portable (+39) 346 3230617  
E-mail info@activesporttours.com  
www.activesporttours.com

**Agenzia Viaggi Il Colibrì**  
Silvano Moroni  
Via Oriano 51  
21018 Sesto Calende (VA)  
Téléphone + Fax (+39) 0331 924422  
E-mail gruppi@ilcolibrì.org  
www.ilcolibrì.org

**Angleria Tours**  
Oriana Brunello  
Viale Ticino 19/B  
21018 Sesto Calende (VA)  
Téléphone (+39) 0331 920120  
Fax (+39) 0331 923976  
E-mail oriana@angleriatours.it  
www.angleriatours.it

**Land of Emotion**  
Giulia Contini  
Piazza San Lorenzo  
21100 Varese  
Téléphone + Fax (+39) 0332 238722  
E-mail incoming@landofemotion.it  
www.landofemotion.it

**Morandi Tour**  
Via Dandolo 1  
21100 Varese  
Téléphone (+39) 0332 287146  
Fax (+39) 0332 284627  
E-mail ufficiogruppi@moranditour.it  
www.moranditour.it

**Tondomix Tour Operator**  
Massimo Tondello  
Via Sanvito Silvestro 111  
21100 Varese  
Téléphone (+39) 0332 220541  
Fax (+39) 0332 318597  
E-mail info@tondomix.com  
www.tondomix.com

**The Italian Lakes – Travel Lab**  
Chiara Palumbo  
Via Provinciale 28  
21030 Rancio Valcuvia – VA  
Téléphone (+39) 0332 994178  
Portable (+39) 345 1331019  
E-mail info@theitalianlakes.it  
www.theitalianlakes.it

**LAGO MAGGIORE CONFERENCE**

Lago Maggiore Conference est un partenaire compétent qui vous propose ses prestations sur place pour l'organisation de congrès et conférences.

Lago Maggiore Conference a été fondé par la Chambre de Commerce du Verbanio Cusio Ossola et regroupe 28 membres, soigneusement sélectionnés en fonction de la qualité de leurs structures d'organisation et du choix des services qu'ils proposent : hôtels des congrès, terrains de golf, services de bateau-taxi, restaurants Michelin, etc. Salles de congrès et conférences, restaurants pour dîners de gala, programmes incitatives et hôtels de 4 à 5 étoiles avec environ 1 500 chambres, 124 salles de réunion (dont les capacités d'accueil varient de 10 à 1 200 places assises) : au total environ 12 000 places assises sont disponibles pour vos manifestations et expositions.

Lago Maggiore Conference a pour objectif de proposer des services de A à Z pour les organisateurs à un niveau international. Il fournit donc les informations nécessaires à l'organisation de congrès ou de voyages-incentive sur les rives du Lac Majeur ; il met ses compétences au service de ses clients et les renseigner sur la disponibilité des salles et les tarifs des événements.



**Lago Maggiore Conference**  
c/o Camera di Commercio del VCO  
Villa Fedora  
Strada Statale del Sempione 4  
28831 Baveno (VB)  
Italia  
Téléphone (+39) 0323 912826  
Fax (+39) 0323 922054  
E-mail info@lagomaggioreconference.com  
www.lagomaggioreconference.com



**Lago Maggiore Green Meeting**  
Les hôtels ayant obtenu le signe Lago Maggiore Green Meeting offrent une garantie de durabilité MICE (« Meetings, Incentives, Conferences, and Exhibitions ») : protection de l'environnement dans l'hôtellerie ainsi que dans la gestion et réalisation des événements et des conférences.



**Varese Convention & Visitors Bureau**  
AP: Giovanni Luatti, Lisa Tondini  
P.zza Monte Grappa /  
Via Carrobbio 2  
21100 Varese  
Téléphone + Fax (+39) 0332 281944  
E-mail congressi@vareseturismo.it  
E-mail info@vareseturismo.it  
www.vareseturismo.it

**VARESE CONVENTION & VISITORS BUREAU**

Le Varese Convention Bureau est un organisme fondé par la Chambre de Commerce et la Province de Varese. Il a pour objectif de promouvoir la Province de Varese comme destination pour des congrès, conventions, séminaires et organisation d'événements à un niveau national et international.

Il propose ses services pour l'assistance et la coordination des propositions de congrès à Varese et dans ses environs ; en tant qu'interlocuteur indépendant, il garantit à un public de professionnels la qualité des prestations assurées. L'équipe du Varese Convention Bureau met toutes ses compétences au service de ceux qui choisissent la Province de Varese pour organiser leurs conférences et séminaires.

**ASCONA-LOCARNO CONVENTION & INCENTIVE BUREAU**

Le Convention Bureau de l'office de tourisme Lago Maggiore (Ascona – Locarno), qui se charge de conventions et incentives, propose : l'organisation de congrès, la réservation d'hôtels de la région, des visites guidées de villes et des excursions accompagnées dans les vallées environnantes et sur le Lac Majeur, les cars pour excursions, un service de navettes ainsi que des programmes sur mesure selon les attentes du client.



**Lago Maggiore Tourismus**  
Incoming & Hospitality  
Boite postale – CH-6600 Locarno  
Téléphone +41 (0)848 091 091  
Fax +41 (0)91 759 76 94  
E-mail conventions@ascona-locarno.com  
www.ascona-locarno.com



Informations générales

Partie supérieure, centrale, inférieure du lac

Rive est du lac et Varese

Partie suisse du lac

Vallées de l'Ossola

Lac d'Orta

Novara, vignobles et rizières

Hôtels

Services



**ACCOMPAGNATEURS  
D'EXCURSIONS – PARTIES  
SUPÉRIEURE, CENTRALE  
ET INFÉRIEURE DU LAC  
MAJEUR**

Associations d'accompagnateurs d'excursions :

**Guide Wilderness**  
E-mail [info@guidewilderness.com](mailto:info@guidewilderness.com)  
[www.guidewilderness.com](http://www.guidewilderness.com)

**Accompagnatur**  
Téléphone (+39) 0324 240622  
E-mail [info@accompagnatur.net](mailto:info@accompagnatur.net)  
[wwwaccompagnatur.net](http://wwwaccompagnatur.net)

Accompagnateurs d'excursions :

**Bariletta Beatrice**  
Téléphone + Fax (+39) 0324 54212  
Portable (+39) 347 4413832  
E-mail [beatricebariletta@hotmail.com](mailto:beatricebariletta@hotmail.com)  
Espagnol/Anglais/Français

**Canesso Lorella**  
Téléphone (+39) 0323 1975875  
Portable (+39) 347 5262275  
Fax (+39) 0323 1970375  
E-mail [info@lychnis.eu](mailto:info@lychnis.eu)  
Allemand/Français/Anglais/Espagnol

**Cerrina William**  
Portable (+39) 340 0921133  
E-mail [cerrina.william@alice.it](mailto:cerrina.william@alice.it)  
Français

**Collard Catherine**  
Portable (+39) 347 4847817  
E-mail [caterina.collard@libero.it](mailto:caterina.collard@libero.it)  
Français/Anglais

**Fioretti Francesco**  
Portable (+39) 366 4798435  
E-mail [vestafiore@libero.it](mailto:vestafiore@libero.it)  
Français/Anglais/Allemand

**Fornara Tiziano**  
Téléphone (+39) 0323 571721  
Portable (+39) 338 8533555  
E-mail [tizianofornara@libero.it](mailto:tizianofornara@libero.it)  
Anglais/Français/Allemand

**Molteni Pia**  
Téléphone (+39) 0324 88745  
Portable (+39) 347 8718892  
E-mail [piamolteni@tiscali.it](mailto:piamolteni@tiscali.it)  
Allemand/Français/Anglais

**Pisano Pietro**  
Téléphone (+39) 0323 404642  
Portable (+39) 328 1274527  
E-mail [pisanopietro@virgilio.it](mailto:pisanopietro@virgilio.it)  
Français

**Pirazzi Filippo**  
Téléphone + Fax (+39) 0324 481601  
Portable (+39) 338 6132825  
E-mail [filippopirazzi@naturcoop.it](mailto:filippopirazzi@naturcoop.it)  
Français

**ACCOMPAGNATEURS –  
PARTIES SUPÉRIEURE, CENTRALE  
ET INFÉRIEURE DU  
LAC MAJEUR, LAC D'ORTA  
ET VALLÉES DE L'OSSOLA**

**Bariletta Beatrice**  
Téléphone + Fax (+39) 0324 54212  
Portable (+39) 347 4413832  
E-mail [beatricebariletta@hotmail.com](mailto:beatricebariletta@hotmail.com)  
Espagnol/Anglais/Français

**Collard Catherine**  
Portable (+39) 347 4847817  
E-mail [caterina.collard@libero.it](mailto:caterina.collard@libero.it)  
Français/Anglais

**Lusetti Elena**  
Téléphone (+39) 0323 80601  
Portable (+39) 328 0839637  
E-mail [hellen30@libero.it](mailto:hellen30@libero.it)  
Anglais/Français/Allemand/Espagnol

**Tadini Emanuela**  
Téléphone (+39) 0323 32760  
Portable (+39) 348 9231548  
E-mail [emanuelatadini@hotmail.com](mailto:emanuelatadini@hotmail.com)  
Français/Anglais/Allemand

**Vietti Lara**  
Téléphone + Fax (+39) 0322 219042  
Portable (+39) 333 3019432  
E-mail [laralago@libero.it](mailto:laralago@libero.it)  
Français/Anglais/Allemand

**ACCOMPAGNATEURS –  
NOVARA, VIGNOBLES ET  
RIZIÈRES**

**Arreni Elena**  
Téléphone (+39) 0321 860546  
Portable (+39) 348 7632307  
E-mail [ele.arreni@hotmail.it](mailto:ele.arreni@hotmail.it)  
Anglais - Français - Espagnol

**Brustia Cristina Maria**  
Téléphone (+39) 0322 905033  
Portable (+39) 335 6448007  
E-mail [cristina.brustia@hotmail.it](mailto:cristina.brustia@hotmail.it)  
Anglais - Français

**Bulla Miriam**  
Téléphone (+39) 0331 958121  
Portable (+39) 347 7856903  
E-mail [myriambulla@libero.it](mailto:myriambulla@libero.it)  
Français - Allemand

**Ceratti Mario**  
Téléphone (+39) 338 9664963  
Portable (+39) 0322 863235  
E-mail [cerattimario@alice.it](mailto:cerattimario@alice.it)  
Anglais - Français

**Grisoni Daniela**  
Téléphone (+39) 0322 241079  
Portable (+39) 338 4742759  
E-mail [daniela@prontoguide.it](mailto:daniela@prontoguide.it)  
Anglais - Français

**Peri Fernanda**  
Téléphone (+39) 328 6617715  
E-mail [dimmicomedanzi@gmail.com](mailto:dimmicomedanzi@gmail.com)  
Anglais - Français - Espagnol

**Rivolta Luisa**  
Téléphone (+39) 0321 960346  
Portable (+39) 335 6926768  
E-mail [luisa.rivolta@libero.it](mailto:luisa.rivolta@libero.it)  
Anglais - Français

**Schiavon Lorena**  
Téléphone (+39) 347 2266560  
E-mail [lorigios@libero.it](mailto:lorigios@libero.it)  
Anglais - Français

**Tamini Marta**  
Téléphone (+39) 0322 82774  
Portable (+39) 347 8831311  
E-mail [martuci04@yahoo.com.au](mailto:martuci04@yahoo.com.au)  
Anglais - Français

**Volante Franca**  
Téléphone (+39) 0322 243362  
E-mail [fvolante@libero.it](mailto:fvolante@libero.it)  
Anglais - Français - Spagnolo

**Publication**

Ce manuel de vente a été conçu sur la demande de la Chambre de Commerce de la Province de Verbania-Cusio-Ossola (Camera di Commercio del Verbano Cusio Ossola), partenaire italien principal du projet « Maggiore Vista Lago ».

**Concept et réalisation**

Maggioni Tourist Marketing  
[www.maggioni-tm.de](http://www.maggioni-tm.de)  
[www.papert-design.de](http://www.papert-design.de)

**Rédaction**

Anne-Kathrin Boch  
Alessandra Maddalena  
Isabelle Bauge

**Traduction de l'allemand**

Isabelle Bauge

**Design**

Kerstin Papert – [www.papert-design.de](http://www.papert-design.de)

**Cartographie**

Distretto turistico dei Laghi

**Photographies**

Archivio Distretto Turistico dei Laghi, Archivio Provincia del VCO, Archivio Provincia di Varese, Archivio ATL di Novara, Archivio Regione Piemonte, Archivio Camera di Commercio del VCO, Archivio Hotel Ghiffa, Archivio Hotel Milano, Archivio Hotel Majestic, Archivio Hotel Regina, Archivio Hotel San Rocco, Foto Maddalena Alessandro Pirocchi, Andrea Lazzarini Editore, Claudio Penna, Giancarlo Parazzoli, Lorenzo Sacchi, Roberto Maggioni, Claudie Friedrich, MaggiorepiX, Archivio Ticino Turismo, Swiss-Image, Festival del film di Locarno, Flavio Bassi, Christof Sonderegger, Alexander Zveiger

**Photographie première de couverture**

Andrea Lazzarini

**Impression**

Laserline, Berlin

**Date de publication**

Août 2013

**Avertissement**

Malgré la grande attention portée à la justesse des informations diffusées dans ce manuel de vente, aucune responsabilité quant à la fidélité, à l'exactitude, à l'actualité et à l'intégralité de ces informations ne peut être endossée. Les indications de prix sont sans engagement et sans obligation. Les droits de traduction, de réimpression partielle ou complète du contenu ou d'extraits sont réservés et requièrent l'autorisation de l'auteur.

© 2013

Tous droits réservés

**VOTRE CONTACT :**

Maggioni Tourist Marketing  
Dietrich-Bonhoeffer-Straße 3  
10407 Berlin  
Allemagne  
Téléphone (+49) 30 44044398  
Fax (+49) 30 42088582  
E-mail [info@maggioni-tm.de](mailto:info@maggioni-tm.de)  
[www.maggioni-tm.de](http://www.maggioni-tm.de)



Informations  
générales

Partie supérieure,  
centrale,  
inférieure du lac

Rive est du lac  
et Varese

La partie  
suisse du lac

Vallées  
de l'Ossola

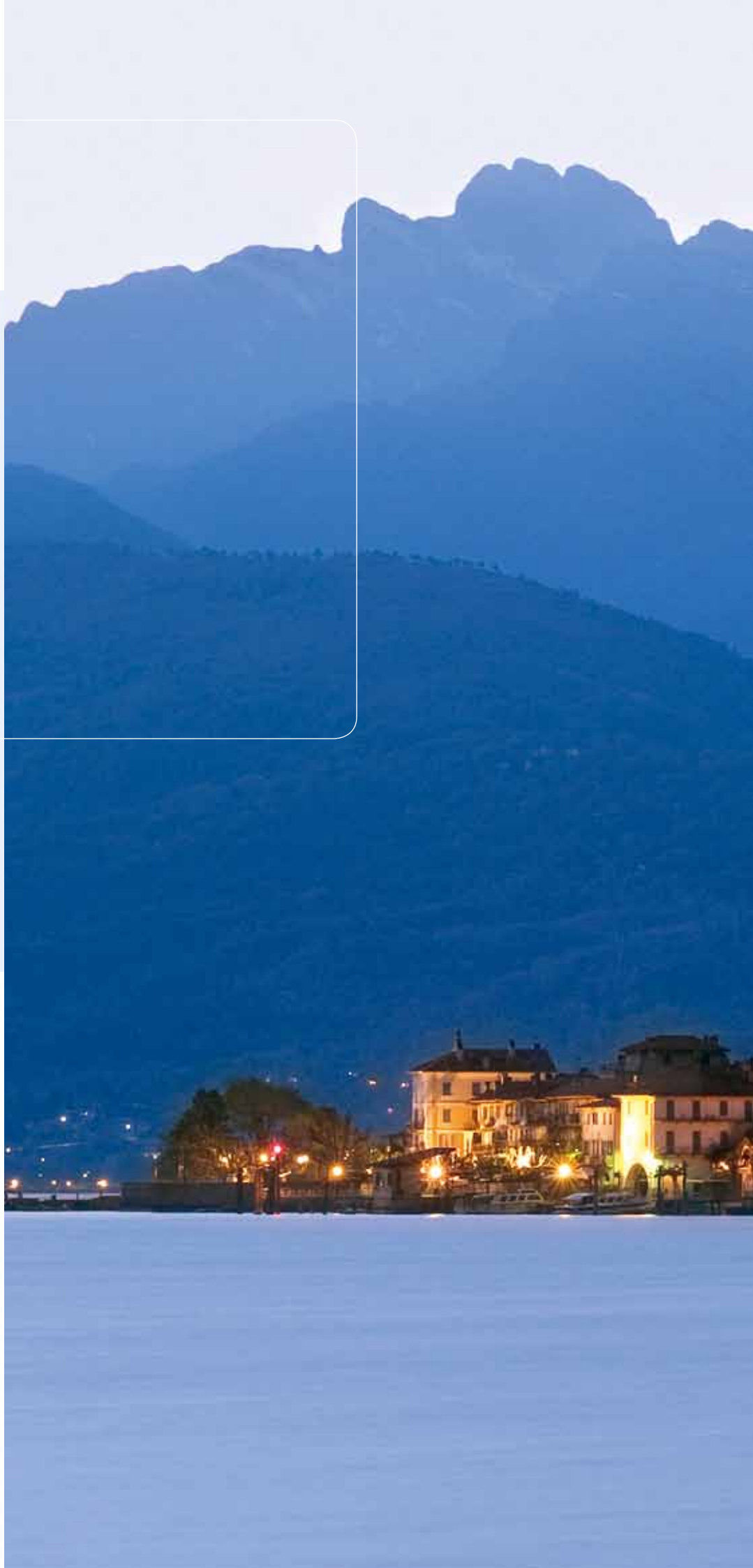
Lac d'Orta

Novara,  
vignobles  
et rizières

Hôtels

Services

Download  
Lake Maggiore  
official App



Camera di Commercio  
Novara



Camera di Commercio  
Varese

